PRIMER AÑO — Núm. 230.

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

La Epoca

Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769

Buenos Aires, Jueves 14 de Septiembre de 1916

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.
Un mes 1.70	Tres meses 5	Seis meses 10	Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2	Tres meses 6	Seis meses 12	Un año 24

EXTERIOR

$ oro	$ oro	$ oro	$ oro
Un mes 2	Tres meses 6	Seis meses 12	Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

14 DE SEPTIEMBRE DE 1916

FINAL DE DEBATE

El largo debate parlamentario sobre materia educacional se aproxima a su fin. En la sesión de ayer, el señor Ministro de Instrucción Pública pronunció un nuevo discurso que parece ser su palabra de epílogo. Con las réplicas y aclaraciones que harán algunos de los diputados que participarán en el debate, quedará liquidado éste en la corriente semana.

Ha llegado, entonces, el momento de hacer el arqueo de la vasta discusión para extraer el saldo positivo que de ella se deduce. Comenzaremos por confesar que la cámara ha realizado una larga jornada muy interesante. Hacía mucho tiempo que no se escuchaba una controversia parlamentaria que sostuviera un nivel tan elevado y que produjera una remoción tan honda de conceptos de gobierno. En orden a la calidad y cantidad del material doctrinario acumulado, de los puntos de vista descubiertos, de los aspectos fundamentales señalados en el tema debatido, y del profundo interés que por las cuestiones de instrucción pública revela en la cámara, el debate que finaliza es excelente. No tan bueno por lo que dice sino por las sugestiones que brinda.

En cambio, si ha de medirse el debate por su eficacia para solucionar la cuestión que fuera propuesta a la cámara por el diputado interpelante, confesemos lealmente que las intenciones parlamentarias y ministeriales han fracasado. La cámara y el ministro de Instrucción Pública convienen en que urge señalar una nueva orientación práctica a los saldos de la población escolar egresada de las escuelas primarias y sin medios de realizar el ciclo secundario-universitario. Pero ni el señor ministro ha convencido a la cámara de que su escuela intermedia sea el organismo pedagógico buscado, ni la cámara acertó a encontrar por sus exclusivos medios el instrumento educacional que el país necesita. El debate ha tenido mayor eficacia crítica que aptitud constructiva.

El señor ministro de Instrucción Pública pronunció ayer un discurso brillante,—acaso el más brillante que se le haya oído jamás.—Mas está visto que las palabras bellas no conducen siempre argumentos eficaces. Y analizando bien, se llega a concluir que el señor ministro contradijo ayer bellamente afirmaciones hechas con igual belleza en su discurso anterior. No es nuestro propósito, desde luego, puntualizar esos deslices que, en el fondo, no alteran quizá la situación doctrinaria de la defensa ministerial; pero el detalle vale como un indicio de las graduales modificaciones sufridas por las líneas defensivas ministeriales bajo la presión de los argumentos adversos. Se recordará, en efecto, que el señor ministro sostuvo en un discurso inicial su exclusiva paternidad de la escuela intermedia. Esta había salido de su mente—para usar de una comparación ya utilizada en el debate, viva, armada y perfecta como Palas de la testa de Júpiter. Parece que aquella triunfante certidumbre del señor ministro ha sufrido algunas melladuras. En su discurso de ayer, la escuela intermedia era solo la concreción y la realización de un pensamiento flotante en las altas esferas culturales del país y alimentado en forma más o menos oculta por todos los hombres de estado pasados y presentes en la nación. De modo que el decreto ministerial había sido algo semejante al conjuro de Fausto; un instrumento cabalístico utilizado para extraer los tesoros ocultos en las entrañas de la tierra. Como puede advertirse fácilmente, se ha producido una visible depresión en la línea de defensa ministerial; un repliegue perceptible que delata, evidentemente, cierta difícil situación personal.

Pero el parcial renunciamiento del señor ministro a la paternidad del organismo que defiende no ha mejorado ni empeorado la situación general de la escuela intermedia. Si por una parte prueba que la enseñanza vocacional—la enseñanza para la vida, según su propia expresión—era un ideal perseguido por muchos hombres de gobierno argentinos, ese fácil descubrimiento evidenciado por la misma discusión parlamentaria no demuestra que la escuela intermedia del señor ministro sea el mecanismo preciso, perfecto y definitivo que realiza cumplidamente aquel anhelo. A lo sumo, la creación ministerial revela una buena intención trunca. Y tal resultado, en verdad, no corresponde a la magnitud del esfuerzo realizado y al trastorno que la creación ministerial ha introducido en la organización escolar argentina.

De modo que después del copioso debate estamos a la misma altura en que nos encontrábamos ayer. Un poco más fatigados, pero no por ello mejor orientados. Visiblemente el plan ministerial repugna a la mayoría de la cámara, pero ésta no tiene nada mejor que proponer. Por otra parte, una innovación adicional solo acrecentaría el ya considerable desorden que altera el régimen normal de la enseñanza. Se encuentra la cámara y el ministro en un callejón sin salida que solo puede tenerla mediante una declinación juiciosa de pretensiones. Insistimos en que es necesario dar al debate una solución; y ésta no puede ser la aprobación lisa y llana de la escuela intermedia y de todo lo actuado por el ejecutivo.

DESMENTIDO INNECESARIO

Un diario chileno atribuye al futuro presidente de la república, doctor Hipólito Irigoyen, el propósito de no recibir las embajadas que algunos países vecinos enviarán para el 12 de octubre. La versión del colega chileno ha provocado un comentario local, que respira profunda inquietud y termina indicando la conveniencia de lanzar un desmentido que lleve la tranquilidad a las cancillerías extranjeras.

Tal desmentido es innecesario. Ni el gobierno chileno ni el de ningún otro país pueden esperar de un presidente argentino otra cosa que la conducta adecuada a un jefe de estado. Podrá el doctor Irigoyen tener ideas personales sobre ciertos actos de la vida social, pero es una torpeza creer que haya de substraerse jamás a las obligaciones de su investidura. Y mucho menos cuando se trata de acoger testimonios de cordial amistad enviados por naciones a las cuales nos une algo más que una relación de cortesía protocolar.

No vale la pena insistir sobre la especie que, o es una impostura o una tontería increíble en el corresponsal de un diario de importancia. Aún cuando sería injusto cargar en la cuenta del inexperto corresponsal un error que le ha sido inspirado por la actitud de diarios nuestros, cuya propaganda malévola comienza a dar sus frutos. De todos modos no hay necesidad de desmentido; esas cosas se desmienten por sí solas.

Ascensos en la Armada

Hoy ha sido presentado al Senado el mensaje del P. E. pidiendo acuerdo para el ascenso al grado de contraalmirante del capitán de navío don Julián Irizar.

La divulgación del nombre del agraciado ha causado estupor en la armada por no ser este jefe el indicado para el ascenso por el orden que ocupa en la lista de clasificación.

Cierto es que para el señor ministro de marina, poca o ninguna importancia tienen los dictámenes del tribunal de clasificaciones.

Falta saber cómo despachará el Senado el pedido de acuerdo presentado.

Labor parlamentaria

La Cámara de Diputados fué incitada ayer a trabajar por su presidente, en forma elocuente y persuasiva.

La incitación, digámoslo francamente, tomó de sorpresa a todo el mundo, y mayor sorpresa habrá causado hoy el aplauso a este "mea culpa", parlamentario, del cual nadie se hace, naturalmente, responsable, en la hora de las responsabilidades.

¿Por qué no ha trabajado la Cámara de Diputados durante el período de 1916? ¿A quién o a quienes la falta de celo por los intereses públicos? ¿Es explicable este desgano en las presentes circunstancias?

He aquí una serie de preguntas que sería ingenuo responder en serio a quince días de la terminación del período.

Durante el año de transición que atravesamos, nadie ha tenido la preocupación de trabajar en la Cámara de Diputados, si hemos de atenernos a las sesiones celebradas, a los asuntos tratados, al deplorable balance hecho ayer por el presidente Demaría.

En el parlamento no hay sino un responsable: el "quorum" o sea la cifra, muy conocida popularmente de 61. Cuando 61 señores diputados no se reunen no hay "quorum", y en consecuencia, no hay cámara.

¿Quiénes son los responsables? Todos y ninguno. Todos porque todos debieran estar en el recinto a la hora reglamentaria; ninguno porque no siendo posible la concurrencia de todos, todos los días, cuando unos faltan otros concurren y viene a establecerse así una compensación que hace comunes las responsabilidades.

La Cámara es como los teatros. Tiene sus bambalinas, sus camarines, su elenco. Hay que estar entre telones para conocer muchas cosas que el público ignora e ignorará siempre.

En otras épocas han llegado a concretarse hasta las preguntas, respuestas e interrupciones en antesalas, preguntas, respuestas e interrupciones que han alimentado luego la comidilla popular!

La Cámara no ha trabajado este año porque unos y otros han tenido interés en no reunirse; unos para ver claro, los otros porque veían demasiado claro.

A esta altura del período forzar las sesiones a pretexto de salvaguardar la dignidad del cuerpo, es como agarrar a un chiquelo, apretarle la nariz y obligarle a tomar, quieras que no, el medicamento desagradable e inútil.

¿A quien no quiere caldo la taza llena?

Piano, piano. ¿De qué se trata? ¿De los altos intereses del país tan olvidados hasta ahora? ¿De sancionar a la disparada asuntos de menor cuantía?

Y si es tan grande el empeño por trabajar, ¿por qué no se exige a la comisión de presupuesto que despache cuanto antes el de 1917?

¿Hay algo más interesante, urgente y trascendental que el presupuesto?

Promociones en el ejército

El tribunal termina sus reuniones

Mañana realizará su última sesión la comisión informativa calificadora que, presidida por el general O'Donnell, ha tenido a su cargo la clasificación de los legajos personales correspondientes a los jefes y oficiales en condiciones de ascenso.

Una vez que el ministro de guerra apruebe las clasificaciones de dicho tribunal, se pedirá el acuerdo para el ascenso de los oficiales superiores, dictándose luego los decretos de promoción y de pase al retiro de los eliminados.

Radicalismo tucumano

LAS GESTIONES DEL INGENIERO ALVAREZ DE TOLEDO

TUCUMAN, septiembre 14. — Ayer fué un día de gran actividad política y social. Los comentarios han versado sobre la absoluta prescindencia del comisionado, señor Alvarez de Toledo, quien manteniéndose en un plano superior, se ha negado hasta aceptar invitaciones para paseos con los hombres dirigentes de los bandos en lucha.

Ayer el interventor y el secretario, doctor Ferreyra, tuvieron a las 9 de la mañana una larga conferencia con los dirigentes señores Paz, Posse, Palacios y Sal, y a la tarde con el ingeniero Uttinger y el señor Bascary.

A las seis de la tarde los delegados de la fracción disidente, señores Uttinger, doctor Toledo, doctor De la Rosa, doctor Del Morral y señor Correa Uriburu, tuvieron una larga conferencia con el comisionado y el secretario.

Durante el día numerosos correligionarios concurrieron al hotel a saludar a la delegación.

Invitado el comisionado por ambas fracciones a visitar los comités, negóse, manifestando que en los momentos actuales no quería hacer ninguna manifestación que pudiera interpretarse favorable a una u otra fracción.

Entrevistó al señor Alvarez de Toledo para obtener noticias de lo tratado y manifestóse en la mayor reserva, como asimismo su secretario, doctor Ferreyra.

A través de sus palabras traslúcese la confianza en la solución del conflicto.

El doctor Pérez, presidente del comité de la juventud, entrevistóse con el doctor Ferreyra.

Esta mañana el señor Lynch ausentóse algunas horas del hotel a desempeñar, según parece, una misión política.

Es justamente elogiada la actitud del comisionado y su reiterada declaración de que en la lucha observará la mayor prescindencia, no teniendo simpatías por determinado nombre, sino el deseo de que la convención elija el candidato que represente la mayoría.

Según comentarios recogidos, parece que el conflicto arribará a una amplia solución.

Hoy, convocada por el comisionado, reúnese la junta ejecutiva en el Savoy Hotel.

Las fracciones, después de las largas conferencias sucedidas, están inspiradas en móviles conciliatorios.

Actualidad política de Bolivia

El conflicto entre el P. Ejecutivo y la Cámara de Diputados

Los candidatos para la cartera de relaciones exteriores

De la lectura del oficio que el presidente de Bolivia general Montes, ha remitido a la cámara de diputados de la Paz, a raíz del conflicto originado por la interpelación de los diputados señores Suárez y Lancedo Sevilla, al ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Víctor Sanjines, surge la deducción de que el P. E. de Bolivia, se solidariza y hace suya la actitud del canciller. Las razones en que se fundamenta el presidente Montes son de carácter legislativo y están abonadas por el prestigio constitucional de donde derivan, y ello bastaría ya, para la justificación de tal actitud; sin embargo, parece que esa actitud tiene un significado especial que podría interpretarse, como una suave protesa del gobierno a las numerosas interpelaciones que en la cámara boliviana se vienen haciendo de un tiempo acá, y las que en muchos casos están determinadas por causas de poca importancia. Esto no obstante, el ministro de relaciones exteriores, persiste en su renuncia, y ello nos hace aceptar como verídicas ciertas versiones, según las cuales era en el señor Víctor Sanjines un propósito deliberado el de renunciar, en razón de que su delicada salud creábale dificultades para atender a las múltiples y delicadas exigencias del importante cargo que ocupaba. Es así, entonces, que a pesar de la actitud solidaria del Ejecutivo el canciller de Bolivia ha renunciado.

Entre las personas que suenan para ocupar el ministerio vacante, figuran el señor Alberto Gutiérrez, que fué ministro plenipotenciario en varios países, el doctor Luis Salinas Vega, que desempeñó el cargo de ministro en Berlín y en el Brasil, y que tiene considerables vinculaciones en esta capital, y los señores Claudio y Macario Pinilla, diplomáticos de nota.

Otros nombres más suenan para desempeñar la cartera de relaciones exteriores, pero, si nos atenemos a partes de carácter particular trasmitidos desde La Paz, parece que el que cuenta con más probabilidades para ocupar el importante cargo, es el doctor Salinas Vega.

Los huéspedes brasileños

Visita al hospital de clínicas. — Conferencia. — Almuerzo en el Jockey Club. — Otros actos de homenaje y simpatía.

Siguen siendo las distinguidas personalidades del mundo científico brasileño que en calidad de huéspedes se encuentran en esta capital, objeto de manifestaciones de simpatía que han de tener trascendencia para los empeños de confraternidad argentino-brasileña.

Todos los actos dedicados a los distinguidos huéspedes traducen la idea de que su estadía entre nosotros les sea en todo sentido grata. Así la recepción efectuada ayer en la facultad de Medicina, puso en evidencia esos ideales, resultando una hermosa consagración de los mismos.

Esta mañana a las 10, los delegados brasileños visitaron el Hospital de Clínicas recorriendo todas sus instalaciones y luego asistieron a la conferencia del doctor David Speroni sobre "Diagnóstico de la tuberculosis pulmonar incipiente" que tuvo lugar en la sala IX de ese establecimiento.

Del Hospital de Clínicas los delegados, acompañados de algunas personalidades de nuestro mundo científico se dirigieron al Jockey Club donde se sirvió el almuerzo que les ofreciera el doctor David Speroni.

Mañana en el Salón Imperio de este mismo club se efectuará una demostración al doctor Aloysio de Castro, a la cual asistirán el rector de la universidad, los consejeros y profesores de clínica médica, asignatura que el doctor Castro dicta en la facultad de Río Janeiro. La demostración ha sido ofrecida por el decano de la facultad y el presidente de la academia de medicina.

La recepción del doctor de Castro en la facultad de medicina, en su carácter de académico honorario, título que acaba de conferírsele, se llevará a cabo el sábado, y en este acto hará uso de la palabra el doctor José Penna disertando luego el doctor Castro sobre un tópico científico.

El nuevo gobierno jujeño

Las noticias que llegan de Jujuy sobre los primeros pasos del flamante gobernador señor Valle, son poco halagadoras como para expresar una orientación política conforme a las exigencias de la opinión pública.

Si poco acertados han sido los nombramientos de ministros, intendente municipal y empleados superiores de la policía, el peor efecto acaban de producir las designaciones del señor Tristán Osan para inspector general de rentas y del doctor Paliza Mujica para juez del crimen, quienes fueron en épocas pasadas el mayor azote de los elementos independientes, muchos de los cuales sufren aún los efectos de sus persecuciones.

El señor Valle parece dispuesto a seguir fielmente las huellas de sus antecesores, y el régimen por el que tanto se viene luchando se arraiga o se consolida de una manera alarmante.

Los llamados disidentes provincialistas, que en un momento de afectada indignación tuvieron un gesto de protesta separándose del estrecho núcleo oficial, mediante promesas y distribución de altos cargos, acaban de someterse ahora, aceptando ser colaboradores de la administración que se inicia.

El manifiesto lanzado oportunamente por el Partido Radical, frente a este nuevo estado de cosas, queda justificado una vez más, y los correligionarios deben persistir con mayores bríos en una gran campaña de reparación.

Los sueldos del gobierno de San Juan

La caridad empieza por casa

Las personas que se hallan actualmente en el gobierno de San Juan son, sin duda alguna, personas de gran sentido práctico. Saben lo que vale el dinero, sobre todo en esta época de estrecheces, lo que las diferencia de los maestros de la misma provincia que viven evangélicamente sin cobrar sus sueldos.

Prueba ese sentido práctico la resolución que acaban de tomar, mejorándose, de "motu proprio" los sueldos que cobran.

Según un despacho de San Juan en aquella legislatura se está tratando el asunto y con toda probabilidad será despachado favorablemente. El gobernador, por la nueva resolución, aumentará su sueldo en 200 pesos mensuales; el vicegobernador, menos modesto, en 300 y cada uno de los ministros en 200.

El aumento no significa que aquellos funcionarios pongan más empeño que hasta ahora en administrar bien la provincia. Lo único que los ha movido es la intención de un mayor bienestar personal, pues las necesidades de la vida—dicen—son cada vez mayores en aquella provincia como en todas partes.

De idéntica manera piensan los maestros de aquella provincia, atrasados más de seis meses en la percepción de sus sueldos. Reconocen que, en realidad, cada día es más difícil vivir. Pero ellos no tienen el privilegio de los gobernadores y ministros de tierra adentro, de poder disponer, a capricho y en beneficio propio, de los recursos de la administración.

Detectives y delincuentes

LA "MAFFIA" DEL ROSARIO

Realmente, la cualidad más singular del progreso es la de su carácter generalizador. Se adelanta en todos los órdenes y en los sentidos más opuestos, con uniformidad admirable. Los profesionales de la delincuencia, llegan a formas sutiles en sus operaciones; traman delitos reveladores de un ingenio notable; y esta evidente evolución de la delincuencia, es solo un reflejo paralelo de los progresos de toda índole, que en sus funciones acusan actualmente las policías.

En Rosario se había organizado una verdadera "maffia" cuyos actos estaban al parecer destinados a la más absoluta impugnidad; pero he aquí, que la ciencia de los detectives superó a la de los delincuentes y esta es la hora en que los jefes principales de esa banda de malhechores se encuentran ya a buen recaudo o bajo pista segura.

La actividad y la inteligencia desplegada por la policía rosarina, es, entonces, digna de elogiosa mención, pues que en realidad resulta admirable que en tan breve espacio de tiempo y sin hacer alardes de ninguna naturaleza, haya logrado esclarecer los oscuros delitos de una banda de perfectos delincuentes, deteniendo a la vez a sus más prestigiosos cabecillas.

EXPOSICION DE LANAS EN ENTRE RIOS

Una iniciativa provechosa

Se está llevando a la práctica en Entre Ríos una iniciativa que ha de reportar seguramente efectivos beneficios para el desarrollo de la raza ovina. Nos referimos a la exposición permanente de lanas que organiza con éxito creciente la sección de ganadería de la provincia.

Es el propósito primordial obtener muestras de este producto en su próxima cosecha, a fin de con prolijo interés hacer la clasificación correspondiente y apreciar así cuáles son las razas que mejor se adaptan y mejor producen en esa porción del país.

Dicha clasificación pondrá también en condiciones a la sección de ganadería de poder proporcionar datos seguros sobre los departamentos que poseen la mejor raza y aún hasta sobre los estancieros que pueden ofrecer los más buenos reproductores. Con esto se facilitará, como es natural el intercambio de los productos ganaderos.

Para obtener la mayor eficacia posible en este empeño, la entidad que organiza la exposición se ha dirigido a los jefes de policía y presidentes de las sociedades rurales de Entre Ríos, pidiendo su cooperación, y este llamado ha sido en general correspondido con una franca y entusiasta adhesión.

Como se ve, pues, la iniciativa no puede ser ni más importante ni más satisfactoria. Y señala una orientación beneficiosa que ha de repercutir muy provechosamente a lo largo del desenvolvimiento de las grandes riquezas del país.

Ferrocarril argentino-boliviano

Estado de los trabajos

En Bolivia se ha vuelto a agitar en el senado el asunto de la construcción del ferrocarril que debe unir a ese país con el nuestro por la línea Quaca-Tupiza. El senador Aramayo ha presentado una minuta para que se pidan informes al gobierno acerca del estado de los trabajos, y es muy posible que de acuerdo con esta determinación se trate de dar un mayor impulso a sus obras.

En realidad la construcción de esta vía férrea va resultando en extremo morosa. Dada su incuestionable importancia y los grandes beneficios que ha de reportar a las dos repúblicas, debía estar ya concluída o cuando menos por concluirse. Sin embargo no sucede así. Y poco adelantan esos trabajos.

No es el caso, ciertamente, de patentizar de nuevo la utilidad y significación de este ferrocarril. Basta, al respecto, repetir que su realización significa resolver un problema íntimamente vinculado a la economía de ambos países, a su prosperidad y a su progreso. De modo que es urgente que de una y otra parte se haga lo posible por convertir pronto en eficiente realidad lo que se va tornando en un bello utopismo.

Ojalá, pues, que la actitud del parlamentario boliviano de referencia, sirva para dar empuje a una obra que está llamada a producir gran provecho, pero que no obstante se encuentra todavía en pleno grado de incipiencia.

El conflicto de los enfermeros

PERSPECTIVAS DE HUELGA

A pesar de que no quiere entenderlo el señor intendente municipal, el conflicto promovido en los hospitales municipales por la aplicación de la medida que cambia el personal de enfermeros por enfermeras, está en vísperas de alcanzar contornos graves. Los enfermeros están resueltos a ir a la huelga si no se les atiende como solicitan.

Sin intentar la menor gestión conciliatoria, las autoridades municipales solo buscan desvirtuar la información que se da sobre el asunto, con otras informaciones que no siempre son exactas. Así afirman oficiosamente que solo se llenan las vacantes con mujeres cuando hay prueba de lo contrario.

En el hospital Alvarez, por ejemplo, han sido despedidos y reemplazados por mujeres 19 enfermeros, que contaban de 3 a 8 años de servicios, entre ellos el cabo de sala Elizardo Besada, con 8 años de servicio y de reconocida idoneidad. En el San Roque fué despedido, entre otros, un cabo que llevaba 25 años en la profesión y como estos podemos enumerar muchos más.

Una prueba de que la disposición no tiende a llenar vacantes sino a suprimir el personal masculino de enfermeros, por el prurito de copiar modalidades exóticas, es el malestar que tal disposición ha creado. Los enfermeros no protestarían de no verse amenazados de expulsión.

Fuera conveniente que el intendente municipal, antes que el asunto tome aspecto más complicado y grave, adopte actitudes más conciliadoras y eficaces, siquiera sea por el aleccionamiento que otros conflictos recientes han dado a la intendencia.

El doctor González Patiño nos envía, para su publicación, la siguiente carta, tendiente a ratificar un juicio que se ha hecho sobre su actuación en el asunto que nos ocupa:

Señor director de LA EPOCA. — Presente.

Señor de mi mayor consideración: Las autoridades municipales de esta ciudad se hallan empecinadas en desconocer personería al que suscribe, en el asunto que es de todos conocido. Esa circunstancia no me afecta en lo más mínimo, por el contrario; sólo sí, está destinada a producir una catástrofe mayor en la salud de los habitantes de esta urbe, bastante quebrantada por cierto, después del otro funesto movimiento que el señor intendente provocó con su inveterada intransigencia, con los humildes e irreemplazables obreros de la limpieza pública.

Como perfectamente informa el importante diario que usted dirige, tuve una participación activa en la pasada huelga, evitando su continuación, en pro de la salud pública. Aquella actitud que, bien valiera la pena imitara el señor intendente municipal en esta otra nueva que se plantea, no con datos falsos a la prensa y con promesas, igualmente inexactas, sino con medidas de justicia, es, señor director, la que me ha valido el honor que esta vez, en forma espontánea, me brinda el gremio de enfermeros y personal interno de los hospitales.

Gustoso acepté el cargo de asesor de ese gremio lesionado, porque estoy enteramente persuadido de la justicia de su causa.

Además, como universitario que soy, siento el deber de avocarme su conocimiento, a fin de conducirlos bien, inspirado, como en todos los actos de mi vida, en el dictado de la razón y en el bienestar general.

Sabe el señor director que es en mi poder una autorización amplia con quinientas firmas destinada a hacerme intervenir en representación del gremio, ante las autoridades públicas. Lo sabe también el doctor Gramajo, a quien se lo exhibí la vez que tuve la entrevista que todos conocen. Bien: lo que sucede en mi modesto juicio es que el señor intendente quiere vérselas "mano a mano" con los pobres obreros, para embaucarlos como a los de la limpieza que determinó tres huelgas en menos de dos meses.

Acepte la seguridad de mi reconocimiento.

Enrique González Patiño.

Septiembre 14 de 1916.

Las tasaciones del Banco Municipal de Préstamos

Un estímulo para la usura

Constituye, sin duda alguna, el Banco Municipal de Préstamos, una institución beneficiosa para la población, procurando pequeños préstamos prendarios mediante intereses razonables. Prueba del beneficio que presta lo da su progreso, que le ha permitido, en breve tiempo, extender su esfera de acción con varias sucursales, ubicadas en distintos barrios de la capital.

Empero, si respecto a los intereses que cobra es un establecimiento beneficioso, no lo es en sus tasaciones, que llegan en muchos casos, a ser mezquinas por lo reducidas.

El celo de los tasadores, que defienden exageradamente los intereses del Banco, valorando las prendas muy por debajo de su valor real, trae una consecuencia. Que muchas personas renuncian a la ventaja del poco interés y concurren a las casas de préstamos particulares, más generosas en la tasación si bien usurarias en alto grado para cobrar intereses.

Comprendemos que los tasadores del Banco Municipal de Préstamos obran con el loable propósito de evitar pérdidas a la institución por abandono de las prendas, pero, como decimos, su celo es exagerado.

Si el Banco Municipal de Préstamos fuese más liberal en sus tasaciones a estas horas habrían desaparecido muchas casas de préstamos prendarios particulares, que son cuevas de usura. Y por cierto que podría usarse esa liberalidad sin mayores riesgos, ya que el resultado de los remates, el negocio que se hace con las boletas de empeño y la subsistencia del préstamo particular evidencian lo mezquino de las tasaciones que hace aquella institución.

ESCUELAS NOCTURNAS

COMISIONES DE ESTUDIO

Como es sabido, la inspección técnica de instrucción primaria ha designado diversas comisiones formadas por inspectores, directores y maestros para que estudien todos los problemas relativos al funcionamiento de las escuelas nocturnas. Ellas se han constituido y están en plena labor, acopiando datos, informes y antecedentes para arribar a conclusiones prácticas que pongan término a las incertidumbres con que actualmente navega aquella zarandeada institución.

Harto se necesitan esas medidas salvadoras: reglamentaciones sucesivas y contradictorias han creado una situación indefinida y la desorientación es general en lo que se refiere a reglamentos, programa y enseñanza. No existe, siquiera criterio uniformado sobre el concepto de la escuela nocturna, idea madre que debe engendrar todas las restantes manifestaciones vitales de esos establecimientos. Aun entre las personas dirigentes de la educación no existen ideas acordes sobre la misión y finalidad de la escuela nocturna. Y lo mismo que sustentan y prestigian algún plan al respecto, no expresan con claridad su pensamiento, pues faltan ideas concretas y sobre todo convincentes.

Por eso la marcha de esas escuelas es vacilante y encierra su desarrollo problemas aún insolubles.

Nos consta que las comisiones aludidas han empezado su labor con verdadero entusiasmo y se proponen encarar los asuntos sometidos a su consideración, con toda la seriedad y profundidad de mira que el caso requiere; los elementos que las componen son conocedores muy de cerca de las necesidades de la escuela nocturna; agregadas a ésta, sus condiciones de labor y probidad, permite suponer que realizarán obra provechosa.

Creemos, no obstante, oportuno aconsejarles que en su programa de acción, escuchen en primer término, la voz de los elementos que concurren a esos establecimientos, para saber de los propios interesados que es lo que necesitan, que es lo que reclaman.

Consideramos indispensable esta auscultación como punto de partida encargado de determinar con acierto el verdadero objeto de esta enseñanza especial. De otro modo sería como establecer teóricamente el tratamiento alimenticio de un paciente sin consultar las condiciones en que éste se encuentra, sin conocer si puede o no resistir la comida que se le suministra.

Es necesario siempre tener en cuenta que la concurrencia a las clases nocturnas es voluntaria y por lo tanto, toda medida, toda tendencia que va en contra de las aspiraciones de los concurrentes fracasa.

La escuela nocturna no puede imponer por resoluciones, debe satisfacer anhelos y en todo caso llegar a convencer. Por este solo camino puede llegarse al éxito.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

SOLUCION DE LA CRISIS GRIEGA — DECLARACIONES DEL MINISTRO DIMITRAKOPONLIS — NO DEFINE NINGUNA ACTITUD — COMENTARIOS EUROPEOS — EL KAISER Y EL ZAR DE LOS BULGAROS — OPTIMISMO Y CONTRADICCIONES DEL CONDE HERTLING — LA PENURIA EN ALEMANIA, SEGUN HARDEN — EXPLICACIONES DE MAURA SOBRE SU DISCURSO.

Sigue en Grecia la política de las mutaciones.

El advenimiento del nuevo primer ministro Dimitrakoponlis viene a ser una prolongación trayectoria iniciada por Zaimis. Basta tener en cuenta, para entenderlo así, que el nuevo titular declárase explícitamente adversario en ideas, de Venizelos, y que su acuerdo con Zaimis fué manifiesto en la conferencia entre ambos, que precedió a la aceptación de la cartera por Dimitrakoponlis.

Y luego, cuando se le ha referido que expresara la mente de su gobierno, el nuevo primer ministro ha resultado tan negativo como su antecesor. No comulga con el jefe liberal, pero reconoce la oportunidad de su política, y añade que "ya no es posible mantener una política de contemporización, especialmente en vista de la intervención italiana en los Balcanes". Grecia debe tomar una decisión final, ya quedando neutral permanentemente, o ya siguiendo la suerte de los aliados".

En definitiva, la misma duda de siempre. Grecia, o mejor dicho, su gobierno, ha encontrado el modo de desmentir a Hamlet: es y no es, al mismo tiempo.

Sigamos reconociendo que su situación es especialísima, y que, por lo mismo, su política tiene que salir de los moldes y de la lógica usual en Occidente.

Por eso es explicable la desconfianza que respecto de ella subsiste en Italia; y que no deje a nadie satisfecho el anuncio de los vehementes indicios de un pronto cambio importante en la actitud del reino levantino. El monarca heleno parece inclinarse a dejar la neutralidad. ¿En qué sentido?

El ex ministro francés M. Pichon, responde así:

"Grecia tendrá que elegir entre los protectores de su independencia y sus derechos nacionales, y los partidarios de su quebranto. Este asunto le incumbe a ella; pero si continúa obstinadamente en el camino de sus pasados errores, será muy tarde para reparar el perjuicio causado".

Es lo que se opina en Roma: que las veleidades de Grecia son ya muy tardías; y que, como ciertos enfermos, hará mejor quedándose en casa; es decir, continuando su "neutralidad benévola".

Esto significa su eliminación de toda candidatura a la ulterior hegemonía en los Balkanes, que, sin duda alguna, corresponderá a Rumania.

Mientras tanto el kaiser toma sus medidas respecto de la fidelidad búlgara. No han dejado de llegar a sus oídos los rumores de un posible o hipotético cambio de faz del soberano aliado. Y ha querido, quizás, darle un amistoso aviso de los juicios poco favorables a su lealtad que flotan por ahí.

Al efecto, le llamó a una conferencia íntima, junto con el príncipe Boris, heredero presunto de la corona, y obtuvo de ellos un renuevo de protestas de lealtad. Por supuesto, esas protestas no aseguran nada: porque en un buen momento, S. M. Fernando podría arguir que su pueblo le impone hacer la paz por separado.

Muy de otra suerte se conduce el emperador con el emisario otomano, Enver Bajá, a quien llena de distinciones en la visita que éste hace al cuartel general alemán. La alianza turca es de la mayor importancia para el imperio, en estos momentos.

Si las defecciones de sus aliados concurriesen junto con la agravación de la crisis económica, el resultado podría ser muy adverso a las miras de la dinastía Hohenzollern.

Por mucho que alce la voz el conde Hertling, pregonando el bienestar interno, esas declaraciones no engañan ni a sus mismos compatriotas.

"La bondad de nuestras cosechas ha vuelto a hacer fracasar los cálculos de Inglaterra, dice. La distribución de los alimentos de acuerdo con el plan de von Batocki, no regirá después del mes de octubre".

Pero al mismo tiempo indica que Alemania derrama hoy su mejor sangre por asegurar su existencia como nación independiente.

"Nosotros, declara luego no deseamos cambio de gobiernos en Inglaterra y Francia. El propósito de Inglaterra es de aplastarnos, de apresar y matar a nuestro soberano. El pueblo alemán apoya al kaiser con el mayor vigor, como al iniciarse la guerra.

"Lucharemos hasta hacer desistir a Inglaterra de sus propósitos de destruirnos y de imponer a Alemania sus gobernantes".

Estas frases son muy reveladoras del estado latente de rebeldía que no puede menos de existir en el fondo de un pueblo tan inteligente y digno como el germano.

Oigase, si no, al vocero de las más independientes censuras nacionales germanas: a Maximiliano Harden, que acaba de comentar la situación de su país, en el "Worwaerts", con los siguientes razonamientos y revelaciones:

"El canciller imperial aconseja a los sindicatos obreros calmar su irritación por la escasez de víveres ocasionada por las medidas adoptadas por el bloqueo inglés. He ahí, ciertamente, un asunto que concierne a las clases dirigentes, pero que no traerá al imperio un solo adarme más de trigo.

"¿Hemos ignorado alguna vez que la guerra de Alemania contra Inglaterra nos atraería el bloqueo naval? Bismarck y Caprivi nos lo dieron a entender claramente, y este argumento fué explotado más tarde, más de cien veces, para demostrarnos la necesidad de tarifas protectoras. Los guardianes del imperio debieron haber previsto tal estado de cosas cuando el peligro de la guerra europea se hizo inminente".

Explica los sufrimientos que el hambre difunde entre las ya descontentas poblaciones alemanas; y añade: "Noventa gramos de tocino, un huevo, media libra de carne, a lo más, por semana. Ni una sola gota de leche.

"Las legumbres, caza, frutas están a precios tales, que nunca pudieron calcularse. Existe la imposibilidad absoluta de obtener café puro; el precio del cacao se ha triplicado, cuadruplicado. Estas son razones bien perentorias para que no estemos siempre de buen humor.

"¿Era acaso necesario para millones de habitantes, que todas las noches tiemblen por lo que se les llevará la mañana siguiente en cuestión de víveres; y que deban dar una respuesta por escrito a la pregunta sobre qué cantidades de leche, carne, tocino, conservas de aves y grasas puedan tener en sus despensas?

"¿Es posible que no cause irritación al más tranquilo la lectura de las notas tan crueles al margen de las circulares oficiales, mientras por otra parte se siente protestar a ese pueblo, a quien por lo menos podía dejarse en paz?

"Así se desvanece cada día un poco la fe en las ventajas que nos proporcionan estos sistemas sacrosantos de estadística, vales e interdicciones".

Ese aspecto de la vida interna del imperio — que Harden revela tan animosamente — pesa tanto en la hazaña de los destinos alemanes, como los problemas casi irresolubles que debe contemplar el comando general de sus ejércitos en campaña. Son los prodromos de la adversidad, aunque no fuesen los de la derrota.

En España continúa discutiéndose largamente el discurso del señor Maura, cuyas ideas parecen contar con la adhesión general de la prensa peninsular. Se le achaca un exceso de oratoria, sin más alcances que el de un manifiesto individual.

El señor Maura, a su vez, discute las interpretaciones aplicadas a su discurso; y en una entrevista con los periodistas, aseguró ser inexacto que llegase a afirmar la necesidad de una inmediata unión con Francia e Inglaterra; ni que dejara traslucir el deseo de llevar a España a la guerra. Al contrario, dijo: he asegurado rotundamente que estoy convencido de que no hay poder humano, ni compromiso político alguno, capaces de sacarnos de nuestra leal neutralidad.

Lo que hice — añadió — fué expresar con clarovidencia, que dada la situación y los compromisos actuales de España, es conveniente abandonar nuestro aislamiento internacional, y optar por la amistad del grupo de países beligerantes que más convenga a nuestros intereses; pero aprovechando el momento oportuno y fijando los términos en qué y por qué ha de hacerse esa opción. Al gobierno le corresponde efectuar esa alianza amistosa en dicho momento oportuno y de una manera libérrima que no nos comprometa con ligazones de difícil solución.

El señor Maura viene a formar, así, el platillo occidental de la política, cuyo brazo oriental es el señor Dimitrakoponlis.

La guerra, como se ve, trae el renacimiento del helenismo en el mundo.

Frente oriental

Ataques infructuosos de los alemanes en el Bystrica y el Czarny-Czerrnosz. — Bombardeos aéreos a Constanza y Riga por los germanos. — Notables ventajas de la ofensiva aliada en el Struma y el Doirán. — Combate de rumanos y alemanes en Hermanstadt. — Toma de Sorovitch por los franceses. — Ocupación de Kavala por los búlgaros. — Solución de la crisis griega.

PETROGRADO, septiembre 14. — Según boletines del gobierno ruso, las operaciones territoriales presentan lo siguiente:

"En la región de Riga, en el río Dwina, la flotilla aérea enemiga se muestra activa.

"En la región al sur de Ezupol las tentativas enemigas para cruzar el Bystrica fueron frustradas.

"En la parte superior del río Czarn-yCzeremosz el enemigo nos atacó infructuosamente en las alturas.

"Nuestra flota bombardeó con éxito a los buques pesqueros enemigos en el estrecho de Irben. Algunos de esos pesqueros encallaron".

NUEVA YORK, septiembre 14. — De Viena hacen saber que el estado mayor austriaco publicó el siguiente boletín:

"Los ataques realizados con grandes masas por los rusos entre Smotrec y Golden Bistritza fracasaron con pérdidas extremadamente grandes para el enemigo.

"En la Galitzia oriental no ocurrió nada nuevo.

"En el frente de los ejércitos del mariscal príncipe Leopoldo de Baviera, fuera de moderadas acciones de artillería y lanzamiento de bombas no se produjo ningún hecho importante".

NUEVA YORK, septiembre 14. — Según boletín del estado mayor alemán:

"En el frente de los ejércitos del mariscal príncipe Leopoldo de Baviera la situación no ha cambiado.

"Al norte de la desembocadura del Dwefen y cerca de Garbunowka rechazamos pequeños avances rusos.

"Un ataque ruso realizado con grandes masas desde Smotrec hasta el Golden Bistritza fué rechazado con grandes pérdidas para el enemigo".

NUEVA YORK, septiembre 14. — El almirantazgo alemán comunica los siguientes datos:

"El lunes nuestros aeroplanos de la armada atacaron las fuerzas navales rusas que se encontraban frente a la bahía de Constanza y al sur de la misma. Pudimos comprobar que nuestras bombas alcanzaron a un acorazado, un submarino y un destroyer.

"Nuestros aparatos regresaron indemnes.

"Varias escuadrillas de hidroaeroplanos alemanes atacaron en el golfo de Riga a las fuerzas navales rusas. Varias bombas dieron en el blanco. Un destroyer enemigo se hundió inmediatamente.

Todas nuestras máquinas regresaron en salvo".

NUEVA YORK, Septiembre 14. — Ewer Bajá, después de asistir a la conferencia de generales en el cuartel general de Cuán, se dirige a Lemberg, a inspeccionar las tropas turcas que cooperan en la defensa de la ciudad.

EN LOS BALKANES Y TRANSILVANIA

NUEVA YORK, Septiembre 14. — El siguiente Boletín proviene del Estado mayor búlgaro:

"El domingo al sur del lago Ostrovo nuestra infantería entró en combate con un regimiento zuavo, que había sido derrotado el día anterior.

"En la región de Moglenica y en el valle del Vardar hubo recíprocas acciones de artillería.

"En el valle de Struma algunos destacamentos enemigos intentaron cruzar el río cerca de Nevoljen y Kardikioe, pero fueron rechazados con grandes pérdidas.

"En la desembocadura de Struma varias compañías británicas, apoyadas por artillería emplazada en la orilla derecha y por los cañones de los buques de guerra, intentaron avanzar hacia el este; pero fueron rechazadas. Dos batallones enemigos que se preparaban a apoyar el avance fueron dispersados por el fuego de nuestra artillería.

"La flota enemiga recorre las aguas del Egeo frente a las costas de Kavala, de Eleuthera y del golfo de Forfano".

NUEVA YORK, septiembre 14. — Relativamente a las operaciones contra Rumania, el estado mayor búlgaro anuncia lo siguiente:

"Nuestro avance en Dobrudja continúa.

"Ayer en el lago Butkavo hicimos prisioneros a 30 italianos.

"Cerca de la aldea de Nevolgen y Kardzikoej el enemigo perdió el domingo 7 oficiales y 100 soldados muertos y dos oficiales escoceses y 100 soldados de Inglaterra que hicimos prisioneros.

"Nuestros hidroaeroplanos atacaron con éxito a la flota enemiga en la bahía de Kavala.

"En el Danubio hubo acciones de artillería cerca de Tekija Widin, Lom, Palanka y Orenowewtow.

"En Dobrudja nuestra ofensiva continúa.

"Ocupamos Silistra. La población nos hizo una recepción entusiasta. El tricolor búlgaro flamea ahora en el fuerte Arabtabie. En la fortaleza encontramos diez cañones y una gran cantidad de material de guerra.

"El enemigo se retiró y es perseguido por nuestra caballería en ambas orillas del Danubio y en dirección al nordeste y al este".

PARIS, septiembre 14. — Se ha publicado el siguiente comunicado del estado mayor serbio sobre las operaciones en Salónica:

"Iniciamos un violento cañoneo.

"Desalojamos a los búlgaros de sus posiciones avanzadas, las cuales fueron ocupadas por nuestras tropas. Rechazamos los contraataques enemigos".

ROMA, septiembre 14. — El comunicado italiano sobre la campaña macedónica dice:

"En el frente de los Balcanes, en el distrito de Butkowolake, el lunes y el martes libramos escaramuzas con los búlgaros, a quienes empujamos más allá de Demirhissar y del ferrocarril de Doiran".

LONDRES, septiembre 14. — Se dió a la publicidad el siguiente comunicado oficial inglés sobre el frente balcánico:

"Los italianos tuvieron un encuentro con el enemigo en dirección a Butkova y Dzuma.

"En ambas márgenes del Vardar la artillería de los aliados está bombardeando las organizaciones búlgaras al norte de Makukovo y Majadag.

"En nuestra ala izquierda la ofensiva serbia prosigue activamente a pesar de la vigorosa resistencia que presenta el enemigo. Al noroeste de Kovel los serbios ocuparon una importante posición, infligiendo a los búlgaros pérdidas enormes.

"Al noroeste y oeste del lago Ostrovo continúan los encuentros. Al sudeste de dicho lago nuestras tropas efectuaron un avance importante.

"Nuestra artillería incendió varios puntos ocupados por los búlgaros.

"En el frente del Struma no se produjeron hechos, si se exceptúan algunos encuentros de patrullas al este del río.

"En el frente del Doiran ambas artillerías se muestran muy activas".

BUCAREST, septiembre 14. — El gobierno publicó el siguiente comunicado:

"En los valles del Maros superior y del Alta el enemigo continúa retirándose hacia el este.

"En el Danubio ha sido suspendida la navegación de los buques mercantes enemigos.

"En el frente de Dobrudja progresan las operaciones.

"Los aviadores enemigos arrojaron bombas en Fietraneamts, matando a un anciano e hirlendo a dos niños".

NUEVA YORK, septiembre 14. — El estado mayor alemán comunica lo siguiente:

"En la Transilvania las tropas alemanas han entrado en batalla con los rumanos en el sector de Hermonstadt y al sudeste de Hoetzing.

"En Dobrudja nuestros movimientos han sido completados de acuerdo con nuestros planes.

"En Macedonia no ocurrió nada importante".

ROMA, septiembre 14. — Todos los contingentes aliados participan en la ofensiva macedónica actual.

La batalla arrecia en el río Struma y el lago Doiran.

La resistencia del ala derecha teuto-búlgara está quebrantada; progresa el movimiento envolvente que la amenaza.

Los franceses, mandados por el coronel Gravanis, griego, se apoderaron de Sorovich.

Las autoridades militares búlgaras han ordenado a los habitantes de Videa Palaka y Bzelo, evacuar dichos puntos y trasladarse a Kustendil.

NUEVA YORK, septiembre 14. — Comunican de Viena que los búlgaros reocuparon Kavala, ordenando a las tropas griegas que se retirasen a Drama donde el comando búlgaro las mantendrá vigiladas.

LONDRES, septiembre 14. — Los búlgaros fracasaron en sus contraataques a Dobritch, amagados por los rusos.

Se retiran hacia Batischik.

BUCAREST, septiembre 14 (1 a. m.) — El gobierno rumano publicó el siguiente comunicado:

"En los frentes norte y noroeste se libraron pequeñas escaramuzas. Hicimos 378 prisioneros.

"En el frente sur se efectuó un duelo de artillería a lo largo del Danubio.

"En Dobrudja estamos en contacto con el enemigo en todo el frente. Se libraron encuentros de avanzada. Rechazamos un destacamento y tomamos ocho cañones alemanes".

ROMA, septiembre 14 (1 a. m.) — Según despachos de Corfú recibidos esta mañana, el ministerio serbio celebró ayer un consejo secreto al que se atribuye gran importancia, pues en él hizo declaraciones el jefe del gabinete, señor Pashitch, explicando la situación en que se encuentra el país. Después del discurso del jefe la reunión se suspendió para ser reanudada hoy.

LONDRES, septiembre 14 (4 a. m.) Un despacho de Atenas, fechado ayer, comunica que el señor Dimitrakopoulis aceptó la tarea de formar el nuevo gabinete griego.

Se dice que el hecho fué anunciado el miércoles a mediodía.

LONDRES, septiembre 14 (6.10 a. m.) — Comunican de Salónica que los británicos se retiraron detrás del Struma, después de causar a los búlgaros grandes pérdidas.

Frente austro-italiano

Conquista de una altura en Travenanza por los italianos. — La ofensiva contra los austriacos en Vallarsa y Posina. — Bombardeo de Venecia por aviadores tudescos. — El asunto de los antimilitaristas. — Próxima caída de Roveretto.

ROMA, septiembre 14. — El ministerio de Guerra publicó esta noche el siguiente comunicado:

"Continúan as acciors ofensivas en el vale de Arsa y en el alto valle de Posina.

El lunes por la tarde, al este de Griso y en el valle Zara, fueron rechazados ataques.

Al norte de Falzarego los alpinos se adueñaron de una posición que domina el valle Travenanzes e interrumpieron las comunicaciones del enemigo entre el valle Travenanzes y el distrito de Lagazuoi.

En el resto del frente no ha habido novedades.

Ayer por la tarde los aviadores enemigos bombardearon Venecia, Pordenone, Latisana, Marano, Aquileya y Cervignano, hiriendo a algunos civiles y causando perjuicios de escasa importancia.

NUEVA YORK, septiembre 14. — El comunicado del gobierno austriaco sólo contiene el siguiente dato importante:

"La noche del martes último algunos de nuestros hidroaeroplanos atacaron con éxito los establecinimientos del ferrocarril de Cervignano y otros objetivos militares, provocando dos incendios y una terrible explosión. Varias de nuestras bombas cayeron en la vía férrea.

Otros de nuestros hidroaeroplanos atacaron Venecia, arrojando bombas del más grueso calibre. Esas bombas cayeron en el arsenal, en los muelles, cera de las usinas de gas, en el fuerte Alberone y en los astilleros de Rhioggia. Observamos varios incendios.

Nuestras máquinas regresaron indemnes a pesar del enérgico cañoneo enemigo.

ROMA, septiembre 14. — Se anuncia oficialmente que en la noche del 12 unos hidroaviones enemigos arrojaron sobre Venecia bombas explosivas e incendiarias, que alcanzaron la iglesia de San Giovanni, el asilo de ancianos y algunos establecimientos populares Hubo daños leves y ninguna víctima.

Otras bombas que fueron arrojadas en Chioggia provocaron pequeños incendios, que fueron en seguida dominados.

ROMA, septiembre 14. — Los diarios piden la más severa represión contra los socialistas que han confabulado, con la complicidad de algunos diputados, para impedir la libertad de acción del gobierno durante la guerra.

Se ha secuestrado una enorme cantidad de panfletos antimilitaristas que debían ser repartidos entre los soldados y 50.000 copias de un manifiesto antimilitarista.

La confabulación aparece fomentada por elementos alemanes que disponen de grandes capitales para efectuar la propaganda contra la guerra.

La opinión pública se encuentra vivamente excitada.

ROMA, septiembre 14. — Del frente llegan hoy noticias de una recia lucha en la zona de Roveretto, ciudad sobre cuya caída han circulado a menudo rumores. Se dice que su toma por los italianos parece ahora realmente cercana.

ROMA, septiembre 14. — En los círculos militares se considera como sumamente satisfactoria la situación militar en todo el frente.

Así, en el Trentino como en la línea del Isonzo, continúa el período de consolidación y de preparación de la nueva ofensiva.

Frente occidental

Asalto y toma de Bouchavesnes y L'Abbe por los franceses. — Los británicos rechazan un contraataque en Mouquet. — Importante raid de los aviadores aliados. — Combates en Flandes. — Pérdidas marítimas. — La condecoración de Verdun.

PARIS, septiembre 14. — Oficialmente se dan los siguientes pormenores:

"El martes, al caer la tarde, el ejército francés atacó y tomó Bouchavesnes, posición atrincherada, seriamente defendida por los alemanes, al norte del Somme.

El miércoles por la mañana los franceses avanzaron hacia el este.

Asaltaron y tomaron la granja de L'Abbe, próxima al camino de Bethune, al sudoeste de Bouchavesnes.

Al norte de Astre un ataque por sorpresa contra una trinchera de la región de Andechy nos dió un número adicional de prisioneros.

En la derecha del Mosa hicimos algunos progresos en la porción septentrional del bosque Chapitre.

La lucha de artillería continúa en Fleury y región de Chenois.

En Fleury se rechazó un contraataque al este, tomándose 70 prisioneros.

Sigue activa la artillería francesa en Chaulnes y Vermandovillers.

En el norte del Some extendimos apreciablemente nuestras posiciones en una porción del frente delante de Combles y tomamos por asalto al sur de la granja Lepriez un sistema completo de poderosas trincheras organizadas.

Hubo una lucha desesperada en nuestro centro y ala derecha, donde el enemigo hizo enérgicos esfuerzos por reconquistar el terreno perdido.

Después de un violento ataque del enemigo emprendido por dos regimientos contra la granja del bosque L'Abbe, logró al principio reconquistar la posición, pero nuestra irresistible ofensiva obligó al enemigo a retroceder y actualmente ocupamos completamente la posición.

La colina 7 fué también el objetivo de los ataques enemigos; pero después de una serie de combates cuerpo a cuerpo con diversa fortuna, nuestra infantería mantuvo todas nuestras ganancias.

El número de prisioneros no heridos tomados ayer y hoy excede actualmente de 2.300.

Entre el importante botín abandonado por el enemigo hemos contado hasta ahora diez cañones, incluyendo varias piezas de grueso calibre y cuarenta ametralladoras solamente en el sector de Bouchavesnes".

LONDRES, septiembre 14. — Según comunicado oficial, los británicos rechazaron un ataque alemán en el sector de la granja de Mouquet.

NUEVA YORK, septiembre 14. — El siguiente parte oficial proviene del estado mayor alemán:

"En el oeste: En el frente de los ejércitos del príncipe Ruppreth de Baviera: La batalla del Somme se reanudó.

Nuestras fuerzas libran reñidos combates entre Combles y el Somme.

Los franceses penetraron en Bouchavesnes.

Los duelos de artillería continúan con la mayor violencia en ambos lados del Somme.

En el frente del kronprinz: Al este del Mosa fracasaron los ataques franceses en el sector del obraje de Thiaumont y fuerte Souville. El enemigo sufrió sangrientas pérdidas".

PARIS, septiembre 14. — Se dió un segundo comunicado oficial, con los siguientes detalles:

"En el Somme nuestros aeroplanos libraron ayer diez y siete batallas aéreas.

Dos máquinas alemanas fueron derribadas, una en dirección a Aizecourt y la otra en la vecindad de Boislains, al este y al nordeste de Peronne, respectivamente.

Otras cuatro parecieron haber sufrido averías.

Anoche nuestra escuadrilla de bombardeo arrojó numerosas bombas.

Lanzaron 87 proyectiles de 120 milímetros de diámetro sobre la estación y los edificios de Guiscard, en donde se observaron dos explosiones seguidas por incendios. Otras 24 granadas fueron arrojadas sobre la estación de Roisal y los depósitos de Hendicourt; setenta y cuatro sobre las instalaciones militares de la región de Evein: treinta y dos en los vivaques de la región de Canvillers y seis en la estación de Montmedy.

En la misma noche, otro de nuestros grupos de bombarderos realizaron las siguientes operaciones:

Dejaron caer cierto cinco granadas sobre la estación de Thioville: sesenta sobre las fundiciones de hierro de Uckengen. Durante el bombardeo de estas últimas, nuestros aeroplanos realizaron dos veces la distancia de ida y vuelta.

Arrojaron, además, seis granadas sobre las fundiciones de hierro de Rombach, y seis sobre el ferrocarril de Metz a Pont-a-Mousson.

LONDRES, septiembre 14. — Fué hundido por un submarino el vapor holandés "Antwerpen".

Lo mismo ocurrió al vapor español "Alzarri", al noruego "Kong-Ring" y al de igual bandera "Lodsen".

EL HAVRE, septiembre 14. — El gobierno belga publicó el siguiente comunicado:

"En la región de Dixmude se libraron duelos de artillería.

En dirección a Steenstraate hubo esta tarde una violenta lucha con morteros de trinchera".

LONDRES, septiembre 14 (1.40 a. m.) — Desde hace dos días los alemanes han echado a pique siete vapores de bandera noruega, lo que ocasiona una pérdida a las compañías de seguros del país de más de 500.000 libras esterlinas.

PARIS, septiembre 14 (3 a. m.) — Las condecoraciones militares conferidas ayer por las naciones aliadas a la ciudad de Verdun fueron presentadas a la municipalidad por el general Nivelle y sus oficiales y soldados.

Los generales Joffre, Petain y Dubois asistieron a la ceremonia.

SITUACION MILITAR

VIGOR DEL AVANCE FRANCES EN EL SOMME. — EL GENERAL FOCH SOBRE EL CAMINO DE PERONA A BAPAUME. — COMBLES AISLADA. — EL COMANDO ALEMAN Y SUS PUNTOS DE VISTA POLITICOS. — LOS DOS PLANES EXPEDITOS PARA HINDENBURG. — ESTORBO QUE LES SUSCITA EL PROGRESO ALIADO EN MACEDONIA. — DISTRIBUCION DEL FRENTE BALCANICO.

Las últimas acciones han acentuado el interés del inmenso frente europeo precisamente en los puntos extremos de la línea: el francés y el macedónico. Es en ellos, al parecer, donde arrecia el empuje de las ofensivas aliadas.

Por de pronto, en el Somme, los franceses han marcado un vigoroso adelanto al conquistar las posiciones alemanas de Boucharesnes situadas en la carretera de Perona a Bapaume, a unas tres millas al norte de la primera de ambas ciudades, y a otras tantas al sudeste de Combles; lo cual indica el encaje de una amenazadora cuña en el frente defendido por las tropas del príncipe de Baviera. Más al norte, los franco-británicos se han apoderado de la línea directa del Somme a Merval. Todo lo cual, unido a la rápida destrucción de las trincheras germánicas reforzadas, y al dominio adquirido por el ejército del general Foch sobre los sectores alemanes que defienden la línea Perona-Bapaume y el ferrocarril de Lila a París, demuestra, en opinión de autorizados críticos, el principio de nueva fase en la campaña. En efecto, los fuertes ataques de los aliados, arrasando las posiciones alemanas y apoderándose de cuanto encuentran a su frente, en una extensión de millas de longitud y una profundidad considerable, han hecho que las operaciones pierdan el carácter de asaltos aislados a trincheras, que predominó en los dos años pasados.

Esto se debe a que la nueva artillería de los aliados, destruyendo las trincheras de defensa, obliga a salir a la infantera enemiga, para combatir en campo abierto. Ayer se comprobó este hecho de una manera manifiesta, pues, según datos, el general Foch maniobró por primera vez con sus fuerzas en campo abierto, desde la batalla del Marne. Girando sobre el eje del Somme, la izquierda del ejército de Foch se apoderó de las trincheras y de los baluartes en un frente de un kilómetro y con una profundidad de tres, comprendiendo el cerro 76, a dos millas al norte de Perona; y en consecuencia, haciéndose dueño del puesto avanzado del monte de Saint Quintin, punto que técnicamente ha empezado a rodear.

El avance realizado varía entre 500 y 1.200 metros de profundidad en un frente de seis kilómetros, en el cual cayó todo el conjunto de las terceras posiciones alemanas en manos de los franceses, quienes, según ya dijimos, se hallan más allá de Combles y de Mont-Saint-Quentin dos centros muy importantes, y de Peronne, que, con los otros dos constituyen tres de los principales objetivos de la ofensiva.

Combles queda prácticamente aislado. Perona va a ser asaltada por cuatro rumbos; y hacia el sur, después de atacar la colina 76, al este de Clery, los franceses combaten ahora en las afueras de Feulleacourt, punto situado a menos de dos millas de Perona. El combate continúa allí con gran vigor, y parece que el estado mayor está dedicado a no dar al enemigo un momento de reposo.

Natural es que el bizarro comando germánico mantenga sus esperanzas de contener en algún punto el empuje del adversario recuperando luego la iniciativa, por ahora perdida.

Según datos fidedignos, en el gran consejo de guerra presidido por el emperador Guillermo, realizado en el cuartel general del frente oriental, se unifican los movimientos de todas las fuerzas de Alemania y de sus aliados.

Allí se contemplan las cosas con reconfortador optimismo, dándose por contenida la última ofensiva rusa alrededor de Halicz, continúa la invasión de Rumania por las fuerzas teuto-búlgaras, y los búlgaros resisten con buen resultado a los ataques de los anglo franceses y de los serbios.

Los altos jefes alemanes atribuyen gran importancia a la toma de Silistria, que consideran como la llave de Bucarest.

El indicado consejo de guerra al que asistió Enver Bajá, parece tan seguro de los éxitos favorables a los germanos, que ya pasa al terreno político, y discute dos problemas de esta índole: el arreglo definitivo de la cuestión de Oriente y la medida y forma en que Alemania mantendrá su esfera de influencia sobre los pueblos balcánicos de las victorias que le aseguran tan robusta protección.

No deja de parecer un poco prematura esa digresión cancilleresca en medio de un cenáculo militar de horas trágicamente preñadas de amenazas.

Tal vez Hindenburg sonría in pectore, compulsando con más claridad el trance en que se encuentran las tropas imperiales.

Opiniones autorizadas estiman que Alemania podría decidirse por uno de estos dos planes que le restan: una enérgica ofensiva contra Rusia al norte de los Cárpatos: o un auxilio rápido al ejército húngaro, que se halla frente a los rumanos en los Alpes de la Moldavia y en Transilvania.

Para lograr lo primero se necesita una ofensiva de gran estilo, que en la actualidad los alemanes se encuentran impotentes para efectuar, por falta de recursos.

Respecto al socorro que pudieran proporcionar a los húngaros, admitiendo que lograran hacerlo nunca revestiría la importancia requerida.

En cambio, los aliados occidentales pueden anular los planes de Hindenburg, pronunciando la ofensiva en el frente macedónico, según sucede en estos momentos.

La situación es ahí desfavorable a los teuto-búlgaros. El frente general puede considerarse repartido en tres secciones: el albanés, de Valona y el lago Ochrida; el de Korytza, Elina y Vodena; y el de Gievgeli y Doiran.

Los italianos y albaneses tienen al frente sólo pocas fuerzas austriacas y albanesas, bajo el mando de oficiales austriacos.

En Elbassan hay una pequeña fuerza búlgara; y en Korytza, Florina y Videna, hay doce regimientos búlgaros, apoyados por tres prusianos con artillería y zapadores; siendo su total de sesenta mil hombres. Esas fuerzas ocupan una línea que parte de Bogradetch, pasa por el camino de Korytza a Monastir y llega a Nacoletch, para terminar en las montañas de Morlhovem, mientras del otro lado bajan a Pahovo.

Las partes fortificadas de esa línea se encuentran en las pendientes de Persisteri y en las alturas que dominan los pasos de Errigone.

Los búlgaros ocupan también más allá de Tousiani, Monastir, Gievgeli, Doiran y Rupel, una línea que se inclina en dirección a Demirhissar. Esa línea continúa luego por las montañas de Tsinghendi y Sarlinga, donde la ocupan unos diez mil "komitadjis".

Los búlgaros tienen en todo ese sector unos 120.000 hombres, con más 12.000 auxiliares alemanes.

Es hacia el ala izquierda donde se ha señalado el mayor vigor ofensivo de los occidentales en estas últimas horas. Sarowicz se encuentra al sudoeste de Ostrovo, en el camino a Florina y Monastir.

CREDITO PUBLICO NACIONAL

El Banco de la Nación Argentina ofrece al público en venta —sin gastos— Bonos Públicos Nacionales, ley número 8121, de enero 13 de 1911—interés del cinco por ciento, de un valor nominal de $ 100, cuyo precio de venta se fijará en las ventanillas diariamente, resultando un interés para el tomador de 5.60 por ciento aproximadamente, pagadero en el Crédito Público Nacional, en las siguientes fechas: 1.º de febrero, 1.º de mayo, 1.º de agosto y 1.º de noviembre de cada año.

El Banco recibe en depósito y en custodia dichos títulos, encargándose del cobro de los cupones, mediante una comisión especial para estas operaciones de 1/4 por ciento "sobre la renta". El Banco hace préstamos con caución de esta clase de títulos. — Septiembre de 1916.

1|653-v. sep. 30

"La Epoca" en Misiones

Instalación de comités departamentales de la Unión Cívica Radical — La próxima convención territorial — La justicia letrada — Viaje del juez Sasso.

POSADAS, septiembre 14. — Mañana partirá desde esta capital en viaje al interior del territorio, una delegación del comité radical de esta ciudad con el objeto de presidir la instalación de los respectivos comités departamentales de la Unión Cívica Radical. Noticias que llegan de los pueblos del territorio, traducen elocuentemente el gran entusiasmo que reina así como la actividad ciudadana bajo todos puntos de vista encomiable, desplegada por los vecinos de esos departamentos, que se aprestan a recibir con grandes manifestaciones a los delegados de la capital del territorio. La delegación irá presidida por el doctor Héctor Barreyro y la componen además del nombrado: el doctor Angel Pintos y los señores R. Mariano López, César Guesalaga y Santiago A. Barreyro.

En esta primera jira política se instalarán los comités radicales en los pueblos de Apóstoles, San José, Concepción, Itacuararé y San Javier, situados los tres últimos en la costa del río Uruguay.

Inmediatamente después se instalarán los comités en los demás departamentos correspondientes al centro del territorio y costa del Paraná.

Realizado ese programa político, se reunirá en esta capital la primera convención territorial de la Unión Cívica Radical constituída por los delegados de todos los comités departamentales con el objeto de aprobar la carta orgánica, constituir las autoridades centrales del partido, y nombrar los dos delegados al comité nacional y a la convención nacional.

La fecha designada para la reunión de esta convención es el 1.o de octubre próximo.

De este modo el pueblo de Misiones desde las filas del Partido Radical se apresta con todo entusiasmo a reivindicar sus derechos ciudadanos de que se halla despojado injustamente. La reforma de la ley de territorios 1532, deficiente, anticuada e inaplicable — dado el grado de progreso alcanzado por el pueblo de este territorio; así como gestionar una representación en la honorable cámara de diputados de la nación; y la implantación de una legislatura con autonomía económica, serán los puntos fundamentales que se discutirán en el seno de la convención y que hará época en los anales de la vida territorial.

Todo el pueblo de Misiones espera con verdadera ansiedad el momento en que podrá verse libre de la actuación del juez letrado doctor Domingo Sasso. Dicho magistrado ausentóse en estos días para la capital federal al saber que la comisión de investigación judicial elevará en las próximas sesiones de la cámara de diputados su dictamen, a raíz de la moción de investigación formulada en su seno por el diputado radical doctor Leopoldo Melo.

El juez Sasso, que ha sido un verdadero azote para la tranquilidad pública y un factor de desprestigio para los intereses del territorio y para la justicia argentina; y que toda la prensa de la república con una sugestiva unanimidad ha condenado sus procederes de juez apasionado; que ha atropellado las leyes del país y la constitución nacional va a ésa a buscar padrinos entre los elementos del viejo régimen que puedan aun salvarlo de la montaña de acusaciones que la comisión parlamentaria compuesta por los diputados Contte, Usandivaras y Corvalán, han podido comprobar en su tarea investigadora.

El juez Sasso, que procesó y encarceló a todas las personas independientes que criticaban sus procedimientos extraviados; que procesó y llegó a dictar orden de prisión contra el gobernador del territorio, que encarceló al fiscal del juzgado, doctor Santos Ferreyra, que alojó en la cárcel al presidente de la municipalidad y al jefe de policía por presuntos desacatos, se ensañó con los dirigentes del partido Radical. El doctor Sasso formuló procesos por desacato a todo el comité radical de esta capital y llevó a la cárcel al presidente del mismo, señor Jordán Hummel y al secretario, señor R. Mariano López; encarceló al administrador del diario "El Radical", órgano oficial del partido, que fustigaba sus desmanes, llegando a lo inconcebible: a llamar todos los días al juzgado a los tipógrafos, a quienes amenazaba si seguían trabajando en el diario. ¡Fueron las máquinas impresoras las únicas que se salvaron de los desacatos del juez Sasso!

Tal es la talla del magistrado que en su viaje a ésa se presentará a sus jueces como una víctima.

DIA DEL ESTUDIANTE

Centro Estudiantes de Filosofía y Letras

La comisión directiva de este centro ha resuelto conmemorar el "Día del Estudiante" con un festival que se llevará a cabo mañana, a las 8.45 p. m. en el teatro Nuevo.

Se están activando los ensayos para que se desarrolle con toda corrección el siguiente programa:

Primera parte: Discurso de apertura por el presidente del centro, señor Leopoldo E. Castiella.

Conferencia por el profesor español don José Ortega y Gasset.

Concierto de violoncello por el señor Ennio Bolognini.

Segunda parte: Primer acto de la comedia en 2 actos de Gregorio Martínez Sierra, titulada "Canción de cuna", representada por alumnos de la facultad.

Tercera parte: Segundo acto de "Canción de cuna".

El intermedio de la comedia será recitado por el señor Francisco Giordano.

La banda municipal, cedida galantemente por el señor intendente concurrirá a la fiesta.

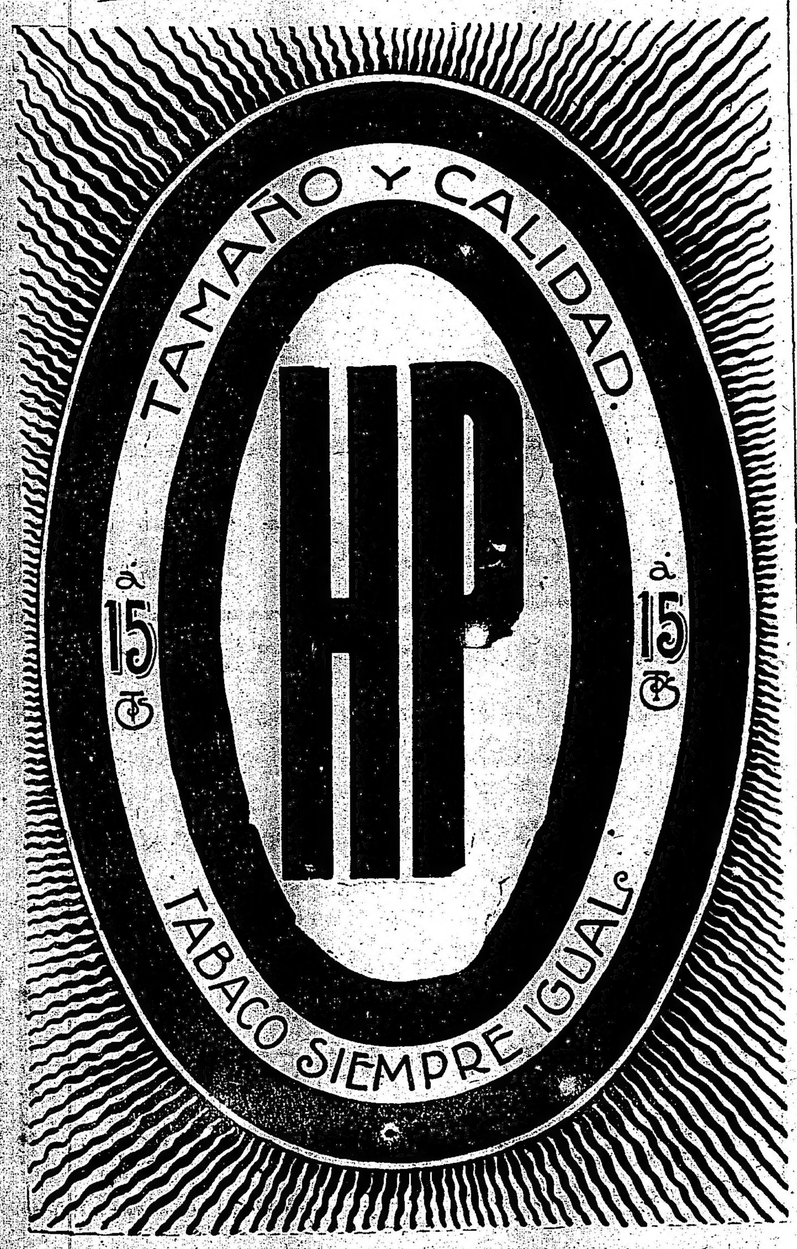
Federación de estudiantes—

Para conmemorar el día de los estudiantes se invitará a los alumnos de los colegios nacionales, escuelas normales, escuelas de comercio y universitarios adheridos a la Federación de Estudiante, a concurrir el 21 de septiembre a la "farándole" que se organizará esa noche, con el siguiente recorrido: Plaza del Congreso, Avenida de Mayo, Bolívar, Diagonal Sáenz Peña, Florida, Corrientes hasta disolverse en Callao.

El punto de concentración será la calle Rivadavia y Callao, dando frente al Congreso Nacional, a las 9 p. m.

Todos los estudiantes irán caracterizados y la Federación cuenta con numerosos vehículos que irán adornados.

Reina con tal motivo entre la juventud estudiosa gran animación, pues se cree que será el de ese día uno de los mejores desfiles estudiantiles.



Los colonos israelitas

Como lo anunciamos oportunamente, ayer en las últimas horas de la tarde se reunieron los colonos israelitas y después de justificar con sus respectivos comprobantes su carácter de representantes de sus colonias, resolvieron por unanimidad aceptar para sus debates la sala de actos ofrecida por la sociedad Linas Hatzedec.

En ese local, desde hoy y hasta el 18 del corriente, fecha en que presentarán sus conclusiones a la Jewisch Colonisation Asociation, los delegados de las colonias israelitas celebrarán sus reuniones.

En la sesión preliminar de ayer fué elegido presidente el delegado señor Alecosoy.

Señor Adolfo L. Negrotto

FALLECIDO EN BARCELONA

Una información que llega de Barcelona nos informa que ha fallecido en aquella ciudad el señor Adolfo L. Negrotto, persona cuyo nombre está tan vinculado a nuestro progreso educacional por medio siglo de labor elevada y meritoria.

Educacionista por vocación y por temperamento, su obra ha sido un continuo esfuerzo en pro del mejoramiento escolar y los prestigiosos colegios que fundara, en esta capital y en Montevideo, son el mejor exponente de esa obra y la mejor pragmática de su prestigio.

Desarrolló su actividad en una época en la cual nuestro progreso escolar era incipiente y por eso su labor fué más fecunda y meritoria, formándose, a su lado, a inteligencia de muchos hombres que actualmente descuellan en el país.

La noticia de su muerte ha de causar hondo pesar en todos los que le conocieron, pues además de educacionista de singulares aptitudes era, el señor Negrotto, un hombre afable y bondadoso, que atraía simpatías y afectos.

Exportación de carnes

El frigorífico La Plata Cold Storage, ha cargado por el vapor Drina, despachado de La Plata, con destino a Liverpool, 2500 reses de carnero, 8065 reses de cordero y 2161 cuartos de vacunos Chilled.

El mismo frigorífico ha despachado por el vapor La Rosarina, con destino a Liverpool, 17932 cuartos de vacunos congelados.

El frigorífico Las Palmas Produce C.o, Ltd., ha despachado por el vapor Drina, con destino a Liverpool, 291 reses de carnero congeladas, 989 cuartos vacunos delanteros enfriados y 1031 cuartos vacunos traseros enfriados. El mismo establecimiento ha despachado por el vapor Brodfield, con destino a Francia, 4380 cuartos vacunos delanteros congelados, y 3825 cuartos vacunos traseros congelados, importando este último cargamento 523 toneladas.

LA POLICIA BONAERENSE

Procedimientos inhumanos

Personas que han llegado hoy en el tren del Ferrocarril Oeste que pasa por Carlos Tejedor, nos han informado de un hecho que acusa los procedimientos inhumanos de la policía bonaerense.

En dicho tren venían, en calidad de detenidos, dos personas, en tal estado, que excitaron la compasión de todos los viajeros. Traían las ropas desgarradas y con señales manifiestas de haber sido golpeados brutalmente. Algunos viajeros quisieron alcanzarles alimentos, pero los hoscos guardianes que los custodiaban no permitieron la caritativa acción, a pesar de que los presos daban muestra de desfallecer de hambre.

En el tren se pudo averiguar quienes eran aquellos dos pobres seres y cuál el motivo de tan cruel represión. Eran los presos, dos obreros de la Colonia Seré, de intachables antecedentes. Días pasados, hallándose tranquilamente jugando a la pelota, en aquella localidad, fueron de pronto interpelados por un cabo de policía que ejercía allá una autoridad despótica.

El cabo tomó del brazo a uno de ellos y después de deprimirlo de palabra comenzó a golpearlo, diciéndole:

—Yo te voy a enseñar para que votes otra vez por los radicales.

El golpeado trató de desasirse, pero acosado cada vez más por el cabo de policía, sacó al fin un puñal y lo hirió de muerte.

Los dos obreros fueron detenidos en seguida de producido el hecho y la policía se ensañó con ellos, castigándolos sin misericordia y trasladándolos luego a Carlos Tejedor en estado lamentable.

Damos la exposición de los hechos tal como nos lo han comunicado, agregando nuestra protesta por la inhumanidad de procedimientos de la policía bonaerense que en ésta, como en tantas otras ocasiones, olvida la naturaleza de su misión para adoptar el ingrato papel de verdugo.

Beneficios ferroviarios

Balances semanales

Durante la semana que terminó el día 9 del corriente mes las entradas de los ferrocarriles, y su comparación con los ingresos de la misma semana del año anterior fueron las siguientes:

Ferrocarril Central Argentino, $ 1.364.840 m|n., igual semana de 1915, 1.305.300 $ m|n; aumento 59.540 pesos m|n.

Ferrocarril del Sud: 95.000 libras esterlinas; igual semana de 1915, pesos 83.000; aumento 12.000 libras esterlinas.

Ferrocarril Central Córdoba, 168.839 pesos moneda nacional, igual semana de 1915, 152.711 pesos moneda nacional; aumento, 3200 pesos moneda nacional.

DON FEDERICO LUZIO

† Ayer en Buenos Aires

Repentinamente ha fallecido anoche don Federico Luzio, uno de los hombres que supieron conquistarse una sólida situación económica por su constancia en el trabajo y la energía puesta al servicio de la realización de su empeño.

Temperamento fuerte y vigoroso, consagró todas sus actividades al comercio, logrando, dentro del ramo a que se dedicara, obtener simpatías y cariño, amén de una fortuna considerable.

Su deceso, pues, será hondamente sentido por todos los que supieron valorar las condiciones de laboriosidad y carácter que le adornaban haciéndole respetado y querido, tanto en los círculos comerciales como entre el grupo numeroso de sus amigos.

Contribución territorial

Solicitud de prórroga para el pago

Ha sido presentada al ministro de hacienda una nota, prestigiada por la firma de las autoridades de importantes y numerosas instituciones comerciales e industriales de la capital y por la que se solicita una prórroga, hasta el 31 de octubre próximo, para el pago, sin multa, de la contribución territorial.

Las razones que fundamentan la petición son atendibles y justas: la perturbación económica que afecta a todas nuestras actividades y cuyas consecuencias se advierten especialmente en el valor y rentabilidad de la propiedad inmobiliaria.

Es de creer que el ministro de hacienda tomará en consideración el pedido, que solo se refiere a una pequeña prórroga y la otorgará sin mayores inconvenientes atendiendo lo que aconsejan las circunstancias actuales que justifican y hasta imponen esa liberalidad de criterio administrativo.

Película de paisajes argentinos

La administración general de los ferrocarriles del Estado ha realizado una hermosa obra, con la película de paisajes argentinos, cuyas vistas ha tomado a lo largo del trayecto que cubren sus vías, y de la cual la primera sección se pasó ayer con carácter privado en el cine Petit Palace de la calle Libertad.

Trátase de una obra meritoria, pues que fueron filmados más de 6000 metros de cinta, cuya proyección nos muestra, como ya dijimos, las bellezas naturales del suelo argentino, en que tanto abunda la vasta zona que atraviesan los ferrocarriles del Estado...

En la primera sección pasada ayer están las vistas de Tucumán, cuyas plazas, calles y lugares más pintorescos desfilan por el lienzo, y los paisajes y pueblos comprendidos entre esa estación y La Quiaca, los que fueron tomados en forma tal, que el espectador vé esas regiones como si viajara en el tren que las cruza.

Es interesante la obra realizada por la administración de los ferrocarriles del Estado; y tiene además del valor meramente cinematográfico, un significado más trascendental y patriótico: el de una propaganda eficaz en favor de las bellezas del suelo argentino, que necesario es confesarlo, son para la mayoría del pueblo nuestro casi desconocidas.

DE LA PLATA

JURY DE ENJUICIAMIENTO

En su reunión de ayer el jury de enjuiciamiento resolvió no hacer lugar a la acusación promovida al juez del departamento del centro, doctor Enrique A. Stolbizer, por prevaricato.

La mayoría del jury se opuso al pedido de los doctores García y Sagastume de que se ampliaría la investigación.

EL DIA DEL ESTUDIANTE

Con todo entusiasmo se prosiguen los preparativos para la más digna celebración del "día del estudiante".

Los diversos centros estudiantiles de esta ciudad preparan la realización de diversos actos de celebración de la fecha, consistentes en picnics, veladas, banquetes, etc.

El número principal del programa ha de celebrarse seguramente en esa capital con la realización de la farándola estudiantil.

Un tren gratis correrá ese día entre ambas ciudades para transportar a los numerosos estudiantes que se aprestan a contribuir al brillo de los festejos que tendrán lugar en ésa.

FIESTA DE AVIACION

Se han iniciado ante el Jockey Club de la provincia las gestiones pertinentes para la cleebracón de una reunión de aviación que, de realizarse, tendría lugar en el hipódromo de esta ciudad.

El fin de la fiesta es obtener recursos para la incipiente escuela de aviación, que se debate con toda clase de dificultades provenientes de la falta de fondos, lo que le impide llenar debidamente sus fines.

De llevarse a efecto esta fiesta de aviación, se anuncia que concurrirán numerosos aviadores nacionales, civiles y militares.

LA NACIONALIDAD DE AMEGHINO

La comisión encargada de averiguar la verdadera nacionalidad del ilustre sabio Ameghino, resolvió ayer en la reunión inicial que celebró, que en la secretaría de la cámara se reciba toda clase de información que deseen suministrar los particulares al respecto.

LA PRESIDENCIA DE LA CAMARA

Parece ser que la mayoría de los diputados han aunado opiniones en el sentido de elegir presidente de la cámara, en reemplazo del señor Sarrat, al doctor Enrique C. Urien, siempre que el ejecutivo convoque a sesiones extraordinarias.

Ante este propósito de la mayoría de sus colegas, el vicepresidente primero de la cámara, doctor Ruiz Guiñazú, a quien hizo entrega ayer el señor Sarrat de la presidencia, anuncia su propósito de renunciar a su banca, considerando esa actitud de sus compañeros de diputación como un desaire personal.

RECURSO DE HABEAS CORPUS

El doctor Carlos Sánchez Viamonte ha interpuesto ante el juez del crimen doctor Ocampo el recurso de habeas corpus en favor del lechero Ramón Echeverría, detenido arbitrariamente por la policía, en virtud de una orden verbal del comisionado.

El doctor Ocampo resolverá hoy el pedido.

Como se recordará, en un caso análogo producido hace varios días, el juez de la corte, doctor Rivarola, negó al comisionado facultades de ninguna especie para ordenar la detención de personas.

CAMARA DE DIPUTADOS

LA SESION DE AYER

Con demasiado atraso, como de costumbre, la cámara de diputados inició sus tareas ayer con el despacho de la comisión de negocios constitucionales sobre fueros parlamentarios, aunque no llegó a discutirlo, postergándose su consideración para después de terminado el debate sobre plan de instrucción general.

Continuando su interrumpido discurso dijo el

Sr. Castellanos. — Señor presidente.

Mi anterior exposición fué interrumpida cuando empezaba a presentar la cuestión que se debate bajo uno de sus puntos de vista más importantes: el de la necesidad y el deber de combatir el funesto prejuicio contra la labor manual, prejuicio que entre los pueblos de nuestra raza y también en el nuestro ha inmovilizado considerables fuerzas sociales, restando elementos a la producción y a las actividades propulsoras de la riqueza pública.

Ese deber y esa necesidad no necesitan comprobaciones, ni siquiera argumentación para fundamentarse: se imponen por su simple enunciado en cuanto a las razones de orden social, normal y económico por las que se hace inevitable y urgente prestigiar el trabajo profesional de los oficios modestos. Pero no basta prestigiarlo con el inocuo apostolado verbalista, sino cumpliendo ese deber y respondiendo a esa necesidad, como lo ha hecho el señor ministro, con la acción, con el ejemplo, formando en el radio de las efectividades posibles en el momento los centros de enseñanza que, ampliando la esfera de la producción colectiva y de la capacidad individual para el trabajo, extenderán sus beneficios entre las clases desafectas a la labor manual, dándole ante ellos el más grande y eficaz de los prestigios: el de la utilidad reconocida.

Pero si no es necesario puntualizar esas ventajas notorias en el sentido económico conviene en cambio insistir sobre las de otro orden que anoté cuando al principio de mi primera exposición decía que la reforma educacional es concurrente y complementaria de la reforma electoral, en cuanto representa aquélla como ésta una expansión de fuerzas colectivas por la más amplia participación de cada unidad individual en las funciones de conjunto. El voto y el trabajo son acto de gobierno, con el primero se concurre a constituir un personal electivo, y con el segundo a proporcionarle medios de acción. El voto y el trabajo son los dos grandes coeficientes de la democracia. Se complementan y se equilibran.

El trabajo que asegura al elector la independencia personal garantiza el voto libre. No puede existir democracia verdadera, democracia efectiva, cuando no exista en ella una mayoría de hombres moral y materialmente emancipados por la posesión de medios propios de vida.

En tal concepto, yo no me explico la contradicción de que los miembros de un partido político que ponen el ideal democrático por arriba aunque el de la nacionalidad y el de la patria resistan una fórmula docente que mucho o poco, pero más que los sistemas actuales, servirá para consolidar y extender la vida democrática, para infiltrarla en las costumbres, en los hogares y en la conciencia de todos los que hasta ahora sólo nominalmente ejercen su parte de soberanía, porque no son dueños de su voluntad los que no son dueños de su destino.

En presencia de esas verdades, yo no comprendo que cuando todo evoluciona y avanza se pretenda inmovilizar la educación y mantenerla dentro de sus viejos sistemas, sin más modificación que la de nuevos planes de estudios superpuestos a los antiguos como las polleras que las campesinas de algunos países europeos se van vistiendo sucesivamente sin quitarse las anteriores, de modo que cuando entran en edad tienen el cuerpo abultado por la cargazón de ropas, de las que, representando cada uno algún acontecimiento de su vida, las quieren a todas y no suprimen ninguna, de modo que las más nuevas cubren a las que por dentro están ya reducidas a hilachas. En esas condiciones están muchas de las cosas viejas que quieren conservarse en nuestras instituciones escolares.

En ningún momento sería explicable y justificable esa actitud de pusilánime inercia, y menos en el momento presente cuando la humanidad está forjando a martillazos de cíclope nuevos moldes de vida.

En todo el mundo se habla de una revisión de valores existentes. La traen sus acontecimientos; la imponen las circunstancias. En Europa comienza a realizarse bajo la presión de las fuerzas desencadenadas que está conmoviéndolo todo en el viejo continente. Nosotros, sin pasar por igual prueba, pero sintiendo lo colosal de la sacudida por lo terrible de sus repercusiones, podemos utilizar de aquella revisión todo lo que sea aplicable a nuestro medio ambiente. Y en tal concepto pregunto si no ha llegado el caso de plantear ante esta cámara, y por intermedio de esta cámara al país, ante sus hombres de pensamiento, ante la juventud y ante la opinión pública toda, si no es el caso de plantear la cuestión de si ha llegado o no la hora argentina de una confrontación y una nueva calificación de valores.

El señor ministro nos hablaba el otro día de la crisis de los colegios nacionales; yo voy más lejos: yo creo que todas nuestras instituciones docentes están en crisis.

Pero esto no me induce a persar que se las deba suprimir ni aun modificar en lo que tienen de orgánico, sino lo que tienen de muerto, en lo que tienen de incoherente en su mecanismo, de superabundante en sus ramificaciones y de hueco en su viejo tronco No hay que destruirlas, sino al contrario, hay que revivirlas, fecundándolas con el abono de nuevos elementos y la infiltración de nueva savia.

Ese ha sido y es mi concepto general: no quiero la demolición de lo existente en nada, sino su progresiva transformación en todo.

Así fué como en la provincia de Buenos Aires abogué por el restablecimiento de seiscientas escuelas clausuradas y por la rehabilitación de dos mil maestros echados de golpe a la calle por motivos puramente formalistas y formulistas; y así fué como en presencia del plan Magnasco que también se proponía suprimir de golpe los colegios nacionales para reemplazarlos por institutos de enseñanza práctica, presenté el proyecto a que hizo una elogiosa referencia el señor diputado Massa, por el cual se dividía como el proyecto actual de ejecutivo, los estudios secundarios en dos ciclos flexibilizados y armonizados en la enseñanza superior al mismo tiempo que se creaban escuelas prácticas regionales. La idea no era mía original, sino tomada del ambiente. Fué puesta en práctica al poco tiempo por el ministro Fernández y suprimida más tarde por otro ministro, reaparece completada y bonificada en los importantes proyectos del diputado Cantilo. La misma idea informa el proyecto del poder ejecutivo, que tiene sobre aquellos y sobre el mío ventajas incontestables. Con relación a los del señor diputado Cantilo, tiene la ventaja extrínseca de que aquéllos duermen y el del poder ejecutivo está en marcha. Con relación al mío, tiene la misma ventaja extrínseca, y además, la ventaja intrínseca de ser mejor en todo sentido. Yo, por mi parte, reconociendo lealmente esa superioridad, afirmo mi propio pensamiento adhiriendo a su realización bajo la forma que le ha dado el señor ministro, más completa que la de mi proyecto, mejor articulada, y de una idocología más moderna.

Y estoy precisamente a favor de la iniciativa del señor ministro, porque modifica sin destruir; reforma a base de lo existente, que es todo mi programa en la vida, lo mismo en la materia que se discute que en lo económico, en lo político, en lo literario, y que mi propia labor interna de autodocencia.

Así, pues, mi pensamiento y mi acción han estado y están en concordancia con las del señor diputado Bunge, cuando reclamaba para legislar un criterio de continuidad. Ha sido siempre el mío; pero no ha sido siempre el del grupo al que él pertenece, que muchas veces, y no tan sólo con la voz de sus representantes menos reflexivos, sino que aun por el órgano de los más caracterizados, pretende ser principio de todas las transformaciones presentes y futuras, desconociendo lo que se debe a los factores procedentes ya coetáneos. Y en tal sentido, yo me felicito de que el señor diputado Bunge, cuyos trabajos intelectuales aprecio en mucho y me interesan en alto grado, que el señor diputado, que es nuevo en esta cámara, y que ha venido a ella seguramente con la sinceridad y la amplitud de su espíritu filosófico, haya tenido el coraje de hacer una crítica indirecta, pero certera, a sus correligionarios, cuando sosteniendo con razón el criterio de continuidad, citaba aquel hermoso emblema griego de la procesión de las antorchas que simboliza el carácter sucesivo de los fenómenos y las personificaciones de la vida.

Con relación a la nacional algunos de sus correligionarios desconocen la verdad de la alegoría, ignorando al parecer que sus antorchas se han encendido en las nuestras, como las nuestras en la luz de las que precedieron nuestra marcha en la raza y en la historia.

Y bien, señor presidente: aplicando ese criterio de continuidad, y aplicando con un sentimiento de respeto por lo tradicional que no es rutinario, voy a señalar lo que a mi juicio tienen de bueno y de malo nuestras escuelas en todos sus grados, para concurrir a la rectificación de sus valores.

Yo tengo de la escuela primaria argentina un buen concepto juzgándola aislada del medio y en confrontación con las de Europa. En las regiones del país que más conozco, Buenos Aires, provincia y Buenos Aires capital, nuestra escuela primaria es de las mejores, por sus instalaciones, por sus elementos, por la calidad de los maestros y por la forma de su gobierno. En cuanto a su régimen y a sus programas, aquél es de más exigencia y éste de mayor extensión que sus similares de Europa. Considerándolos teóricamente, se diría que son más amplios y completos que los de Francia, Inglaterra y Suiza, y por tal razón muchos creen que son mejores; yo no; yo creo que el defecto de nuestra escuela primaria, lo mismo que el de la secundaria, no está en la falta sino en el exceso de estudios y en la elección de las materias. Es en la escuela primaria donde comienza el mal del enciclopedismo que ha criticado con razón el señor ministro.

Pero además del enciclopedismo y en alianza con él está el exotismo, la desarmonía con el medio ambiente, no sólo en el local de la región sino en lo general con el país; el gran mal de la escuela argentina es de no ser bastante argentina, como la inglesa es inglesa, francesa la francesa y suiza cerradamente en Suiza.

Así, pues, no es el cosmopolitismo proveniente de la multiplicidad de razas que el señor diputado formulaba como un peligro, lo que debe preocuparnos, sino algo más sustancial, más íntimo y por consiguiente de más influjo lo que constituye el mal que anoto y que sintetizo diciendo que nuestra instrucción primaria es desnacionalizadora y al mismo tiempo es despersonalizadora. Es lo primero no obstante el ritualismo patriótico acertadamente establecido y que algo sirve para contraventar los efectos de un plan de estudios que obra en sentido contrario, es decir en sentido de desargentinación del educando a causa de que no le procura para adaptarlo al medio, desarrollando en él las inclinaciones y aptitudes concordantes con su origen, con su centro de acción y con sus medios de vida. La escuela primaria desarraiga psicológicamente y desubica socialmente al niño de su condición y de su clase.

Es despersonalizadora porque la enseñanza se hace para el montón sin

ANTIBACTER

(HIPOCLORITO DE SODIO Y MAGNESIO)

El más poderoso de los DESINFECTANTES empleado en la guerra. Desprovisto absolutamente de TOXICIDAD

ANALISIS Y CONSULTAS

técnicas para la fabricación de productos industriales y la explotación industrial de tierras, metales, maderas, etc., etc.

INSTITUTO BIOLOGICO ARGENTINO

AVENIDA DE MAYO 1288 — BUENOS AIRES

individualizarla como es necesario, para desenvolver en cada niño su propia naturaleza y esculpir su carácter con los perfiles destacados de su yo interno.

Paso ahora al análisis de la escuela secundaria.

Yo no comprendo que se haga el panegírico de los colegios nacionales sin más motivo que el ser obra de nuestros hombres eminentes, como si éstos hubieran tenido la obligación de acertar en todo, y como si para su gloria fuera necesario ocultar sus errores, si es que pudiera considerarse un error individual la adopción de un sistema inspirado por las preferencias y las preocupaciones dominantes en la época de su creación y cuya ineficacia recién fué comprobada a la larga por la experiencia.

Comprendería yo el panegírico de los colegios nacionales si hubieran sido centros de actividades y de producción mental superiores a los de las épocas anteriores a esos institutos; pero la realidad es la contraria: las generaciones precedentes a los colegios nacionales son las que han dado al país en personalidades y en obras sus productos substanciales, más completos y más fundamentales.

Mitre, fundador de los colegios nacionales, por la multiplicidad de sus aptitudes, por su potencialidad de formidable trabajador y por su acción difundida en casi medio siglo de nuestra historia, tiene títulos suficientes en que basar su reputación, mucho más que en la fundación de los colegios nacionales.

Yo creo que las condiciones en que se crearon fué un error, pero no puede quitar un sólo destello a sus prestigios tan múltiples que forman constelación.

Por otra parte, ese error fué compartido por algunos de nuestros hombres más ilustres; por el mismo Sarmiento, que fué un fanático de la instrucción primaria, lo que no desmerece su personalidad, sino al contrario, la integra con un atributo de los consustanciales a los caracteres y a las causas victoriosas.

Ninguna triunfa sin tener, sin ser sustentada con fanatismo. Sin remontarme a lejanos ejemplos históricos, tenemos aquí cerca, aquí mismo, la demostración viva de lo que afirmo. Si los socialistas no tuvieran el fanatismo de su causa no habrían alcanzado los éxitos que tanto sorprenden a los que en el expediente de las cosas y los acontecimientos no calculan la fuerza de los impulsos psíquicos.

Nosotros mismos, los radicales, estamos en donde estamos debido a nuestra parte de fanatismo. Y vosotros, señores diputados del centro y de la derecha, vosotros los que sois los finos, los contenidos, los eclécticos en ilustración y los de espíritu escéptico, vosotros estáis políticamente donde estáis a causa de vuestra carencia de fanatismo o por lo menos de fanatismo afirmativo.

Alguno de vuestros centros políticos ha quedado deshecho a causa de la disparidad que existía entre el fanatismo del jefe con escepticismo de la mayoría de sus auxiliares. Vosotros tenéis en exceso la virtud de ser proporcionados, y los proporcionados alcanzan los triunfos pequeños; los grandes triunfos son de los desproporcionados; tal fué Sarmiento. Triunfó en su tiempo y triunfó más allá de su tiempo, con su credo de instrucción a tambor batiente, de instrucción al galope, de instrucción en pelo, sin el ensillado y las riendas de la educación.

Sobre este punto ha anticipado observaciones sagaces el señor diputado por Corrientes, doctor Sosa, el primero que haya tenido el valor de decir estas verdades respecto a nuestro grande hombre. Pero eso no quita valor a la obra de Sarmiento, en cuanto a su magnitud, que fué titánica; en cuanto a su calidad... él no se preocupaba de la calidad; y no podía preocuparse tampoco él, que se definió a sí mismo alguna vez en una sesión del congreso comparando a su antagonista con el vaso de agua pura que tenía sobre su pupitre; pero diciendo de él que era como el torrente de los Andes, que baja con sus aguas enturbiadas tomando el color de la tierra por donde pasan, pero que fecunda mayor extensión de terreno porque tiene más largo curso y más ímpetu, desde que baja de mayores alturas.

El concepto de Sarmiento tuvo una parte práctica y fecunda y una parte teórica; práctica, en cuanto satisfacía la necesidad evidente de instrucción; teórica, en cuanto a que por preocuparse de la difusión de la instrucción, no se preocupó de acompañarla con los conceptos, principios y orientaciones que la amoldasen al medio.

Y bien, el mismo error de concepto de Sarmiento en lo referente a la instrucción primaria, inspiró el de Mitre en lo relativo a la instrucción secundaria y a sus sucedáneos, que dirigieron la formación de la instrucción universitaria: en los tres grados de la enseñanza prevaleció lo libresco, lo imitado y lo importado.

Los colegios nacionales se fundaron bajo la inspiración del filósofo Jacques, cuyos méritos como factor de nuestra cultura reconozco y encomio, pero que en el concepto con que ideó el plan de aquellos reprodujo los de la enseñanza secundaria en Francia, sin fijarse en que el trasplante se hacía sobre terreno y clima moral distinto. Ahí tenían su explicación y su aplicación, tenían su razón los institutos que se imitaron en nuestros colegios nacionales, porque allí proveían a la formación de una clase intelectual destinada a ser la dirigente de una enorme masa de población industrial secularmente ejercitada en las labores de una inmensa producción que no podía resentirse por un aumento relativo de la clase intelectual que guarda allí la debida proporción con la masa trabajadora en la agricultura y la industria. Pero aquí no teníamos población industrial ni agrícola, ni siquiera ganadera en el sentido científico de la palabra, aun cuando la mayoría de los habitantes del país se dedicaba a la ganadería, pero la primitiva. En tales condiciones los colegios de tipo francés estaban demasiado distantes del que correspondía a las necesidades locales que eran de favorecer una natural y paulatina transformación de las costumbres y aptitudes de la raza. Pero en vez de esa modificación progresiva, se estableció de golpe un sistema de enseñanza que desde su base hasta su cúspide tenía el mismo defecto de sobrecarga, de difusión y de inaplicabilidad al medio por falta de eslabonamiento natural entre el conjunto de factores precedentes y los sucesivos. Donde correspondía favorecer un desenvolvimiento se hizo una sustitución violenta.

Se intentó pasar de la ignorancia a la sabiduría, del analfabetismo a la ciencia, de lo cual resultó que las tres enseñanzas, la de la escuela primaria, la del colegio nacional y la de las universidades, dieron proletarios en el plano inferior, parasitarios en el intermedio, y para el superior una clase híbrida entre letrada y feudal, la doctocracia, que sin alcanzar a ser aristocracia intelectual, desnaturalizó nuestra democracia instintiva.

Que las tres enseñanzas han sido inapropiadas a las necesidades del medio, lo prueba el resultado de que la gran mayoría de la población nativa no ha sido adaptada ni encaminada a los trabajos de la producción nacional, que en su mayor parte pertenece y está servida por capitales, por agentes y brazos extranjeros.

Pero se dice en defensa de nuestras viejas instituciones docentes, que ellas han creado la clase gobernante, bajo cuya dirección el país ha progresado y se ha enriquecido. Descarto lo que se ha dicho con algo de verdad de que el progreso del país se ha hecho sin su clase dirigente, a pesar de ella y a veces en contra de ella; admito lo que en justicia se debe a la dirección o al concurso de los que en el colegio nacional y en las universidades existentes recogieron los elementos culturales con que han contribuído al desenvolvimiento colectivo.

Pero asimismo, reconociendo lo que corresponde y aun añadiéndole algo más a cuenta del orgullo nacional, en favor de nuestra clase dirigente en el último medio siglo, aun asimismo y haciendo un balance comparativo de lo que ella ha producido en personalidades y en obras, el saldo que resulta no es a favor de las generaciones que se han educado en los colegios nacionales, sino a favor de las que fueron forjadas en el vasto instituto de la naturaleza y de la vida.

Hagamos la confrontación de los tiempos, de hombres y de obras.

En materia de legislación nada se ha hecho comparable a la constitución y al código civil de Vélez Sarsfield. En ciencia política ninguna producción contemporánea tiene el valor fundamental de las bases de Alberdi.

En historia nada se ha hecho de la significación y la magnitud de las obras monumentales de Mitre y López, que aun prescindiendo de su mérito científico constituyen una muestra de enorme potencialidad de trabajo muy superior a la exteriorizada en las nuevas generaciones.

En literatura no se han escrito páginas de más aliento y expresión que las de "Facundo" y "Recuerdos de provincia"; ni cuadros de ambiente como los de "Amalia" de Mármol, con todos sus errores y prejuicios históricos.

En la elocuencia, y con ser muchos y eximios los oradores de ahora, no igualan en la oratoria tribunicia a Mitre, Alsina y Alem, ni en la parlamentaria al mismo Mitre, Sarmiento, Rawson, Bernardo de Irigoyen y del Valle, y están aún más lejos del más completo y admirable de nuestros oradores, de Avellaneda, que gobernó con el poder de la palabra como en los tiempos clásicos de Atenas y Roma.

Y no se diga que estas apreciaciones provienen de un espíritu descontento de mi tiempo; yo no soy un idólatra de lo que se va, ni un receloso de lo que llega; yo he saludado con mis aplausos a los representantes más destacados de las nuevas generaciones, desde Gallo a Ingenieros, desde Leopoldo Lugones a Ricardo Rojas.

De modo que no es un espíritu descontentadizo con lo moderno lo que me hace formular estas apreciaciones, sino el estudio de nuestros antecedentes, la confrontación de las obras de los hombres anteriores al colegio nacional y de los hombres posteriores.

Por otra parte, señor presidente, yo no hago clasificaciones de orden intrínseco; es muy posible que ahora existan hombres de un talento igual o superior al de aquéllos a que me estoy refiriendo. Yo califico el caso extrínsecamente, el hecho es que ninguno ha dado muestras de una potencialidad de trabajo como la que acusan las obras citadas, ni ha producido obras fundamentales, definitivas como aquellas. Naturalmente, que yo no atribuyo a los colegios nacionales la causa única ni siquiera la causa principal de esta relativa decadencia de la mentalidad argentina; pero indudablemente debe haber contribuído mucho por los defectos que ya se han señalado del carácter enciclopédico de los estudios, su sobrecarga, y, sobre todo, de la situación burocrática y del doctorado por su índole enciclopédica que no daba orientaciones definidas ni aplicaciones útiles a la vida, fuera de su índole indefinida.

Por otra parte, estas alternativas, estos vaivenes, no son extraños en pueblos nuevos y ni aun en las sociedades secularmente fundamentadas.

La Francia, señor presidente, de los liceos imperialistas, la Francia en cuyas asambleas se apaga la voz de Berrier, y no había todavía surgido la voz potente de Gambetta; la Francia en donde Lamartine moría en la obscuridad, Thiers se eclipsaba en un ostracismo moral, Quinet era expulsado de su cátedra y Víctor Hugo arrojado a una isla en el destierro; esa fué la Francia castigada por la verguenza de Metz y el desastre de Sedán, gloriosa para vencedores y vencidos.

En cambio, señor presidente, la Francia republicana, la de las nobles penitencias después de la derrota, la Francia del rescate, redimida por el trabajo, la que dirigida por sus estadistas de la democracia afronta y salva por la ley de separación de la iglesia y del estado, la más peligrosa de las crisis políticas y sociales; la Francia de las justicias inexorables, en contra de Lesseps y en favor de Dreyfus, la Francia desde la reacción nacionalista iniciada por Derouléde y continuada por Barrés, que incorporó a sus filas a las mejores cabezas del partido socialista, con Briand, con Millerand y con Viviani, y por último atrajo a sus filas al socialista Guesde e hizo renegar al mismo Hervé de su credo antipatriótico para convertirlo en un campeón del nacionalismo, esa es la Franica rehabilitada y engrandecida, la Francia admirable de las victorias del Marne y de Verdun.

Ahora paso a tratar la cuestión desde otro punto de vista, que fué mencionado por un miembro del grupo socialista en sesiones anteriores y con el que tiene atingencia la única cita que voy a hacer, por excepción, porque soy enemigo de la cita de libros y autores, cuyas opiniones deben servirnos para alargar nuestros discursos. Un joven educacionista, el señor Guaglianone, en una brillante conferencia, en el congreso americano del niño, expuso lo que, a mi juicio, debe ser la orientación moral de la escuela argentina, concretando sus ideas en una serie de conclusiones, de las que voy a leer la primera, porque contiene un resumen admirable de lo que son al respecto mis propias convicciones.

"La escuela nacional, desde los primeros grados hasta la universidad, debe proponerse desarrollar en los argentinos la convicción fervorosa de que el destino manifiesto de su nacionalidad consiste en consumar una civilización propia de carácter eminentemente democrático, heredera de los valores espirituales rectificados de la civilización oriental, en la que se asegure a todas las capacidades individuales, su pleno desenvolvimiento mediante una inteligente solidaridad de esfuerzos, orientada por un concepto superior de justicia".

He ahí brillantemente amplificado el preámbulo de nuestra constitución y formulado un gran programa de educación nacionalista por un exponente de las generaciones en ascenso, al que no podrán tachar como a nosotros, los de las generaciones en descenso, no podrán tachar de ideales anticuados. He aquí cómo los nuestros resurgen abrillantados por los que entre nosotros representan la vida nueva. He ahí, señor diputado Bunge, la misma realidad del simbolismo de la procesión de las antorchas que van sucesivamente encendiendo los que llegan en la luz de los que pasan.

Señor presidente: aun cuando parlamentariamente considerado, creo que ha sido extemporáneo este debate; ha resultado en el hecho oportuno, entre otras causas, por haber dado la ocasión a una circunstancia, a un accidente sin mayor significación en apariencia, pero de un gran valor moral y político, cuyo alcance no puede haber pasado desapercibido a la perspicacia de los señores diputados.

Me refiero a la plausible y simpática manifestación nacionalista del señor diputado Dickmann, que aun como un acto individual sería siempre halagador para el sentimiento de los que creemos que el patriotismo puede muy bien aliarse con todos los impulsos de la solidaridad humana, pero que adquiere mayor relieve en razón de que tenemos el derecho de atribuirle un significado colectivo.

Así podemos y debemos interpretarla en razón de que el señor diputado que la hizo con expresiones vibrantes de emocionada elocuencia pertenece a un grupo político cuya disciplina especial lo liga en forma que la voz de cada uno es como el eco de la voz de todos. Y como, haciendo honor a la lealtad de los representantes, no puedo dudar de que ellos traducen en esta cámara el común pensar y el común sentir de todo su partido, tenemos el derecho de creer que, cuando por la primera vez un exponente de esa colectividad formula en esta cámara votos patrióticos y canta al himno argentino, lo que equivale a enarbolar la bandera, pues ambos son histórica, moral y políticamente fórmulas vivas de la tradición, y del sentimiento nacional, es porque aquí en el seno del partido socialista, se está realizando la misma revisión de valores que en todas partes del mundo, ha permitido la unión sagrada para las urgencias de la guerra, y que aquí también la necesitamos para labores de paz.

Ese poder de asimilación se evidencia en el caso mismo del señor diputado Dickmann, que ha sido conquistado por la nación, no solamente para que venga a desempeñar la útil labor que ejerce, sino que lo ha conquistado también en sus afectos.

Yo aprecio el patriotismo, cualquiera que sea la forma que asuma. El señor diputado Dickmann se manifiesta alarmado en su patriotismo argentino por las manifestaciones de un peligroso cosmopolitismo que él diferencia de lo que llama internacionalismo.

Pero yo digo: la prédica internacionalista no ha sido siempre sana, sino, al contrario, malsana en muchos casos, porque tomaba un carácter de propaganda antinacionalista; y aquellos soplos traen estos lodos. Era esa propaganda la peligrosa, no para la unidad de la nación, ni para la estabilidad de sus instituciones fundamentales, que son inconmovibles, en contra de todas las prédicas, de todas las sectas y agrupaciones antipatrióticas; no, el peligro estaba en el mal que se hace a una parte de la población ignorante y menesterosa, enfermándola de antinacionalismo.

Pero el cosmopolitismo a que se refiere el señor que observaba en las escuelas en que concurrieron una población infantil de muchas razas, no es, a mi juicio, un peligro en un país como el nuestro, que tiene un formidable poder de asimilación de todos los elementos que entran en su gran fundente.

Con tal motivo y a la vez que dirijo mi aplauso al señor diputado Dickmann, y al grupo socialista de esta cámara, por su nueva y sana profesión de fe, séame permitido, cumpliendo un acto de justicia, reservar el más caluroso de mis plácemes, para un ausente de este recinto, cuya banca vacía deseamos que pronto sea de nuevo ocupada, por quien supo ilustrarla, en bien de los intereses públicos, con su eficacia legislativa, sus prestigios intelectuales de buena fe, y sus gallardías de carácter, de un valor moral más alto que el de las disciplinas despersonalizadoras.

Me refiero al ex diputado doctor Palacios, cuyo credo argentinista acaba de triunfar en el pronunciamiento nacionalista formulado aquí por el grupo a que él pertenece; sea cual sea la situación del doctor Palacios entre sus viejos compañeros de causa, es hoy virtualmente el verdadero jefe del socialismo de la república; fué su espíritu vidente; su actitud y sus ideas entrañan una honrosa anticipación no solo de la evolución local sino la general en que el socialismo se ha colocado en el orden natural y abandonando actitudes artificiales y postulados de ciencia chica en oposición a la gran ciencia de ideal particularista contra el ideal colectivista de intereses gremiales contra los intereses nacionales, que no son excluyentes de aquellos sino solidarios como lo es la función de un órgano con las del organismo entero.

Yo no reprocho sus alarmas ante el cosmopolitismo, pero no las comparto: mi patriotismo no es celoso, y no es celoso porque tiene la fe, tiene seguridades que le dan su propia plenitud—la propia plenitud con que rebosa en mí con un raudal de vida interna acrecentado por la de diez generaciones argentinas, que unas con su contribución de sudor, otras de sangre y todas con la de su espíritu, han labrado en la tierra y en la historia de mi país, al que pertenezco con la totalidad de mi naturaleza, cuyo substractum inferior, cuya base fisiológica está umbilicada a la tierra nativa con el apego animal, absolutamente animal de la querencia; pero ésta se va desmaterializando en proporción ascendente dentro de mí mismo, de modo que lo que es solo un poderoso instinto entre el obscuro mecanismo de la vida subconsciente, sube a la zona psicológica del sentimiento y se convierte allí en afección absoluta; sube más y se cerebraliza en pensamiento, en raciocinio, en fórmulas de verdad científica, en postulados de palpitante realidad humana; sube más y se transforma en vidente subjetividad, allá en el plano donde funciona la conciencia, síntesis de las superiores actividades del espíritu.

Desde allí, desde esa esfera, el patriotismo está muy lejos de los impulsos y las nociones estrechas que le atribuye el prejuicio vulgar, generalizado por el pseudo cientifismo y por el pseudo humanitarismo universalmente fracasado, de que sus propagandistas en Europa han tenido el mérito de renegar bajo la ley de la necesidad y sus imitadores de aquí, el mérito mayor de apartarlo por un impulso espontáneo de la razón, por un laudable movimiento de retorno a la realidad de la vida, por un precioso acatamiento al llamado de la naturaleza.

Desde allí, desde esa esfera superior, el patriotismo no solo no es contradictorio con los más altos impulsos de la solidaridad universal sino por el contrario, es más concordante con ellos, es más interpretativo de sus conceptos fundamentales y auténticos, es en una palabra la forma más humana de amar a la humanidad, que la mucho más humana realmente antihumana de creer que para amar a la humanidad más apartada de nosotros es necesario detestar y rebelarse en contra de la humanidad que está más cerca de nosotros y que esta en nosotros.

Cuando llegue el momento oportuno he de demostrar que el patriotismo, tal como existe tradicionalmente en nuestro país, tal como ha sido entendido y practicado por los directores de la existencia nacional, ofrece a las tendencias y las doctrinas de la fraternidad general enre los pueblos, desenvolvimientos tan vastos como los de las más avanzadas teorizaciones del socialismo, pero más asequibles, porque se basan en conceptos naturales armónicos con las leyes generales de la vida, entre las cuales la más evidente es la que relaciona el perfeccionamiento de las especies con el desarrollo de la individualidad y la diferenciación de sus órganos.

Y las naciones son los órganos diferenciados de la humanidad. Con ellos mediante la diversidad de sus aptitudes se han creado las civilizaciones precedentes a la actual, y la actual dentro cuyo desenvolvimiento americano somos ya un factor de primer orden. De modo que la manera más racional de amar a la humanidad y la forma más práctica de servirla no es la de negar y deprimir la nacional en homenaje a la universal, sino consolidar y engrandecer nuestra nacionalidad para que sea un órgano cada vez más apto de una civilización cuya más alta posibilidad visible es la de establecer un orden jurídico internacional de carácter efectivo

Pero nuestra eficacia externa será mayor en proporción de nuestra capacidad para suscitar, organizar y robustecer la vida interna. Y hay todavía mucha cantidad de vida inerte que es necesario mover, de vida enfermo que es necesario sanear y de vida difusa que es necesario convertir en fuerza orgánica.

Es necesario llamar, compeler a la actividad a todas las clases, a todos los elementos sociales, habilitándolos para su función respectiva, es urgente movilizar a toda la milicia del trabajo, para lo cual es menester armarla con instrumentos de trabajo.

A este fin corresponde la reforma que se disfrute, por la que se tiende a cohesionar todas las ramas de la enseñanza pública en un sistema correlacionado, que, dando unidad al conjunto, individualiza las partes con los elementos, reglas y moldes que les den vida, suficiencia y aplicaciones especializadas.

Así los que salgan de la escuela primaria, sin pasar de allí, formarán la masa obrera y de trabajadores en la faena agrícola con un promedio elemental de enseñanza bastante a su trabajo y a su medio. Los que salgan de la escuela intermedia entrarán en el gremio de los pequeños industriales; los egresados del primer ciclo de los colegios nacionales saldrán aptos para funciones administrativas, del comercio, la banca y las industrias de mayor cuantía, y los que integren su instrucción secundaria quedan habilitados para las profesiones liberales, dirigiéndose a las escuelas normales o a las universidades en las que la especialización de los estudios preparatorios establecida por su división en núcleos de materias afines con los de cada facultad, dará mayor validez y eficacia al diploma universitario.

Esta modificación al sistema cerrado y absurdo de aprendizaje uniforme para todas las profesiones, era de urgente y absoluta necesidad para flexibilizar los órganos superiores de la enseñanza y contribuir a la selección de la clase dirigente haciéndola en realidad dirigente por sus aptitudes y no tan solo por sus títulos.

Entre los dos extremos de la enseñanza, la escuela intermedia recibirá lo que corresponde de la primaria, dejará pasar a la superior lo que debe pasar, pero detendrá lo que no debe pasar; será el gran filtro, del que destilará en la proporción debida, al jugo generoso para la elaboración superior quedando el rudo mosto, abundante en derivados utilizables para cien aplicaciones ventajosas, y del cual no se desperdicio ni el último residuo que sirve para fertilizar los campos con el mejor de los abonos, que es la materia orgánica similar a la simiente.

Así, se evitará la adulteración del producto universitario como se evita la de los vinos en los envases con que se aisla el jugo neto de la uva de sus elementos utilizables en otras industrias.

Falta, a mi juicio, en el plan del poder ejecutivo reformas también indispensables en la enseñanza de las escuelas normales, a fin de poder cumplir mejor con lo que debe sér una consigna nacional: educar educadores.

Pero no todo puede realizarse a la vez; y yo no he de incurrir en la injusticia y el absurdo de repudiar una buena iniciativa y una buena obra gubernamental porque no ofrezca desde un principio un máximum de resultado o en razón de que no comprenda todas las posibilidades. Al discutirse el proyecto de ley de la materia he de proponer algunas modificaciones y cláusulas complementarias que aseguren la efectividad del plan con que estoy de acuerdo en conjunto, porque lo creo, entre todos aquellos que han tenido un principio de ejecución, el que más se aproxima al ideal de un sistema de instrucción educativa, que fije un tipo de edificación social, con una arquitectura psicológica de estilo propio; un sistema por el cual completándose la teoría pestalozziana de situar la escuela en la naturaleza, se haga entrar la naturaleza en la escuela por los métodos que mejor la interpreten para el despertamiento y la total utilización de las energías humanas, en cuyo íntimo entrecruzamiento son necesarias las del cerebro al músculo y las del músculo al cerebro.

Voy a terminar manifestando que mi defensa de las reformas importa una adhesión a un plan general, cuyo complemento es tan indispensable como es indispensable la sanción de lo que queda definitivamente fundamentado. Dentro de ese plan general la escuela intermedia ofrece una solución para diversos problemas educacionales y sociales, pero no aislada sino como parte integrante de un gran organismo docente.

Al señor ministro se representa el sistema vigente bajo la forma de la pirámide que él nos describía con su comunicativa elocuencia; el sistema reformado, en las condiciones que yo lo concibo puede compararse a un gran árbol de que la escuela primaria forma la raíz que por abajo recoge los jugos de la tierra; la escuela intermedia el tronco que cubierto de ramas, asimila los elementos vitales de la atmósfera, y los estudios superiores representan la copa del árbol, consustanciados arriba con la luz.

He dicho. (¡Muy bien! ¡Muy bien! Aplausos).

A continuación habló el señor ministro de instrucción pública, quien en un largo discurso que duró más de dos horas, rebatió lo contenido por cada uno de los oradores que en el debate han sostenido tesis contraria a la suya.

El señor Martínez Zuviría hizo moción de pasar a cuarto intermedio y el presidente doctor Demaría, pidió al vice 1.o doctor Saguier, que ocupara la presidencia porque él deseaba hablar sobre la moción formulada. El señor Demaría recuerda a la cámara que solo dos leyes ha sancionado, que este largo debate amenaza continuar cuatro o cinco sesiones más y esterilizar el período legislativo.

En ello va una invitación a los diputados para que sean breves en sus réplicas.

Martínez Zuviría retira su moción anterior y la sustituye por otra de breve cuarto intermedio y sesiones diarias desde el lunes.

Intervienen en el debate sobre esta moción varios diputados y dice el

Sr. Melo (C. F.) — Siento molestar la atención de la honorable cámara en este momento, después de largas horas de sesión, pero necesito decir unas cuantas palabras relativas al cargo formulado por el señor diputado presidente, que no podemos dejar pasar en silencio.

La labor de una cámara no consiste únicamente en la que se exterioriza en los debates; consiste también y principalmente en el trabajo silencioso y obscuro de las comisiones, y sobre todo en ese otro trabajo previo, más silencioso y más obscuro todavía, del pensamiento de cada uno de los diputados que trae un proyecto que a veces es fruto de una labor secreta de muchos años. Y en ese sentido, señor presidente, este año no ha sido un año estéril. La labor de esta cámara está expresada en proyectos fundamentales reclamados por las necesidades del país; y se ha traducido en una obra todavía desconocida pero no por eso menos real y fecunda, la de las comisiones de la cámara que han estado haciendo un trabajo preparatorio, reuniendo los elementos necesarios para los despachos, y recién ahora—hablo por lo que ocurre en la comisión de legislación de que formo parte — están en condiciones de despachar seriamente, maduramente, los proyectos de ley.

Hay, pues, ciertá injusticia en las expresiones del señor diputado presidente, que por mi parte no puedo aceptar. Yo he trabajado, y he observado que había muchos otros que trabajaban también en la cámara: y todos lo hacemos con satisfacción y anhelo patriótico aunque es cierto que es esta la primera vez que se alza una voz para solicitar la atención, para estimular en el fondo la celebración de sesiones diarias y la sanción de las leyes que deben ser para el pueblo la fórmula definitiva de la labor de la cámara.

Debo decir, señor presidente, que hace algunos días conversando con mi honorable colega el diputado por la capital doctor Molina, con quien habíamos hablado repetidas veces acerca de la necesidad de celebrar sesiones diarias le decía: es menester que hagamos moción para que sesionemos diariamente; es menester que salvemos esta responsabilidad ante el pueblo de la república y especialmente ante el pueblo de la capital que nos ha elegido y que ha visto deslizarse la mayor parte del período de sesiones en debates que no han dado como consecuencia ninguna sanción. Y entonces mi honorable colega, el señor diputado Molina, me dijo: esperemos a que termine este debate sobre la escuela intermedia para formular la moción. Y hemos esperado con paciencia y en silencio.

De manera que estas manifestaciones del señor diputado presidente son manifestaciones que, en definitiva, responden al sentimiento de todos pero hay en ellas algo de excesivo; el cargo de esterilidad que nos hace, que no podemos aceptar y que ha dado motivo a estas palabras con que lo salvo.

He terminado.

Intervienen después varios diputados y el presidente Demaría, para votarse por último la resolución de destinar la sesión del viernes para las réplicas y desde el lunes sesionar diariamente.

KALISAY: Aperitivo vino quinado. Pídase en todas partes - - -

Unión Cívica Radical

CENTRO RADICAL DE ESTUDIOS SOCIALES "DELFIN GALLO"

Mañana tendrá lugar la segunda conferencia pública patrocinada por este centro en el salón de actos públicos de este diario la que estará a cargo del doctor José León Rodeyro, sobre un tema de actualidad.

CIRCUNSCRIPCION 18.a

Mañana se reunirá la comisión directiva de la circunscripción 18.a (Las Heras), a fin de celebrar una sesión preparatoria con el objeto de constituir la comisión.

CIRCUNSCRIPCION 7.a

La circunscripción 7.a (San Carlos Norte), celebrará mañana, a las 9 p. m., una reunión para la que se ha invitado a todos los miembros salientes y recientemente electos para tratar sobre asuntos varios.

La reunión se verificará en el local del comité, Gazcón 651.

SUBCOMITE FELIX MIELI
Renovación de autoridades

Este subcomité de la circunscripción 16.a (Villa Urquiza), ha resuelto verificar las elecciones de renovación de la C. D., el viernes 15 del corriente a las 8 y 30 p. m., en el local Colodrero 2622.

CIRCUNSCRIPCION 14.a

La nueva comisión directiva del comité de la circunscripción 14.a (San Nicolás), celebrará mañana por la noche una reunión.

CIRCUNSCRIPCION 10.a
Balvanera Sur

Mañana realizará asamblea este comité a las 8 y 30 p. m., con el objeto de constituir la comisión recientemente designada.

CLUB "MAIPU"
Circunscripción 16.a

En la asamblea celebrada en el club "Maipú", para la renovación de las nuevas autoridades, resultaron electos: presidente, Alejandro G. Balatti; vice 1.o, Ventura G. Barrera; vice 2.o, Oscar J. Boauvais; tesorero, Carlos Basavilbaso; protesorero, Alfredo Scaroni; secretario general, Dionisio Hernández; secretario 1.o, Manuel M. Márquez; secretario 2.o, Pedro Heinz; secretario 3.o, Julio Mirandou; bibliotecario, Ricardo C. Gabrici; vocales: Antonio J. Barrera, Carlos Conde Negri, Santiago Bado, Ernesto Vidal, Sabino Catalone, Emilio Lumgarzo, Antonio Fasce, Francisco Palermo, Celestino Sica, Américo Giudici, Luis Borgnia y Ambrosio Cincunegui. Suplentes: Rafael Solís, Arturo Pintos, Armando H. Vivot, Herardo Villamayor, Antonio Gervasio y Alberto Brignoli, los que fueron proclamados por el ex presidente del comité de la circunscripción doctor José P. Tamborini.

CIRCUNSCRIPCION 14.a

Se cita a los miembros de la nueva comisión para la reunión que efectuará el 15 del corriente en el local de Talcahuano 463.

LA PLATA
Sección 2.a

Sigue activándose los preparativos para el festival a realizarse en la noche del 12 de octubre en los salones de la sociedad Unione e Fratellanza.

La comisión honoraria de estos festejos está formada por todos los presidentes de los comités y subcomités radicales del distrito de La Plata.

La comisión directiva ha quedado constituída definitivamente de la forma siguiente:

Presidente, señor Fausto Goñi; secretarios, T. Fermín Lugones, Benito A. Cantarella.

Vocales: G. Moreno, Arístides Baglieto, Fausto Sosa, Aurelio Pomo, Clemente Valotta, Carlos Malaspina, Arturo Flose, Juan Flores, F. Perissé, H. Portela (hijo), Pedro Sala, F. Lezcano, José Fraquelli, Cayetano Brussa, Horacio Blake, Caloandro Francini, Juan F. Lesero, Bartolomé Ripoll, H. Miranda, Antonio Pérez Molina, Cayetano Cirini, Antonio Ciardullo, Raúl Medina, G. Kenny, Alfredo Barrios, Manuel Castineyras, Alfonso Delucca.

Esta comisión ha resuelto en su última sesión que con el excedente que resulte de la fiesta, se distribuya víveres a los radicales pobres de la sección.

Está citada esta misma para el día 16 del corriente, a las 8 p. m. en el local calle 5 y 42, comité seccional.

A cualquier hora
entregamos lo que Vd. pida
Por $ 15.00 1/4 tonelada de carbon de piedra para cocina.
" " 21.25 .. .. coke de gas.
" " 21.25 .. .. antracita.
" " 8.00 .. .. quebracho colorado hachado.
HAGA SUS PEDIDOS POR ESTOS TELEFONOS:
U.T. 75, 95, 296, 319 Barracas o 545 Mitre - Coop. 253 Avellaneda y 239 Barracas
Estos precios son
PUESTO EN SU COCINA
ROMA & Cía.
Pavon 66-70 — Avellaneda

CRONICA SOCIAL

La Sociedad de Beneficencia de la Capital celebrará asamblea el sábado en su local de la calle Reconquista, para tratar varios asuntos de régimen interno.

⊙⊙⊙

Ha fallecido esta mañana doña Rafaela Miguens, anciana dama perteneciente a la conocida familia de su apellido, que tantas vinculaciones tiene en nuestra sociedad.

Por sus virtudes y sus grandes merecimientos la extinta disfrutaba de unánime consideración y respeto.

Mañana se celebrarán las exequias en la Recoleta.

⊙⊙⊙

La señora Manuela Vélez Sársfield de Paz dará esta noche una comida en su residencia de la calle Uruguay.

Asistirán la señora Manuela Paz de Ortega Belgrano y las señoritas Leonor Pinero Stegmann, María García, María Luisa Benítez, María Dorado Livingston Diva Tamini, María Teresa Aubone y varios caballeros.

⊙⊙⊙

En el Palace Theatre se realizará mañana un festival a beneficio de la caja de socorros del Círculo de la Prensa.

En esta velada se estrenará la película "Patriotismo", inspirada en la obra "La Flambée", de Kistemaeckers, en cuya interpretación toman parte por primera vez en el cinematógrafo la notable actriz Jane Hading, aplaudida por nuestro público en años anteriores, y Rafael Duclós, actor de la Comedia Francesa, que debuta igualmente en este género.

La obra, de gran actualidad, está reconstruída con todo arte y sus escenas constituyen un éxito pocas veces alcanzado.

La trama pasional que sirve de argumento a esta obra, es en extremo interesante y ha de ser seguida con interés.

El número de localidades solicitadas, cuyo precio habitual no ha sido modificado, revela el interés que esta fiesta ha despertado.

⊙⊙⊙

Bajo el patrocinio de la Sociedad de Beneficencia de la Capital, el doctor Carlos Lagos García dió ayer la cuarta conferencia sobre primeros auxilios, de la serie establecida por aquella institución.

Su tema, "Primeros auxilios a los heridos", fué desarrollado ampliamente siendo escuchado con vivo interés.

Estuvieron las señoras:

Inés Dorrego de Unzué, Virginia Alzaga de Blaquier, Emma Green de Vedoya, Lola Montes de Vedoya, Adela Green de Casal, Lola Pirán de Flores, María Elena Victorica Roca de Roca, Julia Moreno de Moreno, Sara Legarreta de Aguirre Paz, Mercedes Gómez Pombo de Lacroze, Raquel Tornquist de Mac Nab, Zelmira Roca de Bollini, Laura Gómez Aguirre de Quirno, Sara Moreno de Gowland, Lucrecia Martínez de Bunge, Marta Saavedra de Oliveira Cézar, María Ayarragaray de Navarro Viola, Estela Chevalier de Acevedo, María Cristina Elía de Bengolea, Clara Victorica Roca de Crespo, Alcira Rodríguez de la Torre de Noceti, Blanca Campos de Amadeo Artayeta, Angélica Rosa de Riglos, Sara Rosas de Lamas, Emma Médici de Lesca, Margarita Uriarte de Obligado, Carmen Espinosa Agüero de Obligado, Delicia Rodríguez de Barraza, Rosa Ocampo de Elía, Elvira de la Riestra de Luñinez Adolfina Buttner de Barrenechea, Elena Napp de Green, María Teresa Hernández de Marenco, Carolina Lagos de Pellegrini, Carmen Rosa Tezanos Pinto de Gómez, Lía Harilaos de Elía, Martina Bernal de Torres, Magdalena Bosch de Harilaos, Fernanda Lastra de Terrero, Sara Gayán de Hueyo, Elena Green de Lanús, Margarita Caprile de Abella, Delfina Caprile de Klappenbach, Teresa Urquiza de Sáenz Valiente, Juana Rita Villatte de Oromí, Ernestina Bunge Guerrero de Green, Urbelina Tollo de Carman, Amalia Ester Díaz de Lamas, etc.

Señoritas: Elisa Harilaos, Zelmira Bollini Roca, María Juana Martínez, María Carolina Harilaos, María y Sara Alcobendas, Silvia y Josefina Lagos García, Ana María Green, Elisa Harilaos, Lucila y María Vela, Mercedes Moreno, María Luisa de la Cárcova, Adela Halbach Lola María y Angélica Flores Pirán.

⊙⊙⊙

Mañana es el día elegido por la Liga argentian contra la tuberculosis para realizar la colecta que a beneficio de su obra instituyó hace algunos años con excelente éxito.

Son ya muchas las alumnas de nuestros diversos establecimientos de educación que se han prestado a realizar la colecta.

Para facilitar la tarea de las comisiones respectivas se ha dividido la ciudad en varios radios.

Las personas que hagan la colecta llevarán el carnet y distintivo de la liga.

Como se sabe, la flor que será vendida no tiene precio, y se aceptará por ella cualquier suma, hasta la más insignificante.

La comisión directiva de la liga hará colocar en algunos sitios públicos urnas para depositar los óbolos, y además ha solicitado autorización del Jockey Club para colocar las alcancías hoy en el hipódromo Argentino.

Según el programa trazado de antemano, se vien realizando en algunas escuelas numerosas conferencias explicativas del motivo de la colecta.

⊙⊙⊙

El señor Atilio Palma y señora Adela Giménez de Palma, reunieron anoche un grupo íntimo de sus amistades, festejando una fecha de familia.

El tenor Lafuente amenizó la reunión cantando algunas romanzas que le permitieron desplegar los recursos de su magnífica voz y correcta escuela.

Se ejecutaron otros números de música, transcurriendo la velada en medio de la mayor animación.

⊙⊙⊙

El banquete con que anteanoche fueron obsequiados en Córdoba monseñor de Andrea y el presbítero Napal fué una hermosa demostración que congregó a buena parte de aquella sociedad.

El acto se llevó a cabo en el Club Católico.

En el proscenio se encontraba la mesa de honor, ocupando el centro el obispo, monseñor Luque, teniendo a sus lados a los obsequiados, a quienes acompañaban los doctores Bas y Cafferata, el rector de los jesuítas, padre Barber; doctores Nores, González y César, el deán del venerable cabildo, presbítero Alvarez y el canónigo López Cabanillas.

A mitad de la comida fueron ocupando los palcos del amplio salón damas y señoritas de la aristocracia cordobesa, que dieron con su presencia el colorido armonioso de la elegancia y la belleza. Cuando llegaron los postres — dice un cronista — ya no había un sitio desocupado y la expectativa general se exteriorizó con su actitud, demostrando que esperaba ansiosa el momento de los brindis.

Ofreció el banquete el doctor Nemesio González en un discurso conceptuoso que obtuvo de los concurrentes el asentimiento del aplauso entusiasta.

Luego contestaron monseñor de Andrea y el P. Napal, que fueron a su vez ovacionados.

La lista de concurrentes, aunque incompleta, es la que sigue:

Ilustrísimo señor obispo doctor José A. Luque, doctor Antonio Nores doctor Juan F. Cafferata, doctor Arturo M Bas, Pablo Cabrera, doctor Henoch D Aguiar, José Cortés Funes, Nemesio González, presbítero Rafael López Cabanillas, S. Dutari Rodríguez, presbítero Vicente Alvarez, Abraham S. Castellano Fabio Carranza, doctor Clodomiro G. Ferreira, doctor Estanislao D. Berrotarán doctor B. Otero Capdevila, José E. Abumada, Andrés Piñero, José M. Olmedo Ramón Gil Luque, doctor Juan Carlos Vera, presbítero Vicente Ferreira, canónigo doctor Luis Alvarez, Rafael García Montaño, Fernando García Montaño Isaías Ocampo, Luis E. Molina, José L Nores, Narciso Nores, Carlos Castellano Temístocles Castellano, presbítero Rafael J. Ardiles, presbítero Laureano Ríos doctor Andino Rodríguez, presbítero Oscar Pueyrredón, doctor Rafael Moyano doctor Samuel Castellano, doctor Rafael Moyano López, doctor Julio Rodríguez de la Torre, doctor Honorio Centeno, doctor Gregorio Carranza, doctor E. Aliaga Tejerina, ingeniero Ricardo R. Carranza, doctor Aníbal Pérez del Viso, señor Luis León, ingeniero Raimundo Alonso, doctor Marcelino Barrotarán, doctor Medardo Alvarez Luque, señor Samuel Luque, doctor S. Aliaga Pueyrredón, presbítero Juan Carole, doctor Blas D. Ordóñez, señor F. Sánchez Buteler, señor Rogelio Martínez, doctor L. Novillo Saravia, señor R. Echenique Altamira, doctor Parmenio Ferrer, señor R. Narvaja Almirón, ingeniero J. Echenique Altamira, canónigo Pastor Isla, señor Luis Carrara, doctor Salvador Berrotarán, doctor Tomás Miguel Argañaraz, señor Cipriano Echandy, señor Antonio Rivero, señor Rafael Berrotarán, doctor Héctor Olmedo Cortés, doctor Miguel A. Aliaga, canónigo Rosendo Leal, presbítero Gil Ferreira señor Rodolfo Martínez, doctor Pedro S Rovelli, señor Manuel S. Ordóñez (hijo) doctor Néstor Pizarro, señor Horacio de la Torre, señor Diógenes Ruiz, doctor Ignacio E. Ferrer, doctor Carlos A. Ahumada, señor Julián Ballesteros, ingeniero Elvio A. Ferreira, señor Verón de Astrada, señor J. Ortiz de Guinea.

⊙⊙⊙

Hoy fueron inhumados en el cementerio del norte los restos del señor Sebastián R. Azevedo, caballero brasileño, muerto ayer a los 74 años.

El extinto desempeñó en su patria diversos cargos diplomáticos y fué agente consular en nuestro país.

Era un hombre de labor y de empresa, adornado de excelentes condiciones.

⊙⊙⊙

Muy animado aspecto presentaba anoche el comedor del Plaza, donde varias personas conocidas tenían invitados a sus mesas respectivas.

Entre ellas figuraban los señores Ricardo Pearson y señora Esther Esnaty de Pearson, Carlos Alfredo Tornquist y señora Magdalena Madero de Tornquist, que habían reunido grupos de damas y caballeros de su amistad.

El señor Raúl Casares, con motivo de su próximo viaje a Europa, fué obsequiado con una comida por varios amigos.

De sobremesa se bailó animadamente para lo cual se había habilitado el centro del gran comedor.

Esta innovación ha encontrado excelente acogida y motivará sin duda, en lo sucesivo muy interesantes reuniones.

⊙⊙⊙

El porcentaje de la venta de caridad efectuada en la tienda "A la Ciudad de Londres" a favor de la Cruz Roja Aliada y de las sociedades Conferencia de San Vicente de Paul y Damas de Caridad ha sido de $ 8.776.25 moneda nacional.

El señor Kuneyl, presidente del directorio de este establecimiento, ha enviado a los delegados y representantes de las cruces rojas de las naciones aliadas en esta capital la suma de pesos 1.253.75 moneda nacional que les corresponden, así como también a las señoras Dolores Anchorena de Elortondo y Carolina Estrada de Martínez, presidentas respectivamente de las sociedades arriba mencionadas.

⊙⊙⊙

Con motivo de ser ayer su último día de recibo, estuvieron muy visitadas las señoras Javiera Reta de Escalante y Sara Escalante de Newbery.

Asistieron entre otras las señoras:

Angélica Bunge Guerrico de Tedín Uriburu, Zulema Urdinarrain de Castaño Florencia Bosch de del Valle, Silvia Fernández de Fernández, Susana Mayol de Bosch, Angélica Urdinarrain de García Fernández, Guillermina Médici de Uriburu, María Luisa Padilla de Helguera Alicia Tomkinson de Roca, Leonor Avellaneda de Olivera, Agustina Roca de Marcó, Elvira Urioste de Gómez Molina, María Ayarragaray de Navarro Viola, Mercedes Bullrich de Casares, Adela Sáenz Valiente de Grondona, Enriqueta Basavilbaso de Catelín, María Rosa Muratore de Muratore, Emma Basavilbaso de Benítez, Julia del Carril de Viale, Susana O'Gorman de López, María Pereyra de Le Bretón, Emilia Fuschini de Agote Carlota Arana de Bosch, Susana López de Hueyo, María Laura Escalante de Bosch.

Señoritas: Lía y Dora Seeber, Mercedes Alzaga, Justa Campos Urquiza, Clara Roca, Manuela Lloveras, Mary Helguera, Agustina y Clara Marcó Roca, Mabel Senillosa, Ebe, Elsa y Margarita Pirovano, Emilia Agote, Angélica Gómez Molina, María Ester Jordán, Alicia y Ester Viale, Celia Shaw, Sara Navarro Viola, María Ester Fernández.

⊙⊙⊙

La pasión del juego afea a la mujer; he ahí la conclusión a que arriba, cifrando en ella muchas esperanzas, una espiritual escritora.

He aquí su bella paginita:

"¿Me atrevo? ¿Puedo atreverme? Se me figura que sí; mucho más, proponiéndome hablar por cuenta ajena. Es un escritor extranjero quien tiene la palabra. Allá que las aludidas se las compongan con él.

Y él dice, refiriéndose a la pasión por el juego, que en cierta conocida comedia representada hace poco, una mujer joven explica, a su modo, cómo se traduce en ella esa gran afición:

—No juego ansiosa de ganar o temerosa de perder; juego únicamente para saber si gano o pierdo.

Es probable que esta explicación señale bien el punto exacto en que el placer de jugar se convierte en pasión; es decir, en un sentimiento de una intensidad y de un exclusivismo tales, que halla en sí propio su propia satisfacción, su alimento. Mejor aún: lo que los filósofos contemporáneos definen diciendo que la pasión es, en el orden afectivo, lo que la idea fija en el orden intelectual.

(Pero no es esto lo contundente).

Quizá haya pocos filósofos entre los diputados, y esos pocos procurarán no filosofar en el congreso, para evitar que se retraigan los electores.

Así es que los debates sobre el juego, mirado bajo dicho profundo punto de vista, no pueden tener lugar; y la pasión que el juego inspira, ha sido, es y será considerada por los gobernantes, atendiendo a las consecuencias fiscales, no al aspecto psicológico y social.

(Tampoco esto es lo importante).

No se quieren tomar el trabajo de estudiar a fondo las formas diversas que semejante pasión adquiere en el hombre y en la mujer.

Hemos quedado en que la frase antes citada es de una dama; más que de una buscadora de emoción directa, es la de una curiosa desenfrenada.

(Aun no hemos llegado al golpe agudo).

Y va de frases. Citemos ahora la de un hombre: "Después del placer de ganar, no hay otro superior al de perder"; frase de poseído, resueltamente entregado a la emoción.

La curiosidad, cuando se agudiza, no se satisface con nada, se renueva sin cesar; su dominio es ilimitado. La emoción cerebral, por el contrario, a causa del cansancio que arrastra, puede en ocasiones decrecer y aun desaparecer.

(Todavía, todavía falta la bomba...)

Según parece, el hombre es más susceptible de curarse de la pasión del juego que la mujer.

Si hay en el mundo más jugadores que jugadoras, es porque el juego, en su práctica, está más al alcance de ellos que de ellas. Pero, a lo que parece, la pasión por aquél, por el juego, es más compleja, más profunda, más temible en la mujer que en el hombre; pone en la jugadora más movimiento, más instintos y más secretas fibras.

(Ahora, ahora es cuando viene, lo contundente, lo importante, el golpe agudo, la bomba...)

Voy a repetir lo más desagradable, y lo que acaso sea de más saludable efecto:

Las fisonomías traducen de un modo extraordinario las caricias o los arañazos de la suerte. La mirada del jugador es triste, melancólica, sombría: la de la jugadora, brilla con exceso, de un modo enfermizo, inquieto, exento de atractivo, lo mismo cuando el juego da bien que cuando da mal. En el juego el hombre se vuelve imbécil, y la mujer resulta fea!

Digamos francamente que hay franquezas benditas. Aquellas en las cuales se pueden cifrar muchas y buenas esperanzas.

Confiemos, pues, en que sean legión las mujeres resistidas a afearse..."

⊙⊙⊙

En el Odeón, entre dos amigos que contemplan a una distinguida dama:

—¡Qué jovèn se mantiené la señora de X! Parece hermana de la hija...

—Podría, en verdad, aplicársele el verso de Voltaire, responde el otro:

"Charmante antiquité, beauté toujours nouvelle!".

⊙⊙⊙

El señor José R. Naveira, retribuyendo atenciones recibidas, obsequió anoche con una comida a un núcleo íntimo de amigos. Eran comensales los señores Carlos M. Fuentes Pondal, Arturo Salas Moyano, Aníbal E. Giusti, José Alberto Masi, Julio C. Aldunate, Armando Alzueta, Juan José Fuentes Pondal, José Antonio Oría, Mario Rodríguez Loredo y otros.

⊙⊙⊙

El señor Ismael Billordo pedirá hoy la mano de la señorita Lelia Trongé para el doctor Manuel Foutel.

⊙⊙⊙

Esta noche se realiza en el teatro Nuevo la fiesta organizada por el Centro de Estudiantes de Filosofía y Letras, con el interesante programa que a continuación publicamos:

Primera parte. — 1.o Discurso de apertura por el presidente del centro, señor Leopoldo G. Castiella; 2.o Conferencia por el profesor español doctor José Ortega y Gasset; 3.o Lectura de una poesía por don Ricardo Rojas; 4.o Concierto de violín a cargo de la señorita Alba Rosa.

Segunda parte. — 5.o Representación del primer acto de la comedia en dos actos de Gregorio Martínez Sierra, titulada "Canción de cuna", por los alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras.

Tercera parte. — 6.o Segundo acto de "Canción de cuna".

El intermedio poético de "Canción de cuna" será recitado por el señor Francisco Giordano.

⊙⊙⊙

Una de las fiestas tradicionales del pueblo madrileño es la conocida con el nombre de Verbena de la Paloma, y que se celebra anualmente el 15 de agosto.

La fiesta tiene un motivo religioso, siendo una derivación, algo profana ciertamente, del culto a la Virgen de la Paloma, famosa en la coronada villa de Madrid.

El día de la Asunción es el día de la Virgen de la Paloma y también el de la verbena clásica que lleva su nombre.

Este año las fiestas no han desmerecido de su tradición según noticias del último correo.

Con la solemnidad y animación de costumbre — dice un diario — se ha celebrado hoy la fiesta de la Virgen de la Paloma, tan venerada del pueblo madrileño. En la parroquia de San Pedro el Real, donde se rinde culto a la milagrosa imagen, verificóse esta mañana brillante función religiosa.

En las calles del populoso barrio de la Latina comenzaron anoche los festejos de la verbena con el bullicio y la alegría de siempre.

La de la Paloma es, sin duda, la más popular y castiza de las verbenas madrileñas. En sus bailes y en sus fiestas llega la animación a los mayores extremos.

Anoche apenas podía darse un paso por las calles, engalanadas con gallardetes, colgaduras, guirnaldas de flores y cadenas de papel de colorines. A cada momento encontrábase un baile, lleno de alegría; en los "Tíos Vivos" y demás divertimientos había cola; en la "kermesse" rebosaba el público.

Mientras tanto, desfilaban por las calles innumerables "manuelas", conduciendo estupendas madrileñas ataviadas con mantones de Manila. Los peatones, que llenaban la vía pública, recreando la vista en las caras frescas y sonrientes y en el alarde de colorines, apenas dejaban transitar a aquéllas.

La animación y la algazara se prolongaron hasta las altas horas de la madrugada. Pero aún quedarán ganas de fiesta y jaleo para hoy, pues los festejos continuarán esta tarde con igual bullicio.

Para la mayoría de los madrileños ha sido el de hoy día de huelga. Así, en los alrededores de Madrid, en San Antonio y en la carretera de El Pardo, en Amaniel y en las Ventas, ha habido centenares de familias que salieron a merendar en el campo, buscando un poco de fresco que las librara de los rigores del chicharrero de la corte.

En el colegio municipal de Nuestra Señora de la Paloma se ha celebrado también cumplidamente la festividad de su Patrona.

A las seis de la mañana una alegre diana despertó a los asilados, y a las nueve se celebró una solemne misa a toda orquesta, a la que asistieron el concejal visitador, don Francisco Colomer; el director de los colegios, señor Fernández Cano; el médico, doctor don Ismael Alonso; los profesores y todos los asilados. En ella predicó un elocuente sermón el religioso franciscano padre Esteban.

A media tarde se sirvió a los pequeños una merienda, que presenciaron numerosos invitados.

A las siete de la tarde, con asistencia del alcalde, general Herrero y gran concurrencia de invitados, comenzaron los festejos nocturnos con una animada sesión de "varietés", que hizo las delicias del auditorio infantil.

Los alumnos del notable maestro de armas Afrodisio Aparicio sostuvieron varios asaltos, dando muestras de gran entrenamiento, y haciendo gala de un juego ágil, suelto y, limpio.

El señor Aparicio tiró con su discípulo particular don Carlos Revenga, un gran tirador, resultando un asalto animado, que fué aplaudidísimo.

A última hora continúan las fiestas con gran animación".

⊙⊙⊙

Se halla ya restablecido el doctor Tomás E. de Anchorena.

—Sin mayores alternativas se mantiene el delicado estado de la señora Leonor Tezanos Pinto de Uriburu.

—El doctor Pedro Solanet y señora Adela Ocampo Giménez de Solanet tienen enfermo a uno de sus niños.

—Persiste la gravedad del estado del joven Horacio Gramajo, habiendo desaparecido la mejoría notada ayer.

—Es delicado el estado del capitán Angel María Zuloaga.

—Mejorado el doctor Arturo Billordo.

⊙⊙⊙

Pasado mañana contraerá enlace el ingeniero Ragnar Petersen con la señorita Ada Saccai.

⊙⊙⊙

El amor según los maestros:

Dos sentimientos bastarían al hombre, aun cuando viviese eternamente: la contemplación y el amor. — **Lamartine.**

—Amor, márchate para que sea posible morir! — **Comtesse de Noailles.**

—Acuérdate, amiga, de cuánto te he dicho en las grandes horas de nuestra vida, sublimes o terribles... El hombre no vé la Verdad, frente a frente, sino dos veces: en el Amor y en la Muerte. — **Ed. Schuré.**

—El verdadero amor es eterno, infinito, siempre semejante a sí mismo. Es igual y puro, sin demostraciones violentas; bajo los cabellos blancos, conserva la juventud del corazón. — **Balzac.**

—El amor paga todos los sacrificios. —**Alfred Capus.**

—La magnificencia de las palabras acompaña al amor como el trueno sigue al relámpago. — **Francois de Curel.**

—Se ama muchas veces, es verdad, y cada vez de una manera diferente, pero no se ama sino una sola vez de una manera inmortal, casi divina... — **Maurice Donnay.**

—El amor es un fuego devorador que lleva su ardor a los otros sentimientos. Es por esto que se dice que el amor hace héroes.—**J. J. Rousseau.**

—La ternura es el reposo de la pasión — **Joubert.**

—El amor es fuerte como la muerte. — **Cántico de los Cánticos.**

—Tanto vale aquel que ama, tanto vale el amor. — **R. Rolland.**

—La vida en común de dos seres suaviza el egoismo humano, desdoblándolo. — **Marcel Prevost.**

⊙⊙⊙

Con motivo del séptimo centenario de la aprobación de la Orden de Santo Domingo, la comunidad de las Hermanas Domínicas del colegio-asilo del Sagrado Corazón de Jesús (Defensa 585) celebrará mañana viernes, en su propia capilla, cultos religiosos y una fiesta literario-musical, en la que intervendrán niñas del colegio.

En la misa cantada que se oficiará a las 9.30 a. m. ocupará la cátedra el R. P. Boisdrón, superior del colegio Lacordaire.

⊙⊙⊙

Ha sido fijado para el día 18 del corriente el enlace de la señorita Esther A. Luppi con el señor Alfredo R. Jamin.

—Para fines de octubre se realizará el enlace de la señorita Celia Imbert con el teniente 1.o Emilio H. Daul.

⊙⊙⊙

Han llegado:

De Alta Gracia la señora Delia Ghiraldo de Moyano, sus hijos y la señora Sara Ghiraldo de Bilbao.

—De Montevideo el doctor Germán Roosen, su señora Rosario Regalía y sus hijas.

—Del mismo punto el señor Martín Cires Irigoyen.

—De Rosario los señores Julio Peña, Guillermo Pessan y Luis Copello.

—De Montevideo los señores Guillermo Smith y familia y Carlos Reyes Reissig.

—De Rosario de la Frontera el señor Pedro Torrent y familia.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Yatay la señora Julia Fernández de Esnaty, su hija Amelia y sus nietos.

—Para Chapadmalal el señor Luis de Salamanca y su señora María Julia Martínez de Hoz, las señoritas Antonio Quiñones de León y Adelia Acevedo, y los señores conde Onlosky y Carlos de Figueroa.

—Para Córdoba el señor Raúl Alvarez y señora.

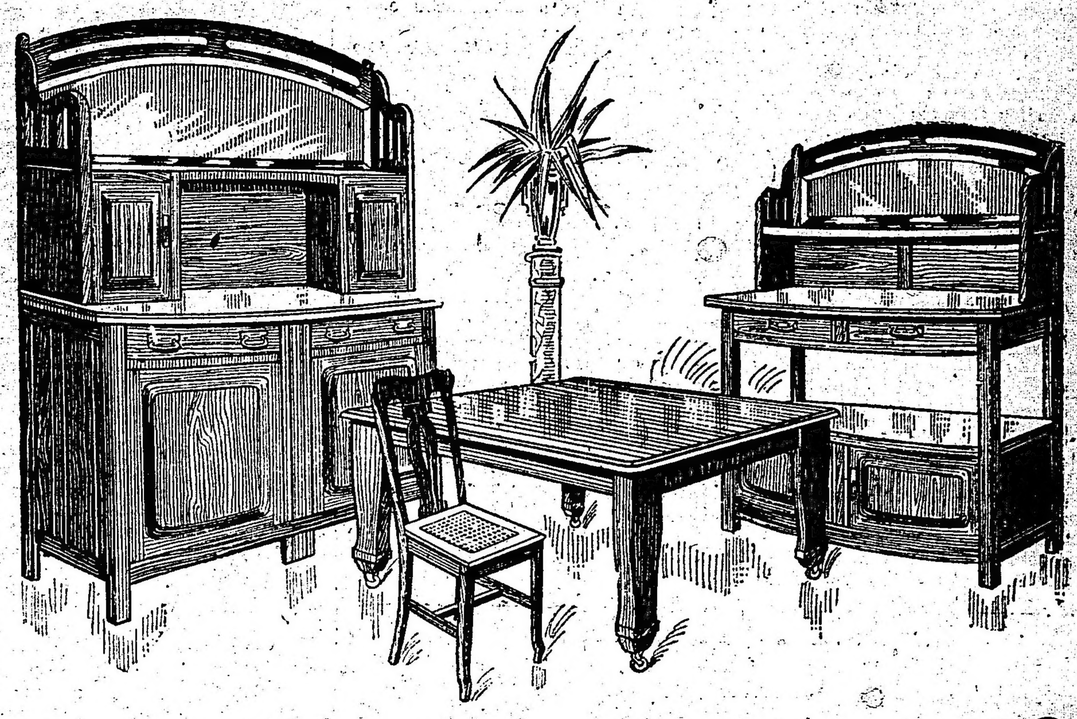
—Para Olivos el señor Adolfo Storni y familia.

—Para Rosario el señor Santiago Pinasco y las señoritas Lilia y Antonia Pinasco y el señor Tristán Santamaría.

—Para Santa Fe el doctor Agustín Cabay y su señora Fortuna Aldao.

¡ ESTO ES VERDAD !

Juego sólido de comedor: roble macizo por $ 280.—



Un aparador, un trinchante, mesa y seis sillas. Todo por $ 280.—

A. TORRE y Cía. - Cangallo 760

Por 50 Años El Guardián de la Salud de Media Humanidad

EMULSION de SCOTT

La única preparación de Aceite de Hígado de Bacalao

Sin Alcohol.

Eficaz. Perfeccionada. Inimitable.

Fortifica sin Alcoholizar el Organismo

383

Dres. Biocca y Palau

Aplicaciones eléctricas y electro coloides para las enfermedades del estómago e intestinos.

Consultas { Dr. BIOCCA 9 a 11 a. m. / Dr. PALAU 3 a 5 p. m.

CALLAO 357, 2o piso

U. T. 5234 Libertad.

Usted no es feliz porque no quiere!!!...

Tome TE TWINING, que sus buenas cualidades son tantas que entre ellas encontrará la felicidad anhelada.

IMPORTADORES } A. PHILIP & Co. — Cangallo 456

U. T. 3881 (Avenida)

ARTE Y TEATRO

ODEON

"Montjoie"

Aunque esta comedia de Octavio Feuillet pertenezca al viejo repertorio francés de la época del segundo imperio, conserva, sin embargo, modalidades tan propias de la raza que perdura a través de los tiempos con sostenido interés. La crítica moderna, — y en particular la nuestra, — la juzgará anticuada, llena de ingenio romanticismo y abundante en deficiencias técnicas con relación al teatro de hoy. No obstante, las ideas que presiden al desarrollo de "Montjoie" conservan un sabor de elevada verdad que las hace eternas, siempre asequibles a la comprensión del público de todas las categorías que halla en esa producción muy equilibrada en sus situaciones culminantes materia de reflexión acerca de las cosas inmutables de la vida.

El público de la velada de anoche aplaudió sinceramente una correcta interpretación de "Montjoie", cuyas escenas principales fueron destacadas magistralmente por Guitry, secundado con eficacia por los señores Joffre, Numés, Escoffier y Breuillot, y madame Jeanne Desclós, cuya simpática figura no con el título de "Retazos", cuando fué estrenado en este mismo escenario por la compañía de Amalia de Isaura.

La obra subirá a escena con el siguiente reparto:

Franca, Mlle. Jeanine Zorelli; Anatole Séchet, M. Lucien Guitry; Miette, Mme. Jeanne Desclós; Auguste, M. Jean Prevost; Jules Bernini, M. Jean Joffre; Emilie Bernini, Mlle. Celiat; L'inconnu, M. Oudart; Gigout, M. A. Numes.

Guitry desempeñará el papel de Anatolio Séchet.

Opera—

Hoy se inician en este teatro las funciones de moda que han de seguir celebrándose todos los días jueves. Para la función de tarde, que dará principio a las 4 y 30, se ha confeccionado un programa atrayente poniéndose en escena "Trampa y Cartón", "Gramática parda", imitaciones de Pastora Imperio por Carmelita Díaz, canciones por Inés Berutti y danzas por La Criollita. En la función de noche "La real gana", reprise de "Mi queridísimo Pepe", números de variedades por Carmelita Díaz, Inés Berutti, La Criollita y Lola Membrives.

GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

Mlle. Madeleine Céliat de la compañía Guitry

de ingénua dió realce al personaje de Cecilia, trazada con sobriedad no excluyente de una emoción comunicativa. Muchas peripecias de variada índole acumúlanse en esa comedia, escrita en un estilo galano que no desmerece en valor literario al expresar, a veces, sentimientos un tanto pueriles. El personaje de Saladín es tanto de nuestros días como de la época en que actúa en la obra; parece ingénuo y "retrasado" porque es sincero; cada uno de los doce personajes tiene su característica bien definida y su intervención en el conjunto determina una acción sostenida y llena de interés, con un colorido imperecedero, como que refleja la vida.

R. M.

INFORMACIONES

Odeón—

En función extraordinaria fuera de abono, la compañía Guitry estrenará esta noche la comedia en tres actos, original de Darío Niccodemi, "Miette", que nuestro público tuvo oportunidad de conocer vertida en idioma castellano con el título de "Retazos", cuando fué estrenado en este mismo escenario por la compañía de Amalia de Isaura.

La obra subirá a escena con el siguiente reparto:

Franca, Mlle. Jeanine Zorelli; Anatole Séchet, M. Lucien Guitry; Miette, Mme. Jeanne Desclós; Auguste, M. Jean Prevost; Jules Bernini, M. Jean Joffre; Emilie Bernini, Mlle. Celiat; L'inconnu, M. Oudart; Gigout, M. A. Numes.

Guitry desempeñará el papel de Anatolio Séchet.

Opera—

Hoy se inician en este teatro las funciones de moda que han de seguir celebrándose todos los días jueves. Para la función de tarde, que dará principio a las 4 y 30, se ha confeccionado un programa atrayente poniéndose en escena "Trampa y Cartón", "Gramática parda", imitaciones de Pastora Imperio por Carmelita Díaz, canciones por Inés Berutti y danzas por La Criollita. En la función de noche "La real gana", reprise de "Mi queridísimo Pepe", números de variedades por Carmelita Díaz, Inés Berutti, La Criollita y Lola Membrives.

Damos a continuación los repartos correspondientes a "Trampa y Cartón" y "Mi queridísimo Pepe":

Flora, señorita Laguna; Jesusa, señorita Vedia; Daría, señorita Díaz Coral; Tula, señorita Pocovi; don Calixto, señor Juárez; don Moisés, señor León; don Ponciano, señor Brián; don Braulio, señor Máiquez M.; Piñol, señor Viura; Martín, señor De la Vega; León, señor Escrivá; don Francisco, señor Máiquez; Timoteo, señor Torne; Juanito, señor Mosquera; Jacinto, señor Pocovi; don Narciso, señor Máiquez G.; Carbonero, señor Busons; Panadero, señor Prat; don Ramiro, señor Máiquez G.

Orosia, señora Membrives; Mercedes, señora Meliá; Librada, señora Vedia; Exaltación, señora Laguna; Catalina, señora Díaz Coral; Resurrección, señora Pocovi; Pepe, señor Juárez; Baltasar, señor León; Rafael, señor Cibrián; Angelito, señor Escrivá; Paco, señor Díaz de la Vega; Currillo, señor Torné.

Nuevo—

La compañía Muiño-Alippi estrenará el sábado próximo, a las 10 p. m., la revista cómica-lírica-satírica-bailable de futuros acontecimientos políticos, en un acto y 8 cuadros, en prosa y verso, original de Lisandro del Altillo, música del maestro Mascagua, titulada "Quesería el antiguo régimen", "Liquidación forzosa".

Damos a continuación el reparto de la obra a fin de que conozcan nuestros lectores su constitución:

Cuadro primero: "No atropellen, que hay para todos". Reparto: Coso 1o., señor Alippi; Cusifai, señor Marganti; Una, señorita Poli; Otra, señorita Cata; series de boinas blancas.

Cuadro segundo: "La corte de don Hipólito". La presidencia, señorita Garrido; don Indalecio el Violáceo, señor Otegui; don Benito, señor Pérez; don Pepe (toca fierro), señor Alippi; Horacito, señor Montal; don Hipólito el Taciturno, señor Muiño; don Victorino, señor Merlo; Gallito, señor Simarí; Lacayo 1o., señor Ramírez; Lacayo 2o., señor D'Amato; Lacayo 3o., señor Sánchez; lacayos, invitados, servidores, gente que grita, banda de música y demás batifondo.

Cuadro tercero: "La gran quesería". Gorgonzola 1o., señorita Poli; Gorgonzola 2o., señorita Siria; Gorgonzola 3o., señorita Golobardas; un quesista, señor Muiño.

Cuadro cuarto. "Casos, cosas y quesos". El quesero, señor Simarí; un cronista, señor Hernández; una pensionada, señorita Garrido; un doctor, señor Garrido; su mamá, señora Cornaro; el kronprinz, señor Alippi; Joffre, señor Muiño; director, señor Morganti; murguista 1o., señor Ramírez; murguista 2o., señor Pérez; murguista 3o., señor Merlo; murguista 4o., señor Otegui; murguista 5o., señor Montal; ministro 1o., señor Belvedere; ministro 2o., señor Sánchez; ministro 3o., señor D'Amato; ministro 4o., señor Ramírez; ministro 5o., señor González; ministro 6o., señor Fortunato; ministro 7o., señor Pozos; ministro 8o., señor Gasoso; compadres, quesistas, etc., etc.

Cuadro quinto: "Se acabó el queso". Cesante 1o., señor Alippi; cesante 2o., señor Muiño; madame Buterffly, señorita Poli.

Cuadro sexto. "Queso del Tandil". Marcelaino, señor Muiño; orejudo 1o., señor Marganti; orejudo 2o., señor Ramírez; orejudo 3o., señor D'Amato; orejudo 4o., señor Rodríguez; el interventor, señor Garrido; la provincia de Buenos Aires, señor Cornaro; La Plata, señorita Poli; el sargento José Camilo Chirino, señor Sassone; milico 1o., señor Fortunato; milico 2o., señor Pozos; milico 3o., señor González; milico 4o., señor Gasoso; milicos de la provincia, elementos, disolventes y "ainda mais".

Cuadro séptimo: "El caballero de la triste figura". Del Altillo, señor Alippi; R. I. P.

Cuadro octavo: "La nave del estado". Don Victorino, señor Melo; Del Altillo, señor Alippi; Marcelaino, señor Muiño; Stella Maris, señor Otegui; angelitos, angelitas y santudós varios, gloria in excelsis.

Argentino—

Esta noche se representa por trigésima tercera y última vez la divertida comedia de Hicken titulada "Papá y mamá".

—Mañana viernes tendrá lugar la función en honor y beneficio de Pablo Podestá con el programa que publicamos en nuestra edición de ayer y en el que figura el estreno de la comedia

Pablo Podestá, cuyo beneficio celébrase mañana en el Argentino

en tres actos de Vaccarezza, titulada "Don Pancho Varela".

La Asociación Artística Nacional nos comunica que ha resuelto visitar a los centros filodramáticos de la capital a concurrir al mencionado festival, como demostración amplia a que se ha hecho acreedor ese actor, verdadero exponente de nuestro arte escénico.

Avenida—

"La compañía Ravioli", "La reina mora" y "La sucursal de la gloria constituyen el programa que desarrollará en su función de esta noche la compañía Penella.

—Mañana viernes, ha de tener lugar el festival en honor del primer actor cómico Juancito Martínez, con un variado programa.

Mayo—

La compañía Ligero-Montero estrenará esta noche en tercera sección de la noche "El alma de la jota", zarzuela en un acto y tres cuadros de Dodríguez y del Prado, música del maestro Calatayud.

LA FALENA

Grandiosa creación de la genial

LYDA BORELLI

Todas las noches en el

EMPIRE THEATRE

Corrientes y Maipú

Nacional—

La compañía Vittone dará esta noche cuatro secciones con "La posta", "La ribera", "La bodega" y "La ciudad triste y cabrera".

—Mañana viernes, tendrá lugar el estreno de "Café-concert", sainete en un acto y tres cuadros, original de Carlos Pacheco.

CINEMATOGRAFIA

Esta noche tendrá lugar en el Smart Palace la primera exhibición pública del notable film importado por la Cinematográfica Sudamericana, titulada "La Falena", y que es adaptación cinematográfica de la obra homónima de Henry Bataille. Habiendo asistido a la exhibición privada del mencionado film, podemos afirmar que es ella una producción excepcionalmente buena, y que en ella Lyda Borelli encarna insuperablemente a la apasionada protagonista de la notable obra del autor francés.

Splendid Theatre—

Mañana por la noche en función de moda, se estrena en el lujoso cinematógrafo del barrio norte la excelente cinta de la Fox Film titulada "La gata de Angora", acompañará al mencionado estreno, el del 1o. episodio del "Círculo rojo", titulado "Paz a todo precio".

NOTAS POLICIALES

CONSECUENCIAS DE UN CHOQUE

Anoche en la esquina de las calles Provincias Unidas y Mozart a causa de un choque que se produjo entre un carro que guiaba Juan Fusuando y otro vehículo, el conductor nombrado cayó del carro y uno de los caballos le aplicó una coz en la cabeza.

Fusuando sufrió una fuerte conmoción cerebral que le privó del conocimiento.

La víctima en una ambulancia fué llevada al hospital, Teodoro Alvarez, donde quedó en asistencia.

CARICIAS CONYUGALES

En una habitación de la casa, calle Azcuénaga 1723, esta mañana por cuestiones del momento, se suscitó un incidente entre los esposos Antonio Sasaño y Magdalena Marino.

Después de sostener una acalorada disputa, la mujer le arrojó con diversos utensilios domésticos a su cónyuge causándole lesiones de poca importancia en el rostro.

Sasano fué curado por un médico de la Asistencia Pública.

ACCIDENTE

Esta mañana en la esquina de Cangallo y Ombú, al subir a un tranvía de la línea 86, el menor José Suinano de 12 años de edad, fué atropellado por una barredora municipal que guiaba Juan Paso.

El niño cayó al suelo y sufrió una contusión en la pierna izquierda.

Fué curado en una botica próxima.

La policía de la sección 7a. intervino y detuvo al conductor de la barredora.

FALLECIMIENTO REPENTINO

En la casa Larrea 756, donde se domiciliaba, falleció hoy repentinamente de un síncope José More, italiano, de 65 años de edad.

Como el extinto no tiene familia, la Asistencia Pública se hizo cargo del cadáver.

AGRESION A CUCHILLADAS

Esta madrugada, frente al número 2362 de la calle Rivadavia a raíz de una disputa que se originó entre los sujetos Antonio Muro y Francisco Mirasol, éste armado con un cuchillo agredió a su contrincante y le causó rasguños en el rostro.

Un agente de la comisaría 8a. intervino y detuvo a Mirasol.

MUCHACHOS RATEROS

La policía de la sección 29 ha detenido a los menores Juan Rodere y Gabino Calares, los cuales fueron sorprendidos anoche en la tienda Cabildo 2850 en momentos que hurtaban diversas mercaderías.

ROBOS

Santos Calveiro ha denunciado en la comisaría 16, que anoche mientras se hallaba ausente de la pieza que ocupa en la casa calle Brasil 1388, penetraron ladrones y le robaron ropas que estima en 500 pesos.

—Amigos de lo ajeno se introdujeron anoche a la casa, calle Santiago del Estero 675, y de una pieza que allí ocupa Roque Rodríguez, le robaron a éste ropas de su uso por valor de 479 pesos.

El damnificado formuló la denuncia consiguiente en la comisaría 4a.

—Ha denunciado en la comisaría 13, Primo Merlini, que del departamento que ocupa en la casa Suipacha 935, ladrones desconocidos le robaron durante su ausencia diversas alhajas que justiprecia en 250 pesos.

AVIACION

EN EL AERODROMO MILITAR

Citados por la dirección de la Escuela Militar de Aviación, reuniéronse en la mañana de hoy los alumnos que componen el nuevo curso a inaugurarse el lunes próximo, a fin de recibir órdenes de sus superiores.

Poco después el teniente Zanni, en el biplano Farman 50 H. P., llevó como pasajeros a sus alumnos oficiales del cuerpo de radiotelegrafistas, tenientes Montovani, Fiodice, Udrix y Parravicini.

EL TENENTE BERISSO

Noticias particulares que recibimos hoy de Montevideo nos hacen saber que el estado del teniente aviador uruguayo Cesáreo Berisso, herido a consecuencia del accidente que sufriera en julio próximo pasado en Mendoza a raíz de la caída en circunstancias harto conocidas, continúa siendo cada vez más satisfactorio.

Instrucción Pública

NOMBRAMIENTOS

El consejo nacional de educación ha hecho los siguientes nombramientos:

Maestra de grado de la escuela 21 del consejo escolar 18, la señorita Julia Sánchez.

Maestra de grado de la escuela 25 del consejo escolar 12, la señorita María Luisa Hurtado.

Maestra de grado de la escuela 25 del consejo escolar 12, la señorita María Rufina Martínez.

Maestra de grado de la escuela 25 del consejo escolar 12, la señorita Graciana Martínez.

Maestra de la escuela 25 del consejo escolar 12, la señorita Ana Leontina Cúneo.

Maestra de grado de la escuela 10 del consejo escolar 18, la señorita María Asunción Rettazzini.

—Aceptóse la renuncia del secretario de la inspección de territorios, señor Natale.

PASATIEMPOS

AJEDREZ

CONCURSO AJEDRECISTICO

El día 15 del corriente mes se iniciará, en los salones del café "Maranguape", Lavalle 876, un match de ajedrez en el que tomarán parte los siguientes aficionados, señores: Domingo Roldán, Miguel Smith, Manuel Contreras, Udo Scherbaum, J. Carlos Galeano, Ricardo Romagnoli Chiarini León Romagnoli Chiarini, Angel Ausin, A. López Herrera y Jaime Vales

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

Salen de perdedores: SALVIA y SAINT EMILION

Resultados generales

La reunión de beneficencia celebrada esta tarde no podía contar con mejor ayuda del tiempo, ya que el sol, el aire, los pajaritos — canarios sobre todo — y la temperatura hacían por demás agradable la permanencia en el circo de Palermo.

El programa tenía además sus puntos atrayentes, no precisamente la carrera de vallas, mancha de todos los programas, ni las carreras de perdedores donde aparecían algunos competidores en carácter poco menos que de imbatibles.

Pero en los restantes encuentros se preparaban finales reñidos, emocionantes, y las inevitables sorpresas soñadas por los carreristas demasiado carreristas...

Con los resultados de las diversas pruebas disputadas damos a continuación los desarrollos de los respectivos encuentros:

PRIMERA CARRERA

Los cuatro inscriptos aparecieron en las pistas y ganó Kiddy con tan entera facilidad que estuvimos tentados de aclamarlo a su regreso al pesaje, si no reflexionáramos comprendiendo que aquello sería una verguenza.

Kiddy tomó la punta, salió en su persecución Sinaí II, Guaicurú y Curupí.

Cerramos los ojos dispuestos a dormir, los abrimos sobresaltados a las primeras aclamaciones y cruzaban la meta en el mismo orden, Kiddy siempre en punta, seguido de Sinaí II, Guaicurú y Curupí.

PREMIO POPULAR

Primera carrera—2.500 metros

1	**KIDDY** 61 kilos, por Galloway y Argentine, del stud Armón, S. M. Durán	1555	—
2	Sinaí II 62, R. de Wilde	183	—
3	Guaicurú 57, A. Casco	1838	—
4	Curupí 65, B. Alarcón	942	—
		4518	—

Corrieron todos.
Dividendo: de Kiddy, pesos 5.20 a ganador.
Ganada por 2 y 1|2 cuerpo.
Tiempo: 2'48".
Cuidador: Florencio Rodríguez.

SEGUNDA CARRERA

Levantadas las cintas picó al frente Mandarine, seguida de Brecha, Salvia, Hondonada y Su Merced.

Pero a los pocos metros de la carrera pasó al frente Brecha, la favorita Mandarine, ocupando los demás la misma colocación.

En la recta Brecha intentó sin resultado una nueva disparada, pero pronto Mandarine le dió caza a la vez que Salvia iniciaba su avance.

Desde las tribunas populares hasta el disco se trabaron en reñida lucha Salvia y Mandarine, ifponiéndose al final nuestra candidata por escasa distancia.

PREMIO MATRERA

Segunda carrera—1.600 metros

1	**SALVIA** 56 kilos, por Old Man y Silver Shot, de la Petite Ecurie, D. Torterolo	5831	3223
2	Mandarine 56, M. Lema	7054	4808
3	Brecha 56, A. Quinteros	483	485
4	Hondonada 56, G. Ardouin	1470	1289
0	Nacundai 56, E. Saavedra	532	473
0	Grandeza 56, F. Arcuri	420	404
0	La Force 54, P. Cichetti	129	130
0	Cavel 56, A. Navarro	568	18
0	Su Merced 54, R. Rodríguez	133	216
		16620	11456

No corrió: La Nación II.
Dividendo: de Salvia, pesos 5.15 a ganador y 2.35 a placé; de Mandarine 2.25; de Brecha 4.45.
Ganada por una cabeza.
Tiempo: 1'38" 4|5.

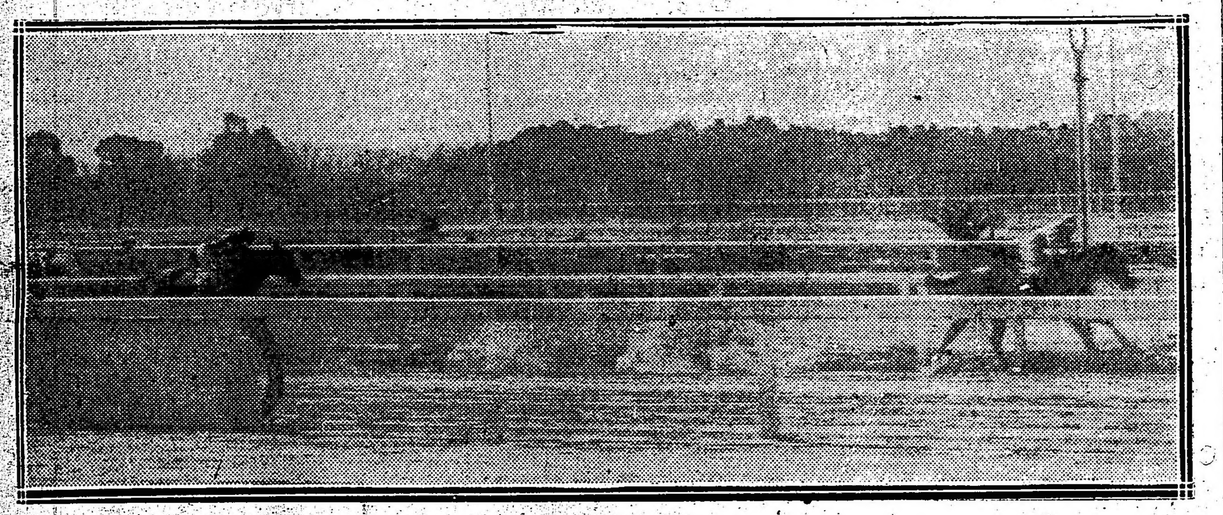
TERCERA CARRERA

Tomó la punta Parigot, seguido por Rey Moro y Saint Emilion.

En la recta pasó al frente el pupilo del stud Bearn, pero el gran favorito atropelló a su vez ganando en un cómodo galope aunque Rey Moro finalizara a un pescuezo.

Tercero Pancho Villa, cuarto Parigot.

PRIMERA CARRERA



Llegada de la primera carrera — Primero Kiddy, segundo Sinaí II, tercero Guaicurú, 4.o y último Curupí

PREMIO DIJON

Tercera carrera—1.600 metros

1	**SAINT EMILION** 56 kilos, por Cyllene y Albilla, del stud Don Gonzalo, D. Cardoso	13469	6070
2	Rey Moro 56, A. Navarro	1008	1063
3	Pancho Villa 56, A. Baistroqui	142	153
4	Parigot 54, R. Rodríguez	399	586
0	Forsight 54, G. Benvenutti	133	184
0	Talcahuano 54, P. Cichetti	101	179
		15252	8235

No corrieron: Etrusco, Fuerte, S. V. P., Sin Juicio y Escévola.
Dividendo: de Saint Emilion, pesos 2.05 a ganador y 2.05 a placé; de Rey Moro 2.25.
Ganada por 1 pescuezo.
Tiempo: 1'39".
Cuidador: Daniel Cardoso.

CUARTA CARRERA

En el premio Tarija correspondió a una pupila del entraineur Cavrot que la yegua que servía de nombre a ese encuentro.

Al frente pasó Madeline, seguida de Lincha, Fisgona, Iroca, Arene y Sisterly.

En la recta dió la hija de Polar Star fácil cuenta de Madeline pasando al frente sin que en los tramos finales pudieran darle alcance Arene, ni mucho menos Sisterly que no conservaba energías para tales hazañas.

Harodias ocupó el cuarto puesto.

PREMIO TARIJA

Cuarta carrera—1.600 metros

1	**LIUCHA** 48 kilos, por Polar Star y Julep, del stud La Clarita, F. Arcuri	755	674
2	Arene 47, R. Romanelli	372	290
3	Sisterly 51, J. Fernández	2887	2137
4	Herodias 47, J. Bastías	352	298
0	Pirotécnica 56, M. Lema	4351	2576
0	Isoca 53, C. Fenucci	2897	2284
0	Ronde du Soir 50, E. García	371	624
0	Madeline 53, M. Acosta	8423	5931
0	Fulana 49, S. U. Morales	277	283
0	Fisgona 50, T. N. Fernández	366	389
0	Our Queen 45, F. P. Barrozo	3910	2632
0	Caravel 41, P. Cichetti	1923	1795
0	Símola 40, E. J. Sosa	173	274
		27420	20285

No corrieron: Petite Chatte, Gay Tina, Ica, La Almendra, La Morena, Augusta y Camboatá.
Dividendo: de Liucha, pesos 65.35 a ganador y 16.90 a placé; de Arene 27.75; de Sisterly 6.70.
Ganada por 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1'39".
Cuidador: Gastón Cavrot.

QUINTA CARRERA

En los primeros metros ocupó la delantera Botador, segundo de Preámbulo, Tabolango, Dublín, Bon Homme y Cabaret.

Antes de iniciar la vuelta al codo se destacó el pensionista del stud Asteroide, y en la recta sacó ventaja ya como para que su triunfo no fuera discutido.

Pero en los tramos finales avanzó nuestro favorito Tabolango, sorprendiendo sobre la raya al hijo de Dusty Miller.

PREMIO CRACKER

Quinta carrera—1.600 metros

1	**TABOLANGO** 55 kilos, por Orinoco y Dainty Lady, del stud Borbón César, T. N. Fernández	5996	2922
2	Preámbulo 54, P. Cichetti	8800	4919
3	Castelnau 52, M. Lema	1564	1049
4	Mirabeau II 48, F. P. Barrozo	1994	1476
0	Dareful 57, C. Fenucci	5142	3602
0	Prince 55, G. Ardouin	433	384
0	Botador 49, A. Lamenzo	812	682
0	Cabaret 49, A. Denna	5027	2555
0	Dublín 49, E. García	290	258
0	Bon Homme 47, B. Calistro	594	571
		30352	17978

No corrieron: Colenso y Mercenario.
Dividendo: de Tabolango, pesos 9.60 a ganador y 3.65 a placé; de Preámbulo 3.00; de Castelnau 6.65.
Ganada por una cabeza.
Tiempo: 1'37" 1|2.
Cuidador: República Pérez.

SEXTA CARRERA

Puesto el lote en movimiento tomó el comando Gallipavo, seguido de Buril Betis y Aspirante. La carrera siguió sin variantes hasta la ltura de los 1.300 metros, donde Gallipavo, cumplida su misión, dió paso a Bataclán, que al rato desapareció a la atropellada de Buril. Segundo Farruco en atropellada y tercero Gramillón.

PREMIO POSADAS

Sexta carrera—1.800 metros

1	**BURIL** 49 kilos, por Fulmen y Bahía Blanca, del stud 7 de Junio, F. Arcuri	8869	4641
2	Farruco 54, D. Englander	7709	3716
3	Gramillón 49, R. Rodríguez	2013	1305
4	Gallipavo 52, M. Acosta	696	602
0	Bataclán 53, A. Denna	4086	2198
0	Bosch 54, M. Lema	2135	1481
0	Cuatrero II 50, J. Calistro	56	55
0	Ardilla III 49, T. Gómez	1283	981
0	Cornichón 52, C. Fenucci	480	332
0	Hídrico 51, A. Quinteros	2582	1794
0	Marmont 49, A. Baistroqui	583	469
0	Dividendo 48, J. Fernández	628	475
0	Betis 44, F. P. Barrozo	980	821
0	Aspirante 40, S. U. Morales	187	199
		32287	19902

No corrieron: Piélago, Sir Carlos, Querandí y Escarmiento.
Dividendo: de Buril, pesos 6.55 a ganador y 3.05 a placé; de Farruco 3.35; de Gramillón 5.80.
Ganada por medio pescuezo.
Tiempo: 1'52".
Cuidador: Antonio Jaén.

SEPTIMA CARRERA

De uno a otro extremo se adjudicó Grey Eyes el handicap de velocidad. En su persecución salió Chuber Out y Fachinero. Este último intentó pasar frente a las populares, pero mañeeó, conformándose con ocupar el segundo puesto.

PREMIO LAMAS

Septima carrera — 1.000 metros

1	**GREY EYES** 54 kilos, por Lord Melton y Blue Eyes, del stud Torterolo J., D. Torterolo	5875	1651
2	Fachinero 53, M. Lema	5910	1907
3	Chucker Out 54, Máximo Acosta	11071	3790
4	Petite Chose 62, G. Cariola	7991	2838
0	Red Jacket 55, F. Arcuri	758	249
0	Deseada 45, F. Barrozo	1270	675
		32821	11110

Corrieron todos.
Dividendo: de Grey Eyes, pesos 10.05 a ganador y 5.90 a placé; de Fachinero 5.35.
Ganada por una cabeza.
Tiempo: 1'.
Cuidador: Juan Torterolo.

OCTAVA CARRERA

En la última carrera toma la punta Retrechero, seguido de Valentón, Matchbox y Palo Errao; en la mitad de la recta atropelló Valentón para ganar fácil.

PREMIO PROLOGO

Octava carrera—2.000 metros

1	**VALENTON** 48 kilos, por Polar Star y Partícula, del stud Ayuí, M. Acosta	22367	4591
2	Retrechero 50, A. Denna	8250	2153
3	Lusitano 58, J. Etchechurry	1126	434
4	Palo Errao 55, F. Arcuri	4250	1132
0	Young Fellow 60, R. Rodríguez	329	147
0	Matchbox 48, T. N. Fernández	6455	2118
		42807	10575

Corrieron todos
Sport de Valentón $ 3.45 a ganador y $ 2.60 a placé; de Retrechero, $ 3.30.
Ganada por varios cuerpos.
Tiempo: 2'5 3|5.
Cuidador: Tomás Cisneros.

SALVIA

Nuestra favorita hizo honor a la preferencia que le dispensamos, respondiendo a nuestros poderosos medios, hablando muy en favor de nuestra exactísima información, elevando el pabellón de nuestros triunfos, glorificando nuestra página... etc., etc. (copia fiel de los auto-bombos que se prodiga Monsieur "Je sais tout").

La verdad es que de la protección que le han empezado a dispensar a Lema sacamos nosotros nuestros triunfos, porque si a Mandarine la hubiera corrido otro jockey hubiera sido nuestra favorita, pero con esa monta... preferimos a Salvia.

Sigan protegiendo, no más...

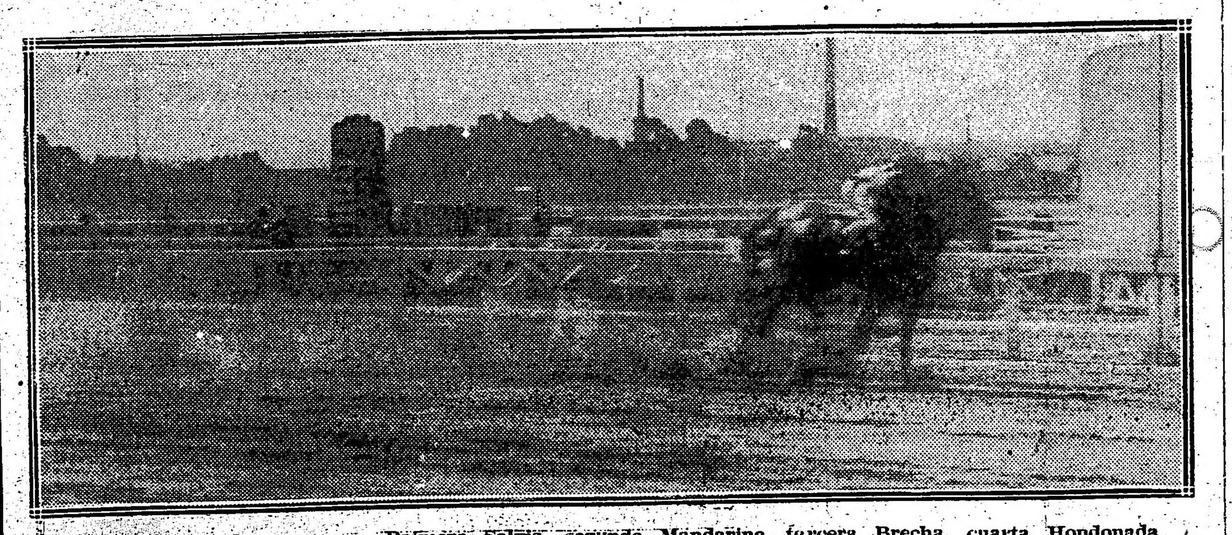
KIDDY

La interesante, emocionante y despampanante carrera de vallas, dió ocasión a Kiddy, el hijo de Galloway y Argentine para lucirse ganando fácilmente, de extremo a extremo, por varios cuerpos...

Lo siguió Sinaí II y llegó siguiéndolo; lo siguió Curupí, y llegó siguiéndolo...

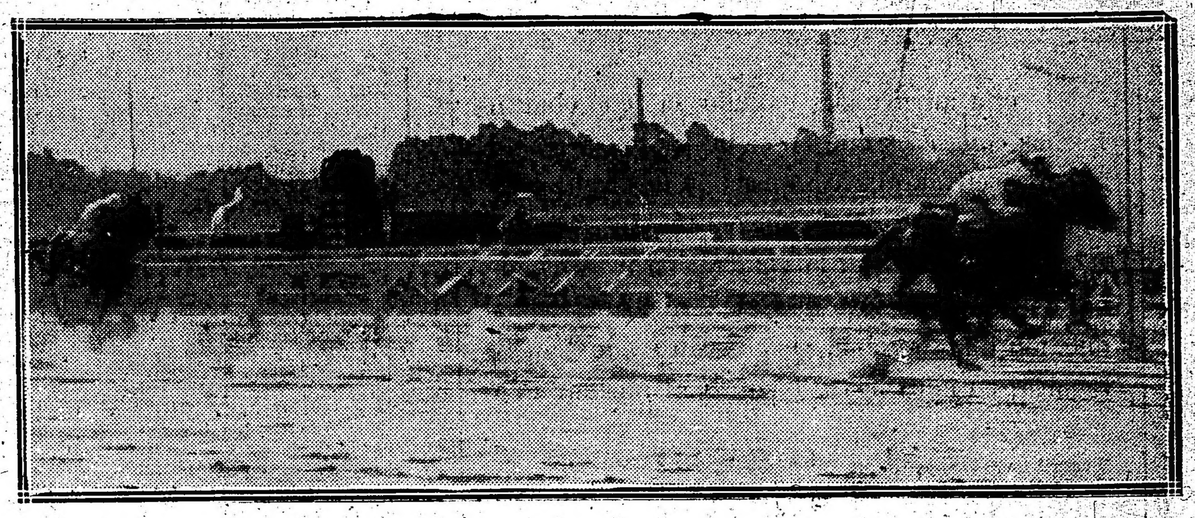
Estos fueron todos los atractivos

SEGUNDA CARRERA



Llegada de la segunda carrera — Primera Salvia, segunda Mandarine, tercera Brecha, cuarta Hondonada

TERCERA CARRERA



Llegada de la tercera carrera — Primero Saint Emilion, segundo Rey Moro, tercero Pancho Villa, 4.o Parigot

que ofreció la prueba inicial; quiere decir que con este vermouth la afición estaba animadísima, pidiendo a gritos encuentros de tanta emoción.

LIUCHA

Esta, aunque parezca mentira, fué adquirida en las últimas ventas del stud Don Gonzalo, poco menos que por inservible...

Y lo que el señor Cardoso no pudo hacer con todo el peso de su gloria, lo ha hecho un Monsieur Cavrot defendiendo unos colores llenos de cruces rojas... símbolo que interpretamos recien y que podría tomarse como un anuncio de la enfermería que aguardaba a los demás competidores.

La hazaña del señor Cardoso es tan notoria como la de Saint Emilion.

Seguimos siendo sus más rendidos admiradores... Bien por Monsieur Cavrot!

TABOLENGO

Trabajo le costó a nuestro favorito imponerse, pero el caso es que el juez de raya con su habitual gesto de suficiencia ordenó colocar en el primer puesto al hijo de Orinoco, vencedor de Preámbulo, por la sentencia reglamentaria.

Fué un final interesante, donde T. N. Fernández demostró poseer mayor serenidad que su colega Cichetti... y con eso ya está conquistada la posteridad...

¡SAINT EMILION!

Ha obtenido hoy el señor Cardoso uno de sus más ruidosos triunfos.

Como entraineur, con la victoria que hoy conquistó el hijo de Albilla, pasará su nombre a la posterioridad; como jockey ha escalado la gloria, porque esa serenidad en los últimos tramos la tienen solamente los elegidos...

El señor Cardoso, pues, queda definitivamente consagrado como el mejor jockey del mundo y como el entraineur más hábil del globo, y Saint Emilion como el caballo mejor que hemos tenido en nuestras pistas...

Y que los Maher y los Stern (?) y el gran Old Man nos perdonen este bombo que la "maffia" nos impone...

Después de la carrera el comisariato llamó al jockey Cardoso al recinto para que explicara por qué había dado tanta ventaja a Rey Moro.

IROGOYEN

Sus primeros hijos

Acaban de nacer en el haras Reyles los primeros hijos de Irigoyen, el gran hijo de Jardy que defendiera en nuestras pistas los colores del stud Los Cardos y que ganó en premios la importante suma de $ 276.014 moneda nacional.

Los productos nacidos hasta ahora son: una potranca tordilla por Quintaesencia, media hermana por lo tanto de Gran Señor y un potrillo por Pautolina, ésta, por Trentón.

CONGRIO

En entraineur Bentancourt se esfuerza por colocar en condiciones al ex pupilo del stud Don Gonzalo.

Congrio ya cumple sus ejercicios con regularidad y muy en breve reaparecerá.

Ayer lo trabajaron a la par de Doña Alda haciendo una partida con buen éxito.

HARAS NACIONAL

De la casa Casares Hnos. y Dielh nos comunican que los acreditados productos del Haras Nacional, hijos de los sementales, Jardy, Saint Wolf y Valero, se rematarán en dos lotes, siendo el primer turno para el 4 de octubre próximo.

LOS PRIMEROS REMATES

Cómo ya está anunciado, el primer remate de productos será el correspondiente al lote del Haras Myriam, sucediéndose pocos días después el de los haras Chapadmalal y Reyles, cuyos remates ya han sido fijados para los días 29 y 30 del corriente mes.

En el lote del Chapadmalal, vienen los primeros hijos de Craganour, Chuli II y Amsterdam y del Reyles los del acreditado padrillo Le Samaritain.

Todas estas ventas estarán a cargo de la casa Bullrich.

LA MODA

Por lo visto entre nuestros sportsmen se están poniendo de moda las apuestas de cigarros a causa de lo muy discutibles que aparecen las altas bondades que se le atribuyen a los productos más sobresalientes de la actual generación.

Dos de esos esportsmen han apostado varias cajas de cigarros, teniendo como mira el Gran Premio Nacional, a favor uno de Gran Señor y otro de Vadarkblar.

No hemos todavía hecho nuestra composición de lugar... no sabemos a qué parte inclinarnos... además, no nos gustan los cigarros...

ORO Y AZUL—FAROL

El pupilo del entrainer Francisco Orezzoli que resiste los rigores de su sistema especial de training, puede señalarse como un elemento de grandes calidades que obtendrá muchas victorias.

Farol es de esos, y cuando inició la serie antes de ser retirado momentáneamente de las pistas, lucía un alto grado de preparación, el mismo que logrará nuevamente ahora, pues ha reanudado sus ejercicios con todo éxito.

Oro y Azul de igual modo lleva realizados ya unos cuantos discretos ejercicios que le permitirán abandonar pronto la categoría a que todavía pertenece.

CHAPACO II—LA DELFINA II

Con este hijo de Valero el entraineur Felipe Núñez piensa pegar un golpe. En un apronte que hizo ayer a la par de La Delfina II sobre 800 metros, marcó 47" 1|5.

Chapaco II ya disputó una carrera sin mayor éxito, pero en cuanto corra debe ganar casi con seguridad.

DON FEDERICO

Será presentado en la reunión del domingo, para cuya carrera lo ha preparado especialmente el entraineur Caimi que quiere dar al propietario del stud Los Cerrillos la satisfacción de verlo salir triunfante en su primer encuentro defendiendo los nuevos colores de esta importante ecurie.

Don Federico es un elemento utilísimo siempre que el entraineur que lo prepare sepa darle en la tecla, llevando acertadamente su preparación.

Don Federico, pues, debe ganar esta carrera.

LA FLORIDA

Esta hija de Pearl River y Tacuara, media hermana de Tarja que figura entre los productos del Ojo de Agua, es casi seguro que ingresará como pupila del stud Diego de Alvear.

TARJA

La hija de Cyllene y Tacuara, restablecida de la pequeña cura que se le hizo, muy en breve reanudará sus ejercicios.

Tarja parece una yegua sumamente veloz.

OCURRENCIA

¿Qué pensarán hacer en el stud Indecis con la hija de Val d'Or? Formulamos la pregunta sin aconsejar nada, y sobre todo, sin pensar que los consejos anteriores de algunos colegas por su ineficacia han caído en el mayor ridículo.

Ocurrencia no debe salir del stud para encerrarse en el haras, cuando todavía le quedan en las pistas algunos clásicos donde seguramente logrará el triunfo, tales como el E. U. del Brasil el 1.o de octubre o mejor aún el Colombia el 8 del mismo mes, donde no llevará como enemigos ni a Digital, ni a Canora, ni a La Nenia porque las condiciones de la carrera no les permite.

Ocurrencia todavía en esta temporada conseguirá alguna victoria, y luego que parta al haras donde será — puesto que así lo han asegurado los técnicos — una madre notable...

PACALEA

Uno de nuestros reporters se interesó por el estado de esta buena hija de Buchardo y un señor mal informado nos hizo creer que se la estaba preparando para disputar el Gran Premio Nacional, pero hemos podido comprobar que el stud El Faro, ha cometido el gran error de no anotar a Pacalea en tan importante prueba... Trataremos de averiguar qué es lo que se está haciendo con ella...

"EL GANADOR"

Desde su aparición esta interesante revista dédicada por entero a nuestro turf, ha tenido inmejorable acogida por parte del público.

Y seguramente queriendo agradecer esa deferencia, la dirección ha introducido notables mejoras, tales como la ampliación del formato, dando cabida a una exacta y amena información.

Además es digno de hacer constar el esfuerzo que significa la publicación de un programa oficial completo para la reunión próxima cuando aún no se ha disputado la de la fecha.

Felicitamos al colega, deseándole a la par larga vida con la misma serie de éxitos que hasta el presente la han distinguido.

Adolfo Bullrich y Cía.

DEL HARAS MIRYAM — PROPIEDAD del señor Alberto Leloir.

La producción de 1914, que comprende 15 potrillos y 10 potrancas, hijos de Galloway, Livarot, Albornoz y Fisherman.

Se rematarán

El **sábado 16 de septiembre**, a las 2 p. m., en el local de ventas del hipódromo Argentino.

Catálogos en nuestra casa.

Comisión a cargo de los compradores — Adolfo Bullrich y Cía.

1|699 v s 15

GINEBRA "Bols" LA MEJOR QUE EXISTE

TE BIELA

El mejor y más barato

$ 1.30 la libra

Pruébenlo y se convencerán

Se remite a cualquier punto de la República

A. CLARK y Cía.

576 — Ada. PRESIDENTE ROCA

U. T. 3375 Ada,

EL LUCERO

JOYERIA

Compra de Alhajas y Pólizas

PAGA LOS MAS ALTOS PRECIOS

ESMERALDA 487 U. T. 5781, Avenida, BUENOS AIRES

NO ES AVENTURADA

una afirmación, cuando la corroboran hechos concretos que no se discuten.

Las cifras que comprueban la mayor venta de un producto y el haber obtenido éste el GRAN PREMIO en la Exposición Internacional de San Francisco de California, son hechos que, sin duda alguna, pertenecen a aquella categoría; en ellos nos fundamos al afirmar que

EL "43"

de 20, 30 y 40 centavos es el mejor cigarrillo en cada uno de esos precios.

PICCARDO & Cía. Ltda.

Fábrica genuinamente argentina

Libre de todos los trusts.

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DEL DOMINGO

GRAN PREMIO DE HONOR

INTERESANTE ENCUENTRO

¿Canora o Dijital?

Impresiones generales

Pocos días más y presenciaremos uno de los encuentros más interesantes de la temporada, no ya solamente por la categoría del premio, que por sí solo basta para reunir en nuestro primer hipódromo lo más selecto de la sociedad y lo más caracterizado de la afición, sino también por la clase de los competidores, de una categoría superior, entre los cuales el primer puesto no se halla todavía netamente definido.

Ya hemos hecho algunos comentarios, hemos recogido las opiniones de los distinguidos propietarios de Dijital y Canora, las dos yeguas de mayor chance y entre las que existe una cuenta pendiente que en este encuentro resolverán.

Hemos publicado también una detallada información de todos los ejercicios preparatorios y con la lista de los competidores y sus respectivas montas, daremos la última palabra, la opinión que nos guía en la elección de favorito.

GRAN PREMIO DE HONOR

Distancia 3.500 metros

40.000 al 1.o, 4.000 al 2.o y 2.000 al 3.o

COMPETIDORES Y MONTAS

Dijital 60 kilos, F. Arcuri.
Evoé 62, M. Acosta.
Canora 58, D. Englander.
La Natita 60, D. Torterolo.
Dreadnougth 62, M. Bonilla.

El encuentro queda reducido a la lucha de Dijital y Canora. ¿Cuál de las dos? Nosotros nos inclinamos a favor de la hija de Calepino, no sin ver en la pupila del stud Los Rosales una temible antagonista que puede, — pues cuenta con títulos para ello, — vencer a nuestra favorita.

Pero somos partidarios de Dijital porque creemos que la distancia es la que más conviene a sus medios, y así como en el clásico Chacabuco se impuso en 3.000 metros, puede con este aumento de 500 metros más conseguir esa ventaja.

No hemos creído nunca que Dijital estuviera dolorida, no hemos prestado atención a los rumores circulantes, ni hemos dado crédito a esas noticias sensacionales de aquellos que a fuerza de quererlo saber todo nunca saben nada...

Más tarde cuando alguien nos hizo observar en las mañanas de aprontes como Canora paseaba cubierta de antitis, antes de forjarnos mil supuestos males, conversamos con su propietario "que es quien debe saberlo" y él nos aseguró que nunca la hija de Cammarilla había estado más linda ni en mejores condiciones.

Dijital y Canora bajan a la arena en la plenitud de sus formas, seguros sus miembros, rebosantes de salud.

Las probabilidades de ambas son muchas, aproximadamente las mismas, pero por nuestras deducciones creemos a la pupila del Alvear con una pequeña ventaja a su favor, que es la de la distancia, y por lo tanto no titubeamos en hacerla ya nuestra favorita.

La misión de Evoé es fácil suponerla, correrá en ayuda de su compañera, y si lo dejan tomar mucho vuelo, tal vez nos sorprenda con su victoria.

La presencia de La Natita no se halla todavía resuelta, su propietario recién el sábado, después de conferenciar con su entraineur nos lo confirmará.

Dreadnougth será una revelación... o no será nada.

Y no es "paciencia" lo que hay que tener para esperar el favorito del Sabio Salomón, pues la "paciencia" hay que aprovecharla para aguardar este interesante encuentro que los aficionados desearían fuera mañana, hoy mismo...

Como dato interesante publicamos los tiempos marcados por los ganadores de la Copa en varios últimos años:

Los mejores tiempos de la "Copa"

Distancia 3.500 metros

1913	Mouchette	3'40"
1912	Mouchette	3'43"
1907	Buchardo	3'43" 2|5
1908	Index	3'45"
1908	Old Man	3'46" 2|5
1902	Díez	3'46" 2|5

En 1887, año en que se instituyó el Gran Premio de Honor, la carrera fué ganada por Last Prince en 4'02" y al año siguiente, 1888, Cormeilles recorrió la distancia en 4'03" 2|5.

Se iniciará con el premio Buchardo, prueba reservada para yeguas de cuatro años y más edad y en la que se destacan como mejores candidatas Kilinga, Petite Chatte, Malilla e Isoca.

Kilinga a pesar de que tendrá que cargar 54 kilos, es a nuestro entender la de más chance, porque en pruebas anteriores casi en las mismas condiciones ha conseguido imponerse o por lo menos, cuando ha sido mal dirigida, ha finalizado siempre en los puestos de preferencia.

Además la hija de Rosales pasa en el presente por uno de sus mejores momentos en lo que a preparación se refiere y ya nuevamente al cuidado del entraineur Fausto Dutelly, éste está interesado en reprisar obteniendo una victoria.

Malilla se ha largado a correr y recibiendo ventajas de peso, es siempre una enemiga respetable. La carrera que ha producido la hija de Orange al hacer puesta con Ripario es muy digna de ser tomada en cuenta...

El domingo con un aprendiz discreto puede repetir la hazaña.

Perfidia pésimamente dirigida por el aprendiz Benvenutti finalizó tercera de Ripario y Malilla. La hija de Greenan cuando faltaban 200 metros para el disco estaba encerrada y por esa causa no pudo llevar a cabo la atropellada que quizás le habría dado la victoria. El domingo irá con 54 kilos, pero mejor conducida puede hacer valer su excelente preparación.

Baval corre mucho en privado, pero públicamente desmerecen sus ejercicios, finalizando apenas en los puestos de placé. Sin embargo, para la reunión próxima la hija de Dusty Miller tiene una carrera muy fácil en la que no necesitará hacer mayores proezas para abandonar la categoría de perdedora.

Miss Tonta ha perdido la oportunidad para ganar su primera carrera, y ahora ni con el mismo Torterolo consigue arrimar... Poca calidad tiene la hija de Le Samaritain... y también muy poco programa en Palermo. Bien harían en trasladarla a alguno de los acogidos.

Escévola en el supuesto caso de que no haya debutado hoy, su debut lo llevará a cabo el domingo. Francamente, el ejercicio que ayer hizo el hijo de Fulmen no nos ha entusiasmado, aunque bien puede haber sucedido que no lo hayan hecho emplear mayormente.

Bajel en su última carrera dejó una impresión desastrosa, pero atentos a los contratiempos que le impidieron desarrollar todos sus medios, vamos a prescindir de ella, seguros de que en su próxima presentación se rehabilitará ampliamente. Insistimos en que el hermano de Buchardo es un potrillo de porvenir.

Al debutar Bardo contaba con una corrida excepcional, pero no pudo responder porque sus delicadas manos se resintieron, terminando así cuarto de Dareful y Embeleco.

El hijo de Old Man parece que ahora se encuentra bien; se le ha dado una corrida y posteriormente ha practicado otros ejercicios sin aflojar, todo lo cual hace abrigar esperanzas de que en lo sucesivo ha de poder correr con el éxito que se espera en su stud. Libre de las dolencias que sufre, Bardo sería uno de los mejores potrillos del año.

S. V. P. mejora paulatinamente y confiados en la competencia de su entraineur, es que lo creemos capaz de ganar varias carreritas en lo que resta de la temporada. Dicen que Sardonix no sirve para nada, pero sí ha producido una Salina y un Hucal, ¿por qué ahora no la vamos a suponer capaz de darnos en S. V. P. un potrillo que sepa costearse honorablemente la avena? Cuánto puede la obsesión de los Diamond!! Y lo peor del caso está en que ya han empezado a atajarse!

Oh, las crónicas ambiguas, que siempre dejan una puerta abierta para escapar a las consecuencias!!...

Convengamos en que Given Or en la carrera ganada por Polavieja fué pésimamente dirigido por el aprendiz García; convengamos también en que el hijo de Bridge of Canny no pudo responder al favoritismo de que fuera objeto, debido a que el referido aprendiz indeciso en la colocación que llevaba al principio de la carrera antes de tomar la punta prefirió ahogarlo al freno, y llegaremos entonces a la siguiente conclusión: Given Or a pesar de los 54 kilos, es el mejor candidato de la cuarta carrera del próximo domingo, por supuesto, que el chico de referencia no cometa una de las tantas torpezas que le han caracterizado como uno de los caballos más ligeros de nuestro turf.

Matatías el domingo hizo una carrera pésima; largó mal y siempre en el último puesto llegó a la raya distanciado de los delanteros. Sin embargo, vamos a recordar que en cierta oportunidad el hijo de Greenan cuando estaba al cuidado del entraineur Alberto Camillón, venció a Melik en 1.700 metros marcando un tiempo excepcional.

Aluvión después de producir varias performances notables y cuando todo el mundo empezó a suponerlo un caballo de seguro porvenir, empezó a defeccionar, dejando perplejos a sus partidarios, que eran muchos y que lo apostaban con fe ciega.

Sin embargo "La Foca", cuando es sometido a un ejercicio preparatorio no revela decaimiento y por el contrario se conduce de manera tan satisfactoria que quienes han tenido oportunidad de verlo no titubean en declararlo "fija" para la próxima... que en este caso sería la carrera del domingo.

Majestad continúa en posesión del gran estado que se le conoce; parece que sus últimas victorias lo han encumbrado y si no empieza a sentir los efectos que producen los kilos cuando ya se sobrepasan los 50, es seguro que todavía aportará muchas victorias al stud Los Rosales.

San Luis en su última carrera no nos dejó satisfechos Englander..... etc., etc.

INSCRIPCIONES

Para la reunión a efectuarse en Palermo el jueves próximo, se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Raisuli II, distancia 3.200 metros — Guaicurú, Sinaí II, Dividendo, Kiddy, Guayacán.

Premio Alida, distancia 1.600 metros — Mandarine, Miss Tonta, La Force, Cavell, Salvia, La Novia, Nacundai, Brecha.

Premio Duc de Róvigo, distancia 1.500 metros — Portland, Nácar, Adelante III, Harier, Betso, Milciades, Secante, Precoz Sin Juicio, Chapaco II, Titanic, Bardo, Yekki Pashá, Florencio, Ciudadano, Chuckin, Escévola, Quehuin, Oro y Azul, Fox Trot, Unionero, Brandy and Soda, Leader, S. V. P., Aquilón, Marken, Bajel.

Premio Remate, distancia 1.400 metros — Sud América 6.000 $, Rabbia 1.000, Caravel 2.000, Paloma 2.000, Malvasia 1.000, Alida 3.000, Gay Tina 3.000, Fisgona 2.000, Kota 1.000, Yerba Mota 1.000, Deseada 3.000, Sisterly 6.000, La Almendra 2.000.

Premio Piña, distancia 1.600 metros — Enfija, Mandarine, Muñeira, Nuty, Charming Hope, Lady Derby, Casera, Egalité, Sirena VI, Pacalea, Gallarda, Alteza Real, Efímera, La Tentación, Amica, Romany Lady, Cerise and White, Fanfare, Diaspa, Bucólica II, Noche Buena.

Premio Radiant, distancia 1.800 metros — Piridina, Bosch, Lescaut, Aspirante, Salvación, Faucheur, L'Epatant, Augusta, Piélago, Audemars, Dividendo, Zanguango, Our Majesty, Aluminio, Sunday.

Premio Felpilla, distancia 1.600 metros — Pichuleo, Campanazo, Matatías, Floripar, Bombazó, Proteo, Lauzun, Grey Eyes, Espartillar, Vicente López, Insula.

Premio Prólogo, distancia 2.500 metros — Gallardía, Pico de Oro, L'Epatant, Aluvión, Retrechero, Replique, Etiqueta, Moderato, Eureka III, Gallipavo.

CORREO

A. Gertol — El caballo Primicio al ganar el Gran Premio Nacional fué corrido por el jockey David Englander.

Embeleco es considerado como el más chocolatero de los chocolateros habidos en Palermo. Y pensar que hay escribas turfistas que se complacen en alentar a los aprendices en vez de fustigarlos severamente cada vez que cometen un error, con el fin de que vayan aprendiendo. El maestro en todos los casos debe ser inexorable... pero imparcial ¿eh?

Don Federico se apresta para defender con todo éxito sus nuevos colores. En el stud Los Cerrillos confían sacar del hijo de Sargento un elemento muy productivo para las pruebas handicaps. Y podemos garantir que no andarán muy lejos de conseguir dicho objeto; porque lo que es por correr, Don Federico no se queda corto... Anda quizás mas que varios de sus buenos compañeros de techo.

Embeleco es una esperanza que puede en breve convertirse en bella realidad. Al hijo de Val d'Or le han echado fama de flojo, pero su entraineur como asimismo el jockey Torterolo, no piensan de la misma manera. Por el contrario, creen estar seguros de que Embeleco llegará a ser uno de los buenos defensores del stud Indecis; no tanto como Ocurrente pero sí muy productivo. Y en la carrera del próximo domingo, ¡cuidado!

Satélite es otra esperanza, al entraineur Lauro de los Santos le agrada mucho y asegura que de aquí al fin de la temporada todavía tendremos oportunidad de verlo muy prendido con los ases, vale decir con todos aquellos potrillos que ya se han destacado. El hermano de Asturiano cumplirá su compromiso del domingo en posesión de una preparación muy estimable, de esas que mejoran cada 24 horas.

¿Por quién se resolverá Torterolo? ¿Embeleco o Satélite?

Majestuosa tiene una buena corrida y su jockey le ha dado toda clase de satisfacciones al entraineur Fausto Gómez haciéndole creer que el premio "Mouchette" — nombre de gratos recuerdos para el aludido — es una fija para aquella.

Nosotros no la vemos tan clara, pero como lo ha dicho el jockey...

Siete y Medio ha fracasado el domingo, como fracasará en lo sucesivo siempre y cuando le toque medirse con contrarios superiores y a los cuales se ve precisado a dispensarles buena cantidad de kilos. Porque si bien es cierto que el hijo de Le Sancy anda mucho mejor que nunca, no lo es menos que un Floripar o un Pichuleo cuando están en perfectas condiciones y reciben de aquél la friolera de 12 a 14 kilos, tienen que vencerlo sin mayor esfuerzo.

El domingo no está Pichuleo, pero en cambio vemos a Floripar y hasta el mismo Grey Eyes como candidatos muy aceptables para no permitirle a Siete y Medio que desarrolle ese formidable rush final que lo ha caracterizado como uno de los caballos más ligeros de nuestro turf.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Las tarifas de luz eléctrica

ADROGUE, septiembre 14. — El domingo a las 1.30 de la mañana, se efectuará en el local del Club Social de ésta, una reunión de vecinos, para tomar determinaciones tendientes a conseguir la rebaja de las tarifas que cobra la empresa concesionaria de la luz eléctrica.

Dichas tarifas han experimentado aumentos que no se justifican, y que motivan vivas protestas en esta localidad.

Exposición ganadera. — Homenaje a Sarmiento. — Tertulia. — Teatro. — Tiempo.

OLAVARRIA, septiembre 14. — La Sociedad Rural, prepara para los primeros días del mes próximo, una exposición de productos ganaderos.

—Ayer se realizó en la escuela Normal, la fiesta organizada por el curso normal en homenaje a Sarmiento. El programa compuesto de diez números se desarrolló correctamente, mereciendo los alumnos y profesores que tomaron parte, la aprobación unánime de la concurrencia.

—El Centro Social, se vió muy concurrido por las familias de sus socios con motivo de haber sido ayer, día de reunión, de la serie que se verificará este año.

—Actuó aquí hasta ayer, la compañía española Chico de la Peña, con muy propicio para la agricultura y ga-

—El tiempo sigue invariable pero muy propicio para la agricultura y ganadería.

El día del maestro. — Comité radical. — Otras noticias

JUAREZ, septiembre 14. — Con motivo de la celebración de "El día del maestro", se organizó una tertulia en el "Fenix Club", la que resultó una de las más brillantes reuniones sociales del año.

—Ha sido trasladado a la calle Bartolomé Mitre y Juárez, el comité Radical.

—La policía local ha detenido a Cirilo Zapata a quien se le secuestró un animal vacuno carneado, el que resultó de propiedad del vecino Juan Bianchi.

—Procedente de ésa, llegó don Angel Iarussi.

Protesta contra la directora de la escuela. — Una solicitud pidiendo su traslado.

GAZCON, septiembre 14. — El vecindario protestando contra la conducta irregular de la directora de la escuela número 22, envió hoy una solicitud suscripta por 37 firmas, pidiendo su traslado; y por igual motivo, no envían sus hijos al colegio.

SANTA FE

Vida social — Noticias diversas — Exoneración de multas — Los prácticos — Los premios a la virtud.

ROSARIO, Septiembre 14. — Estos días se reunirá la comisión de señoritas bajo cuyos auspicios se realizó el 7 del corriente, en el Olimpo, la fiesta a beneficio de la Sociedad Protectora de la Santa Infancia, que preside la señorita María del Pilar Avendaño.

El objeto de la reunión es tratar sobre la repetición de dicha fiesta, la que, como lo anunciamos, se celebrará nuevamente el 17 del mes en curso en el citado coliseo.

—En la reunión que se efectuará hoy por la tarde en la plaza Jewell, ofrecerá el té de práctica la señorita Margarita Ricardone.

—Continúan con la mayor actividad los preparativos para la cinderella que se efectuará el 22 del mes en curso en uno de los salones del Savoy Hotel a beneficio de la Cruz Roja Británica.

A objeto de cambiar ideas acerca de los preparativos, la comisión de referencia se reunirá a mediados de esta semana.

—El domingo próximo se celebrará la asamblea a que está citada la Sociedad Damas de Misericordia, con el objeto de elegir la nueva comisión directiva.

—Habiendo comprobado esta intendencia que los doctores Juan Ravena y Eduardo Bondone denunciaron a la Asistencia Pública el día 29 de agosto próximo pasado el caso de escarlatina sufrido por el señor Luis Arichuluaga,

El intendente municipal decreta:

Artículo 1.o — Déjase sin efecto el decreto de fecha 5 del corriente por el cual se aplica a los señores doctores Juan Ravena y Eduardo Bondone la multa de cincuenta pesos moneda nacional a cada uno, declarando que el error sufrido no afecta en nada los prestigios profesionales de los facultativos mencionados.

—Las gestiones que venía haciendo el Comercio Marítimo referente al turno establecido por el Prefecto General de Puertos, para los prácticos, han quedado suspendidas hasta mediados del próximo mes de octubre, en cuya fecha piensan que encontrarán mejor acogida, y desaparecerá la mala voluntad que ahora observan para atender sus peticiones.

—Con gran asistencia de familias de nuestra sociedad se efectuó en la escuela normal núm. 2 la distribución de premios a la virtud.

El acto se inició con el discurso del vicario general de la armada, monseñor Piaggio; luego se procedió a la distribución de los premios, cuya lectura estaba a cargo de la secretaria señora Ramona Ortíz de Colombres, siendo entregados por la presidenta doña Margarita Mazza de Carlés.

Presentes se encontraban todas las señoritas agraciadas, las que, a medida que recibían sus premios, eran objeto de repetidas manifestaciones de simpatía.

Hubo varios números de música y declamación, en los que tomaron parte las señoritas Podestá, Panieri, Caranti y Dabat.

La banda de policía ejecutó el himno patrio y varias piezas de su repertorio.

GALVEZ, septiembre 14. — Me comunican de Díaz que ayer suicidóse el señor Nicolás Meretti, mayordomo de una estancia de San Genaro. Había ido a cobrar en aquella plaza el importe de 500 novillos que había vendido a un estanciero y al regreso fué asaltado por varios individuos, sacándole el dinero, cuya suma se calcula en 35.000 pesos.

Las autoridades de ésta se han puesto en campaña para dar con los autores.

La fiesta del árbol — Arreglos en la jefatura política — fundación de una biblioteca — Notas sociales.

SAN URBANO, septiembre 14.—Con un éxito lisonjero se realizó en esta localidad y en terreno de propiedad del Tiro Federal Argentino la fiesta del árgol auspiciada por el delegado de la Sociedad Forestal Argentina, señor Luciano Montiel Maciel, y organizada por los señores Carlos Fischer y Carlos Vollmer, presidente y secretario, respectivamente, de la referida institución de tiro.

Inició la serie de discursos el señor delegado de la Forestal, expresando su satisfacción por el éxito logrado y los móviles que se perseguía con la realización de estos homenajes al árbol y la flor en el país, recordando a la vez al genial Sarmiento que fué, dijo, entre nosotros, uno de los más decididos benefactores.

Siguió en el uso de la palabra, leyendo un buen meditado discurso, el inspector de escuelas provinciales de la sección.

El niño Juan Zandrino recitó una hermosa poesía patriótica que fué muy aplaudida por los concurrentes.

Una vez clausurado el acto literario, los educandos asistentes, divididos en laboriosos y activos grupos de cinco y más trabajadores, cumplieron con la grata misión que les encomendaran en esos momentos el señor delegado e inspector de escuelas.

La plantación la iniciaron los señores Sánchez, Montiel Maciel, Fischer, el representante del jefe político Rodolfo Basaldúa y la señorita directora de la escuela graduada. Varias damas y caballeros hicieron plantaciones.

Los escolares fueron obsequiados con masas y bombones.

El vecindario se encuentra muy satisfecho de esta fiesta.

—En el sitio destinado para jardinería, en la manzana que ocupa el edificio de la jefatura política, he tenido ocasión de observar los bonitos arreglos que vienen haciendo efectuar con los detenidos por contravenciones los apreciados funcionarios, señores Santiago Zamboni y Rodolfo Basaldúa. El patio de los detenidos ofrece un agradable aspecto, con las plantaciones que se hacen y la rigurosa higiene que se observa en toda la dependencia policial.

—Un núcleo de animosos vecinos, amigos de la cultura pública, piensa llevar a cabo la fundación de una biblioteca, esperanzados en que podrían contar con la ayuda de la Sociedad Protectora de Bibliotecas, de esa metrópoli.

—A Rosario se ausentó nuestro estimado jefe político señor Santiago Zamboni.

—A Labordeboy, la señora Blanca Recamán de Montiel Maciel y su pequeño hijo.

—La colectividad italiana se prepara para festejar dignamente la gran fecha del 20 del corriente, en los anales de la historia de aquella nación

—Reina tiempo fresco.

CORDOBA

CORDOBA, Septiembre 14. — Realizóse una conferencia en el club católico que estuvo a cargo del doctor Dionisio R. Napal, que disertó sobre "Democracia cristiana". Por la forma galana en que desarrolló el tema mereció nutridos aplausos. En modo especial circunscribióse a aplaudir la actuación parlamentaria de los doctores Bas y Cafferata. Coméntanse, sin embargo, desfavorablemente, ciertos pasajes por haber incurrido en errores de concepto, tal vez bien inspirados, pero debidos a mala información. Así, afirmó repetidas veces que el autor de la ley de jubilación de empleados ferroviarios es el doctor Arturo M. Bas, cuando el archivo de la Cámara de diputados de la nación puede atestiguar que su autor verdadero fué el ex diputado doctor Carlés. Aseguró también que debido a la actuación eficaz del doctor Bas consiguióse la sanción del ese proyecto, y que a causa de su ausencia del Congreso no cúmplese la citada ley 9653, añadiendo que durante el corriente año no hase levantado una sola protesta contra los que opónense al cumplimiento de dicha ley. Con esto evidencia que ignora la interpelación del doctor Melo sobre ese asunto. Terminó su conferencia haciendo justificados ataques contra el informe de la comisión técnica, particularmente en lo que se refiere a la edad y tiempo de servicios que deben tenerse para la jubilación.

La ley de jubilación ferroviaria — ¿A quién corresponde la iniciativa?

CORDOBA, septiembre 14. — El diario "La Voz del Interior", publica una carta dirigida en noviembre de 1915, por el secretario de la cámara de diputados nacional, señor Carlos G. Bonorino, a una persona de esta ciudad, manifestándole que el autor de la ley de jubilación de empleados ferroviarios es el doctor Carlos Carlés. Debe tenerse presente que esta iniciativa a los propagandistas de la candidatura del señor Cafferata en las pasadas luchas políticas por la gobernación y con fines políticos, pues ellos la atribuían a dicho legislador. En el banquete de anoche declase también que aquella ley era obra del doctor Bas, y a todo esto nadie recuerda quién, en realidad, tuvo tan feliz iniciativa.

En el partido Principista — Renuncias — Elecciones de legisladores — Conferencias en la Biblioteca de Córdoba — Otras noticias.

CORDOBA, septiembre 14. — Han insistido los doctores Pedro C. y Abraham Molina, en su renuncia indeclinable de adherentes al partido principista.

—El primero de octubre hay elecciones en dos departamentos para elegir senadores y aún no ha proclamado candidatos el partido Demócrata. Parece que nadie quiere prestarse al sacrificio.

—El domingo próximo disertarán en el local de la biblioteca de Córdoba, el señor Julio Carri Pérez, sobre "Los caudillos en la historia argentina", y J. Hiram Pozzo (hijo), representante del Ateneo de Estudiantes Universitarios de Buenos Aires, sobre "Plática cordobesa", hablando de Martín Gil, el doctor Enrique Martínez Paz y Arturo Capdevila.

—La comisión local de empleados ferroviarios asociados con el objeto de conseguir la sanción de la ley de jubilación, dirigióse a los doctores Carlos F. Melo, Víctor M. Molina y José Arce, miembros de la comisión de legislación ferroviaria, adhiriéndose en absoluto a las manifestaciones de la Asociación Nacional Ferroviaria, y pidiendo al congreso nacional, modifique fundamentalmente el proyecto presentado por la comisión técnica que encierra enormes injusticias, colocando a un nivel de inferioridad a los empleados de las empresas particulares, en relación con los empleados del estado.

FERROCARRIL CENTRAL ARGENTINO

LOS TRENES ELECTRICOS

EN LA LINEA DE

RETIRO A TIGRE

Darán un impulso notable a los pueblos del norte

Ahora es el momento oportuno para alquilar casa o edificar

SERVICIO CONTINUO DE TRENES

Boletos de abono a tarifa reducida

con rebajas para familias y estudiantes

Informes: B. MITRE 299 y ESTACION RETIRO

C. H. PEARSON.

GERENTE

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES E HIPOTECAS

DEL BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

RECONQUISTA 200

SE ALQUILAN CASAS EN:

BARTOLOME MITRE 955. — Altos y bajos, 12 habitaciones principales y 3 para el servicio, tres cuartos de baño, cocina, patios, etc. Abierta de 9 a 11 a. m. . . . . $ 380

GARAY 529. — Casa de 7 habitaciones principales y 2 para el servicio, cocina, cuarto de baño y demás comodidades. Vería de 10 a 4 p. m. . . . . $ 150

PARAGUAY 794 esq. ESMERALDA.—Casas modernas, de 6 habitaciones principales y 2 para el servicio, cuarto de baño con artefactos, cocina, luz eléctrica y ascensor. Precio . . . . . $ 240

POTOSI 3735. — Alta, con 6 piezas, dos de servicio, baño, cocina y dependencias. Abierta de 9 a 11 a. m. . . . . $ 140

RINCON 1428. — Casa baja de 10 habitaciones, patios, baño y dependencias. Vería de 3 a 5 p. m. Precio . . . . . $ 170

CRAMER 2310. — Alta y baja, con 8 habitaciones, 2 de servicio, baños, cocina, jardín y dependencias. Vería todo el día. Precio . . . . . $ 300

RODRIGUEZ PEÑA 371. — Casa alta, con 10 habitaciones principales, hall, con espejos, baños con artefactos, 4 servicios, cocina, terraza, instalación eléctrica y grandes comodidades. Vería de 1 a 2 p. m. Precio . . . . . $ 400

RIVADAVIA 1216|20. — Casa alta de 1.o y 2.o pisos, con 20 habitaciones, baño, servicio, cocina, terraza, patio y gran local con dependencias. Vería todo el día. Precio por todo . . . . . $ 850

PEÑA 2015. — Casa baja, moderna y buen confort, con 5 habitaciones, 2 de servicio, baño, patio, cocina y dependencias. Precio . . . . . $ 150

DEPARTAMENTOS:

DULCE 747|51|41|43.—Casas altas y bajas con 3 habitaciones y dependencias. Verlas de 12 a 2 p. m. Precio 65 y . . . . $ 80

1|711 v. Set. 14.

DEPORTES

Football - Rugby - Basket-Ball - Law Tennis - Pelota - Polo - Motociclismo - Ciclismo - Equitación - Varias

FOOTBALL

ASOCIACIÓN ARGENTINA DE FOOTBALL

Reunión del Consejo Divisional

Presidido por el señor Maiztegui, reunióse anoche el Consejo Divisional de la Asociación Argentina de Football, resolviendo los siguientes asuntos:

—Jugarse nuevamente, en field neutral, el match Sportivo Lanús v. San Telmo.

—Rechazóse por 15 votos contra 5, el pedido de protesta formulado por el Club Estudiantes de La Plata, en el match contra Gimnasia y Esgrima de La Plata por haber incluído éste en su primer equipo al jugador Iglesias.

—Amonestar al jugador Ventuvieira de Independiente, primera división.

—Amonestar al jugador Pérez de San Isidro, primera división.

—Amonestar al jugador Monti de San Lorenzo de Almagro por amenazar a un contrario.

—Suspender por dos partidos al jugador Ortelli de River Plate, segunda división, por juego brusco.

—Suspender hasta el 31 de diciembre de 1917, al jugador Oscar Trevino de Estudiantes, por jugar sin pase.

—Aprobar el artículo 19 del código de Penas con las modificaciones que propuso la comisión directiva.

LIGA BANCARIA DE FOOTBALL

Partidos para el sábado

El sábado se jugarán los siguientes partidos por la segunda rueda de la copa de competencia.

Banco de la Nación v. Banco Alemán; Banco de la Provincia v. Banco Hipotecario y Hogar.

Campeonato: Banco de Italia v. Banco de Galicia; Banco Nuevo Italiano v. Anglo-Sudamericano.

RUGBY

LOMAS V. ROSARIO

El próximo domingo se llevará a cabo en el Rosario un match amistoso de rugby entre los primeros teams de Lomas y Rosario.

El sábado próximo partirá de la estación Retiro, a las p. m., el equipo representativo del Lomas, así constituído:

A. J. Adamson, G. H. Whyte, J. W. B. Cribbes, C. A. Auld, A. T. Morris R. S. Whyte, W. Reynolds, A. J. Hunter, J. Mac Gaul, R. Rasmussen, R. Clydale, A. Grant, W. M. Pentreth, J. Dodds y F. Dinsmore.

PELOTA

SOCIEDAD LAURAK BAT

El resultado de los partidos jugados anoche por el concurso interno de esta sociedad es el siguiente:

Tercera categoría, R. Aróstegui y J. C. Altuna vencieron a L. P. Córdoba y J. M. Lecea por 3 tantos en 50; segunda categoría, M. Amorós y P. Balta vencieron a L. Riviere y A. Apoito por 6 tantos en 50; S. Merino y A. Yarnoz fueron vencidos por S. Aguirre y M. Ibarrola por 8 en 50.

CLUB ATLETICO DE SAN ISIDRO

Por el campeonato interno de pelota a sare, se jugarán los siguientes partidos:

Sábado 16. — 2 p. m., Sandrino y De Martino v. Bonisch y Raggi; 2.40 id. T. Serra y J. Bincas v. J. J. Bianchi y Banegas; 3.30 id, Seckman y Hoevel v. Malbrán y C. Dibar.

Domingo 17. — 8 a. m., Gallardo y Bincas v. Bonich y Raggi; 9.30 id. Tiberio y de la Llosa v. Díaz y Dihar; 10.5 id Gil y Cuda v. Ataun y Cullen; 11 id Lanusse y Obarrio v. Buffa y F. A. Serra; 2 p. m., Hoevel y Sackman v. Billard y Ramírez; 2.30 id, Malbrán y O. Divar v. Valencia y Zamora; 3.15 id, T. Serra y J. Bincaz v. Sandrino y De Martino; 4 id F. A. Serra y Buffa v. Binas y Gallardo.

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

En el local de este club, Cangallo 1154, se jugarán esta noche los siguientes partidos por el campeonato internacional de pelota a sare en el que se disputa la Copa Piccardo.

9.15 p. m., Sportivo Barracas representado por A. Barabino y D. Gutierrez versus Club San Isidro representado por J. O. Gil y F. Tiberio.

10 p. m., Club Floresta cuyo equipo estará constituído por los señores R. S. Curutchet y R. Burgos versus Centro Vasco Francés.

POLO

ASOCIACION DEL RIO DE LA PLATA

El torneo anual que debía efectuar esta asociación en los días 21, 22 y 24 del corriente mes, ha sido postergado debido a la dureza del terreno de las canchas, por la falta de lluvias.

MOTOCICLISMO

MOTO CLUB ARGENTINO

Para el campeonato argentino de la hora en motocicleta, que como hemos anunciado, se realizará el domingo 1.o de octubre próximo en el Hipódromo de San Martín, ha sido designado el siguiente jurado:

Presidente, Pedro Van der Ghote: vocales: ing. Pablo Longoni, Miguel Grimolizzi, Luis Cavari y Atilio Sartori.

Este jurado tendrá a su cargo resolver sobre cualquier reclamación que fuese formulada durante la prueba o inmediatamente de terminada.

Las resoluciones adoptadas, en caso de disconformidad por parte de los interesados, podrán ser apeladas ante la comisión directiva de la institución, de acuerdo con el reglamento establecido.

En la semana próxima los inscriptos podrán empezar el entrenamiento, a cuyo efecto le será entregada una tarjeta especial para entrar en el hipódromo.

Las inscripciones se clausurarán definitivamente el día 26 del corriente, a las 10 p. m., recibiéndose todos los días, de 6 a 7 p. m., en la secretaría Corrientes 965.

—El próximo domingo, con motivo de una invitación recibida del Club Motociclista de La Plata, se realizará a dicha ciudad una excursión extraordinaria, habiéndose fijado como punto de reunión la plaza del Congreso, a las 8 a. m. No regirá el premio Moto-Turismo.

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

El domingo próximo realizará este club una excursión a La Plata, accediendo a la invitación del Club Motociclista La Plata que obsequiará con un almuerzo campestre a los socios de las instituciones similares, a fin de estrechar vínculos entre los mismos.

La comisión directiva del Club Motociclista Nacional ha invitado especialmente a los socios del mismo para que se reunan el día 17, a las 8 de la mañana, en la plaza del Congreso frente al local de la institución, para salir más tarde con dirección a la capital de la provincia.

Han sido designados los señores Pedro Durquet y Federico Lamacraft para capitanes de ruta.

—De acuerdo con la sociedad Unión y Caridad de San Martín este club organiza para el domingo 15 de octubre próximo una carrera de motocicletas sobre 44 kilómetros a disputarse en la pista del Hipódromo de San Martín. En la sesión reciente de la comisión directiva se han establecido los siguientes handicaps para dicha prueba: los corredores seniors de la categoría libre partirán de frente al palco oficial, favoreciendo con 2200 metros a los rivales de la serie de juniors; con 3300 metros a los seniors de la categoría hasta 3 1|2 H. P. y con 4400 id. a los juniors de la misma categoría.

—El Sport Club Jorge Newbery solicitó del C. N. N. un servicio de controles en motocicleta para actuar en la carrera que se disputará el domingo próximo sobre el trayecto Congreso-Morón-Caballito. Accediendo a tal pedido se han designado los señores Mariano de la Fuente y Agustín Bonavera, para que en representación del club fiscalicen la mencionada competición.

—Mañana viernes será puesto en circulación el mismo 43 de la revista Motociclismo, que corresponde al mes en curso. Traerá la portada en tres colores y material gráfico y literario.

—Se han aceptado como socios activos del Club Motociclista Nacional, los señores José Cerli, Carlos Luis Amato, Domingo Vaini y Antonio Cerli.

VARIAS

C. A. CONTADURIA GENERAL DE LA NACION

Esta noche, a las 8.30, se realizará una velada artística en el teatro Pueyrredón de Flores, Rivadavia 6871, festejando el primer aniversario de la fundación de este club.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

Primera parte — Sinfonía por la orquesta; apertura del acto por el presidente del club, D. A. Summonti; Sarasate "Zingareka", violín, por el profesor Eduardo Fascinetti; aires nacionales con acompañamiento de guitarra, por D. Juan Mas; Bizet, "Pescatori di perle", canto por el tenor A. Di Siervi, acompañado al piano por la señorita Amanda Goretta; discurso humorístico; Verdi, "Traviata" (aria del primer acto), canto por la soprano Srta. Zulima Peroguria Parodi.

Segunda parte — Sinfonía por la orquesta; distribución de premios a los vencedores del torneo atlético realizado en el mes de agosto ppdo.; tonadillas, por la señorita Josefina Sirvent; monólogo por D. Alfredo Campos; Verdi, "Traviata" "Pariggi o cara...", dúo, soprano señorita María Teresa Goretta, tenor D. Jesús Pineyrúa, acompañada al piano por la señorita Amanda Goretta.

Tercera parte. — Sinfonía por la orquesta: Carelli, concertista humorístico Verdi, "Rigoletto", "Caro nomme...", canto por la soprano señorita Zulima Peroguria Parodi; "El eco", monólogo recitado por D. A. Bruni; Verdi, "Il Trovatore", "Le Balén del suo soriso", barítono D. Héctor Grossi; marcha final por la orquesta.

La nómina de los premios a distribuirse es la siguiente:

Primera serie—Regatas (1000 metros) tripulaciones de cuatro hombres y timonel, premio Remeros, cinco medallas de plata. Resultó vencedora la tripulación compuesta por los señores Andrés García Loia, Julio A. Troissi, Pedro García, Justo San Román y José González (timonel).

Premio Centenario (1000 metros), tripulaciones de seis hombres y timonel; prueba anulada.

Segunda serie. — Lawn-tennis: Concursos realizados en el parque Chacabuco. (Singles gentlemen), premio Comisión directiva: primero Pedro García, medalla de plata; segundo Andrés García Lois, medalla de plata y terceros G. Hernández y Julio A. Troisi, medalla de metal a cada uno. (Doubles mixtos), premio Socios: primero la pareja compuesta por la señorita Luisa Colombo y Andrés García Lois, medalla de plata a cada uno; segundo, señorita I. G. Lois y A. Colombo, medalla de metal a cada uno.

Tercera serie — Ajedrez: Aún no se han terminado los concursos.

Cuarta serie. — Atletismo: Concursos realizados en el estadio de Palermo el 30 de agosto: Arrojar el martillo, primero J. Piñeiro, una cepillera; segundo Juan J. Cina, medalla de metal; tercero Andrés García Lois, medalla de metal; salto en largo, primero J. Piñeiro, medalla de plata; segundo Rafael Aizpúru, medalla de metal; carrera de 1000 metros, primero Andrés García Lois, copa de plat; segundo J. Piñeiro, medalla de plata; tercero Delfor Sacchi, medalla de metal; carrera de postas, 1000 metros, primero Andrés García Lois y M. Martínez, medalla de plata a cada uno; segundo A. Vera y J. Piñeiro, medalla de metal; tercero Juan J. Cina y Raúl J. Cina, placa de metal; carrera de 3000 metros, primero J. Entrecasas, un tintero; segundo M. Martínez, medalla de plata; tercero J. Santillán, medalla de plata; carrera de 150 metros, primero A. Secondi; segundo Alberto de la Serna, medalla de metal.

Football. — Premio Club, 11 medallas de plata. Team vencedor: A. Alvarez, J. Cánepa, H. San Román, J. Piñeiro, A. Vera, A. Brocardi, J. Tallaferro, A. Secondi, E. Eguía y E. Macaya. Referee, E. Sainz. El otro premio instituído consistente en una copa de plata será entregado a D. Andrés García Lois, quien por el número de puntos obtenido en las cuatro series del torneo, se ha clasificado campeón aficionado del Club por el año 1916

ESPECTACULOS

TEATROS

ODEON. — (Estreno) Miette.

COLISEO.—La duchessa del bal tabarín.

OPERA. — La real gana — (Estreno) Mi queridísimo Pepe.

POLITEAMA ARGENTINO. — El viernes 15, estreno del espléndido film-ópera: "The Fall of a Nation" (La caída de una nación), original de Thomas Dixon, autor del "Birth of a Nation", Música de maestro Victor Herbert. Espectáculo a gran orquesta.

COMEDIA. — Una boda accidentada — (Estreno) El entierro de la sardina — Pa vestir santos.

APOLO. — El reverso — El movimiento continuo — Canción de primavera.

ARGENTINO. — El perfume del sobretodo — Papá y mamá.

SAN MARTIN. — Debuto de la compañía en la primera quincena de septiembre.

NACIONAL. — En la porta — La riera — La bodega — La ciudad triste y cabrera.

BUENOS AIRES. — Diplomacia conyugal — Rozas.

NUEVO. — La donna e mobile — El asesino de César — Concurso de belleza — Ay! ay! ay! El petiso Marcelino.

MAYO. — El león del regimiento — (Estreno) El alma de la jota — Buenos Aires en broma.

MARCONI. — Sybill.

MODERNO. — El certamen nacional — El puñao de rosas — Chateaux Margaux.

BATTAGLIA. — Exhibiciones cinematográficas. Función todos los días.

AVENIDA. — La compañía Ravioli — La reina mora — La sucursal de la gloria.

OLIMPO. — El sacrificio de Isaac.

VARIEDADES. — Los chicos de la escuela — Amor ciego — Los pícaros celos.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy variado programa. Exito de Chyo and Chyo, malabaristas y antipodistas; Lina Doll, Ivonne Dartilgy, Niña Real cantante francesa, Georgina, Powcel and Dorris ciclistas cómicos, La rola excéntrico y malabarista, Les Salvagés, Pyjama Girls cantantes y bailarinas inglesas.—Entrada general, 1 $.

ROYAL THEATRE (Corrientes 835). — Abajo los pantalones — El artículo 7 — El sitio de Pelicanía.

ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro E. Manfredi.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno. — Abierto todos los domingos y feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche. Números de atracciones en el Teatro Romano.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta — Todos los días.

SKATING RINK L'AIGLON (Florida 148) — Patinaje sobre ruedas — Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana de 9 a 12, tarde de 3 a 6.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.50 $.

PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta, ejecutándose durante la exhibición el grandioso poema sinfónico original del maestro Pavanelli. — Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 3 a 6 y de 8 a 11 p. m. Entrada general, $ 0.50. Niños y militares, $ 0.25.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Como rata en la trampa, 12.o episodio del Círculo rojo — La señorita Brown.

SELECT (Suipacha 482). — Hoy función tarde y noche: El diamante celeste — Mi gente — En alas de la mañana — Lina Cavalieri en Manon Lescaut.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848)— Los misterios de Nueva York — La gata de Angora — Carlitos y Max Linder.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) — La Falena, por la Borelli.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: Manón Lescaut — Barcelona a la vista.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836).—Hoy La gata de Angora — El círculo rojo — Los misterios de Nueva York.

PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy: Como rata en la trampa, 12.o episodio del Círculo rojo — La señorita Brown.

SMART PALACE (Corrientes 1279-1283) — El misterio del millón de dólares — La suprema prueba — Las sortijas.

IMPERIAL (Cangallo y Esmeralda). — Variado programa con estrenos.

CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini) Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.

ETOILE PALACE (Corrientes 2359). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1310 Variado programa con estrenos.

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 869). — Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE BOLIVAR (Bolívar 1032) — El círculo rojo — Los vampiros — El príncipe de Serbia revista la escuadra — La primavera en el campamento.

MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Variado programa con estrenos.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2166).— Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 6 (Rivadavia 2970) — Variado programa.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao) — Variado programa con estrenos.

BIJOU SALON (Pueyrredón 805). — Hoy: Variado programa con estrenos.

DON JUAN DE GARAY (Garay 2467).— Variado programa con estrenos.

REAL CINE (Esmeralda 429). — Hoy: Variado programa con estrenos.

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE & Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1513 Libertad—Coop. 658 Central.
NO CONFUNDIR

PRESUPUESTO GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
EMPRESARIO PINTOR
Juan J. Guerra
San Salvador, 3869
BUENOS AIRES

CONVOCATORIAS

LA IMPERIAL. — CONVOCATORIA. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria y extraordinaria, para el día 28 de septiembre de 1916, a las 4 de la tarde, en las oficinas, calle Cangallo número 770, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

a) Lectura de la memoria y consideración del balance y cuenta de ganancias y pérdidas, presentados por el directorio e informados por el síndico.
b) Resolución sobre la propuesta de eliminar el saldo pasivo de la cuenta de ganancias y pérdidas mediante suscripción opcional de capital por los actuales accionistas.
c) Elección de dos accionistas como escrutadores y para firmar el acta de la asamblea en unión con las demás personas expresadas en el estatuto

Nota: Los señores accionistas deben depositar sus acciones en las cajas de la Compañía, tres días antes, por lo menos del fijado para la asamblea. — Carlos A. Tornquist, presidente. 1|694vSt.29

MUNDO COMERCIAL

MERCADO DE VACUNOS
(Liniers)

A pesar de haber experimentado las haciendas de frigorífico durante la mañana de hoy una pequeña baja, los precios en general, se mantienen sostenidos.

La entrada de hoy en este mercado fue de 4381 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2846, vacas 1147, terneros 271 y 117 bueyes. Porcinos entraron 1029.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico, a pesos 235; m. especiales para frigorífico, de 220 a id. para consumo, de 100 a 220; novillos 235; novillos especiales id. de 183 a 210; novillos m. gordos de 160 a 180; novillos para consumo, de 88 a 156.50; novillitos para consumo, de 50 a 133.50; vacas para consumo, de 50 a 172.50; vaquillonas para consumo, de 50 a 125; terneros para consumo, de 18 a 89.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.28 a 0.37 el kilo.

VENTAS DE HOY

Bargo, Lascurain y Etchegaray—
27 novillos buena carne Córdoba, pesos 108; 26 novillos especiales Lincoln, 208; 13 bueyes m. especiales Mercedes, 235; 15 novillitos carne gorda id. 103; 10 novillos gordos San Antonio, 165; 40 novillos c. gorda Entre Ríos, 125; 15 novillos c. gorda Pergamino, 140; 5 bueyes c. gorda id. 155; 11 bueyes gordos Mercedes, 170.

Anscough y Cía. Tomás R.—
4 vacas carne gorda Las Varillas, pesos 103; 5 terneros buenos id. 58.50; 2 vacas m. gordas id. 136; 6 terneros buenos id. 67; 5 vacas c. gorda id. 117; 5 vaquillonas id. id. 109; 8 novillitos m. g. id. 124; 10 novillitos id. id. 118; 10 novillitos m. especiales id. 135.50; 12 novillos m. gordos id. 119; 9 novillos b. carne id. 111; 2 bueyes gordos id. 168.50; 4 vacas gordas id. 127; 2 novillos carne gorda id. 150; 2 toritos c. gorda id. 117; 4 vaquillonas b. carne id. 82.50; 3 novillitos c. gorda Las Varillas, 101; 10 novillitos id. id. 104; 5 vaquillonas c. gorda id. 93; 4 novillitos buena carne id. 81; 3 novillos gordos id. 165; 11 bueyes id. id. 168; 5 bueyes c. gorda id. 147; 9 torunos id. id. 124; 13 torunos gordos id. 169; 80 novillos c. gorda id. 138.50; 70 novillos id. id. 128.50; 110 novillos b. carne id. 109; 36 novillos carne gorda id. 148.

Arzeno Hnos. Fto. B.—
1 toro m. gordo Villegas, pesos 186; 1 vaca gorda id. 130; 1 vaca c. gorda id 100; 2 vacas gordas id. 95; 11 vaquillonas id. id. 95; 11 vaquillonas buena c. id. 82; 2 terneros gordos id. 73; 16 vacas carne gorda Santa Fe, 120.

Arancet y Cía. Pedro—
21 novillos gordos Pampa, pesos 168.

Alonso y Blaquier—
90 novillos especiales Córdoba, pesos 240; 23 vacas m. especiales id. 157; 19 vacas m. gordas id. 135.

Anasagasti Juan—
10 vacas m. gordas Pampa, pesos 144; 10 vacas id. id. 136.

Amoretti Cayetano—
12 novillitos gordos Brandzen, pesos 110.

Benítez y Murré—
2 vacas gordas Elisa, pesos 125; 13 vacas buena carne id. 75; 6 novillitos c. gorda id. 108; 8 novillitos c. gorda id. 95; 6 novillitos buena carne id. 80; 3 vaquillonas id. id. 85; 6 vaquillonas id. id. 75; 6 terneros buenos id. 68.

Bunge y Born—
14 vaquillonas b. carne id. 78; 8 novillos c. gorda id. 140; 11 novillos id id 128; 3 vacas m. gordas id 145; 36 novillos m. especiales Pampa, 220.

Bracht y Cía.—
5 vacas m. gordas Santa Fe, pesos 136; 6 vacas carne gorda id. 120; 5 vacas c. gorda id. 106; 3 vacas buena carne id. 78 3 vacas b. carne id. 78; 8 terneros especiales id. 80; 5 terneros regulares id. 51; 5 terneros id. id. 51.

Cooperativa de Hacendados—
33 novillos m. especiales Rivadavia, pesos 230; 23 novillos c. gorda Pergamino, 160; 1 novillo c. gorda id. 143.

Crotto Hermanos—
1. vacas gordas Córdoba, pesos 130; 6 vacas c. gorda id. 105; 19 vacas buena carne id. 87.

Crespo Hnos. y Ezcurra—
3 vaca scarne gorda Córdoba, pesos 107; 14 vaquillonas b. carne id. 85; 10 novillitos flacos id. 65.

Chapar y Cía. Juan—
14 vacas m. gordas C. Tejedor, pesos 140; 3 vacas gordas id. 130.

Cucullu Felipe L.—
25 vacas carne gorda Pergamino, pesos 100; 5 vaquillinas c. gorda id. 105; 2 vaquillinas b. carne id. 77; 4 novillos c. gorda id. 110; 1 toro c. gorda id. 128.

Ceballos y Cufré—
10 terneros regulares Brandzen, pesos 35; 30 novillos criollos flacos id. 90.

Devoto y Cía. Tomás—
36 novillos especiales Chacabuco, pesos 198; 7 vacas gordas Pampa, 128; 2 vacas carne groda id. 113; 6 vacas gordas id. 130; 5 vacas m. especiales id. 157.

Jolly Eduardo—
12 vacas carne gorda Lincoln, pesos 120.

González y Bascarán—
8 novillos gordos Córdoba, pesos 107; 2 novillos c. gorda id. 124.

Guillón y Cía. Rodolfo—
25 novillitos buena carne Entre Ríos pesos 85.

Lalor Juan—
11 vacas carne gorda Santa Fe, pesos 108; 2 novillos buena carne id. 115.5'; 6 vacas m. gordas id. 140.50; 3 vaquillonas b. carne id. 86; 7 novillos carne gorda Córdoba, 156.50; 12 vacas carne gorda id. 112; 14 vacas id. id. 110; 1 vacas gordas id. 125; 14 novillos buena carne Entre Ríos, 111; 6 novillos flacos id. 99; 15 novillos carne gorda Santa Fe 123; 16 novillos c. gorda id. 120; 15 novillos id. id. 134; 11 vacas carne gorda id. 114; 7 vacas c. gorda id. 109; 6 novillos c. gorda C. Casares, 152; 20 novillitos id. id. 106.50; 22 novillitos carne gorda id. 93; 8 terneros especiales C. Casares, 80; 9 terneros m. gordos id. 77 9 terneros m. especiale sid. 89; 13 novillos especiales id. 186; 11 novillos buena carne id. 101; 6 vacas carne gorda id. 101.50; 2 terneros gordos id. 71; 2 vacas m. gordas S. Andrés, 138; 4 vacas c. gorda id. 101; 2 novillos id. id. 125; 2 bueyes gordos id. 172; 3 novillos c. gorda id. 149; 7 novillos especiales id. 204; 11 vacas m. especiales Pellegrini, 160; 8 vacas especiales id. 146; 20 vacas m. especiales Pringles, 165; 44 novillos especiales id. 197; 80 novillos c. gorda Entre Ríos, 140; 46 novillos especiales Córdoba, 197; 10 toros id. Santa Fe, 211; 34 vacas id. Rivadavia 154.

Lanusse Pedro y Antonio—
9 novillitos carne gorda Santa Fe, pesos 105; 5 vacas m. gordas id. 142; 8 torunos carne gorda id. 160; 12 novillos buena carne id. 118; 9 vacas gordas id. 126; 12 torunos id. id. 170; 2 torunos c. gorda id. 144; 2 vacas id. id. 109.50; 6 vaquillonas buena carne id. 80; 6 vaquillonas carne gorda id. 90; 8 vaquillonas b. carne id. 86; 35 novillos carne gorda id. 143; 49 novillos carne gorda id. 156; 8 vaquillonas flacas Córdoba, 58 15 vaquillonas b. carne id. 79; 13 terneros regulares id. 51; 18 vacas b. carne id. 88.50; 19 vaca sid. id. 88; 31 terneros regulares id. 40.50; 2 torunos carne gorda id. 149; 27 vacas carne gorda id. 17; 4 novillos r. carne id. 106; 83 novillos carne gorda id. 153; 41 novillos gordos id. 169; 44 novillos carne gorda id. 135; 3 vacas especiales Lincoln, 150; 2 vacas flacas id. 50; 4 novillos especiales id. 210; 3 novillos m. gordos Rojas, 180; 1 vaca m. especial id. 168; 7 novillos especiales id. 214; 10 novillos buena carne T. Lauquen, 120; 1 novillo especial G. Pintos, 185; 2 torunos carne gorda Pehuajó, 150; 1 novilo m. especial Monte, 235; 16 novillos buena carne Pellegrini, 120; 18 vacas especiales Caseros, 149; 24 novillos gordos Azul, 162.

Lourtet Hnos. y Cía.—
10 vacas m. especiales La Madrid, pesos 168; 18 vaquillonas carne gorda Juárez, 108; 68 novillos m. especiales C. Casares, 230.

Lenhardson Rodolfo—
30 novillitos carne gorda Córdoba, pesos 95.

Lizarralde Hermanos—
2 bueyes m. especiales Santa Fe, pesos 235; 8 novillos especiales id. 187.

Mihura Hermanos—
10 bueyes m. especiales Victoria, pesos 235; 15 novillos especiales id. 182; 3 bueyes carne gorda id. 140.

Nale Repetto y Cía.—
12 novillos m. especiales Rivadavia, pesos 230; 11 novillos m. gordos id. 175; 1 novillo carne gorda id. 150; 7 novillitos m. gordos id. 117; 1 novillo buena carne id. 112; 2 vaquillonas id. id. 70; 1 vaquillona flaca id. 55; 2 vacas gordas V. Tuerto, 133; 1 vaca m. gorda id. 145; 1 vaca carne gorda id. 115; 7 vaquillonas gordas id. 115; 39 novillos buena c. id. 120.

Nogueras y Avalos—
1 vaca flaca C. Tejedor, pesos 24; 2 vacas carne gorda Lincoln, 115; 25 vacas carne gorda id. 110.

Petersen y Gutiérrez—
159 novillos gordos Entre Ríos, pesos 161.75; 52 novilos carne gorda Córdoba, 143; 110 vacas c. gorda id. 113; 31 vacas carne gorda id. 90; 10 vaquillonas flaca sid. 66; 7 vaquillonas id. id. 55; 14 terneros bueno sid. 63; 10 terneros id. id. 55.

Parral y Guarrechena—
12 vaquillonas buena carne Pringles, pesos 80; 50 vaquillonas id. id. 70.

Rodger y Cía. Gmo. H.—
6 vacas especiales Villegas, pesos 148; 8 toros gordos id. 176.

Ruiz Baldassarre y Cía.—
15 novillos especiales Rivadavia, pesos 186; 3 vacas m. gordas id 137.

Santamarina e hijos—
54 nóvilos especiales G. Pintos, pesos 190; 1 novillo m. especiale Cañuelas, 220 8 novillos especiales id. 193; 44 novillos m. especiales Madrid, 220.

Sansot Beltrán—
11 vacas especiales La Madrid, pesos 150.

Schoo y Cía. Alejandro—
13 bueye gordos ePrgamino, pesos 170; 8 bueyes c. gorda id. 150; 1 buey flaco id. 100; 10 vaquillonas c. gorda id. 109; 10 terneros m. gordos id. 78; 10 terneros buenos id. 66; 10 terneros buenos id. 60.

Salaberry y Berceiche—
5 terneros mamones Córdoba a $ 25 8 id id id a 29; 8 id id id a 37; 5 id id id a 31; 9 id id id a 31.50; 6 vacas b. carne id a 82; 11 id c. gorda id a 92; 7 vaquillonas id id a 90; 6 bueyes m. especiales C. Tejedor a 220; 4 id m. gordos id a 186; una vaca gorda Villegas a 126.50; 3 id m. especiales id a 172.50; 3 id m. gordas id a 144; 3 id id id a 139; 2 vaquilonas flacas C. Tejedor a 50; 4 terneros buenos id a 65; 3 id mamones id a 18; 2 bueyes g. y c. gorda id a 160; 2 novillos id id a 150; 3 id c. gorda G. Pintos a 131; 19 id g. y c. gorda id a 150; 15 gordos id a 168; 84 id especiales Villega a 209; 26 id m. especiales Junín a 228; 22 id especiales Olavarría a 198.50; 3 vacas flacas C. Tejedor a 56.50; 6 novillitos carne gorda id a 97.50; 6 id especiales id a 130; 19 id g. y c. gorda Santa Fe a 108; 40 novillos especiales La Plata a 194; 7 novillitos m. especiales Caseros a 134; 31 novillos especiales id a 194

Unzué Alzaga y Cía.—
100 novillos especiales Córdoba a pesos 200; 57 id id Mercedes a 210; 3 toritos c. gorda Matanza a 110; un toro flaco id a 70; 24 vacas m. gordas Olavarría a 135; 17 id g. y c. Gorda Juárez a 119; 3 toros c. gorda id a 140; 20 vacas gordas S. A. de Areco a 130.

Urtazun Cirilo—
10 novillos m. especiales Juárez a pesso 230.

Videla Hnos. y Cía.—
43 vacas c. gorda Santa Fe a $ 95.

Velaz y Cía. Angel—
9 novillos especiales Juárez a $ 193; un toro m. gordo id a 185; 7 id especiales Santa Fe a 200; 2 vacas gordas id a 125; un novillo c. gorda id a 125; 48 id g. y c. gorda id a 158; 35 id c. gorda Navarro a 121; una vaca g. y c. gorda id a 117.

VENTA DE CERDOS

D'Hers y Cía. Francisco—
12 cerdos regulares Matnza a $ 0.31 kilo; 22 id id id a 0.30.

Thompson y Cía. Enrique A.—
56 cerdos buenos Córdoba a $ 0.32 k.

Cooperativa de Hacendados—
20 cerdos buenos C. Tejedor a 0.32 k.

Benítez y Mune—
50 lechones buenos 25 de Mayo a pesos 3.50 c|u.

Unzué Alzag y Cía.—
55 cerdos regulares 25 de Mayo a 0.29.

Cascallares Condoya y Cía.—
18 cerdos buenos Lincoln a $ 0.33 k.

Iriarte Adolfo—
26 cerdos especiales 9 de Julio a 0.37.

Petersen y Gutiérrez—
20 cerdos especiales Rivadavia a pesos 0.36.

De Lellis y Fagés Hnos.—
60 cerdos buenos Bragado a $ 0.34 kilo; 37 id regulares Córdoba a 0.30; 65 id especiales id a 0.36.

Cucullu Felipe L.—
46 cerdo buenos Rivadavia a $ 0.32.

Nale Repetto y Cía.—
1 5cerdos buenos V. Tuerto a 0.35 k.

Bargo Lascurain y Etchegaray—
48 cerdos buenos Viamonte a $ 0.33 k.

Gioja y Etchart—
34 cerdos especiales, S. A. de Areco, a $ 0.37 kilo; 16 id flacos Pehuajó a 0.28; 20 lechones especiales Alberti a pesos 5.20 c|u.

Lanusse Pedro y Antonio—
20 cerdos buenos Arenales a $ 0.32 k.

MERCADO DE LANARES
(Tablada)

VENTAS DE HOY

Bargo Lascurain y Etchegaray—
17 capones Frigorífico La Colina, pesos 20.50; 72 borregos id. id. 18.

Salaberry y Bercecthe—
88 ovejas matadero Timote, pesos 12.50 10 ovejas id. id. 20; 50 corderos id. G. Chavez, 8.50; 100 corderos id. id. 7.50; 30 corderos Frigorífico id. 7.50; 67 corderos matadero Las Toscas, 7.20; 19 capones id. id. 15.30; 63 ovejas id. id. 14.50; 30 borregos Frigorífico id. 13.80; 19 borregos matadero id. 8.80; 93 capones id. C. Verde, 16.50; 150 borregos id. Leones, 7; 85 corderos id Juárez, 3.50.

Luro Hnos. y Cía.—
81 ovejas matadero Caseros, pesos 30; 77 capones Frigorífico id. 21.

Patrón Fernando L.—
81 capones Frigorífico América, pesos 18.50; 109 borregos matadero id. 16.70.

Lalor Juan—
18 capones matadero Entre Ríos, pesos 23; 44 capones Frigorífico id. 17.30 31 ovejas matadero id. 17.50; 80 ovejas id. id. 8; 22 borregos id. id. 10; 44 corderos id. id. 8.20; 52 corderos id. id. 5; 10 corderos id. id. 3; 41 ovejas id. id. 13; 15 corderos id. id. 7.50; 130 corderos id. id. 3.70; 214 capones Frigorífico id. 15.40; 21 ovejas matadero i. 13; 53 borregos id. Parravicini, 10; 28 corderos id. id. 4; 119 ovejas id. M. Maíz, 19; 20 borregos id. id. 12.

Patrón Costas y Peró—
338 ovejas matadero Berna, pesos 22.30 125 capones id. G. Chavez 19.10; 201 capones id. Freire, 13.

Santamarina hijo—
185 capones pelados Frigorífico La Colina, pesos 19.20; 35 ovejas id. id. 17.40 87 capones id. id. P. Junta. 17.50; 40 borregos id. id. 15.

Méndez Hnos. y Cía.—
98 borregos matadero B. Blanca, pesos 12; 13 corderos id. id. 9; 145 ovejas id id. 11.20; 48 capones id. id. 13.50; 86 capones Frigorífico id. S. Joaquín, 19.50 10 ovejas matadero id. 19.50; 83 corderos id. id. 4.10.

Cucullu Felipe L.—
20 capones matadero Dedigne, pesos 28.50; 67 borregos id. Azcuénaga, 13; 33 corderos Frigorífico Olavarría, 21.50 31 capones matadero Azcuénaga, 6; 65 corderos id. id. 2.40.

Mantel y Cía.—
123 capones matadero Claraz, pesos 19.

Bunge y Born—
54 capones Frigorífico Pelicura, pesos 19.80; 87 capones pelados id. 19.50; 80 borregos id. id. 15; 31 borregos matadero id. 12; 25 ovejas id. id. 18; 45 corderos id. id. 8; 55 corderos id. id. 7.

Velaz y Cía. Angel—
130 borregos Frigorífico Alzaga, pesos 15.60; 70 capones id. id. 22.

Urtazun hijo Martín—
214 corderos matadero Burmester, pesos 4; 95 corderos id. id. G. Chaves, 5.50 45 corderos id. id. 7.80.

Bellocq e Hita—
143 capones Frigorífico Realicó, pesos 15.90; 59 ovejas matadero id. 17.

De los Santos y Cía. José C.—
60 capones Frigorífico G. La Madrid, pesos 24.10; 25 ovejas matadero id 22.30.

Bourdier Fernando—
17 ovejas matadero C. Seré, pesos 21; 47 ovejas Frigorífico id. 17; 51 corderos id. id. 10; 78 corderos matadero id. 7.80.

Pegassano Rocatagliata—
15 capones Frigorífico Timote, pesos 19.50; 136 borregos id. id. 15.80; 45 carneros matadero id. 23.

Casás y Cía. José—
59 capones Frigorífico G. Chaves, pesos 23; 30 borregos id. id. 15.

Etchcverry y Cía. José B.—
86 capones Frigorífico G. Chavez, pesos 24.

Chapar y Cía. Juan—
140 capones Frigorífico Canals, pesos 19.70; 60 borregos id. id. 16; 80 ovejas matadero Timote, 22; 126 ovejas id. id. 18.80; 170 capones Frigorífico Parravicini, 26.20.

Nale Repetto y Cía.—
31 borregos Frigorífico H. Vega, pesos 18.50; 25 borregos id. id. 16.50.

D'Hers y Cía. Francisco—
95 capones Frigorífico Debory, pesos 18.50; 80 borregos id. id. 15; 20 borregos matadero id. 10.50.

Maraspín Andrés—
35 borregos pelados Frigorífico América, pesos 13.50; 10 borregos id. matadero id. 10; 25 ovejas matadero id. 24; 10 ovejas id. id. 20.50.

Unzué Alzaga y Cía.—
80 capones matadero Alzaga, pesos 24.20.

Delfino Hnos.—
110 corderos Frigorífico América, pesos 11.

Bayona Juan—
95 borregos Frigorífico Thames, pesos 15.50.

Figari y Deambrossi—
22 ovejas peladas Frigorífico M. de Hoz, pesos 17; 43 ovejas id. id. 13.10.

Devoto y Cía. Tomás—
84 corderos matadero Indocochea, pesos 6.80; 16 corderos id. id. 7.50.

Parral y Guarrochena—
18 ovejas peladas Frigorífico Stomba, pesos 16.50; 30 ovejas id. matadero id, 18.50; 197 borregos id. id. 11.50; 93 borregos id. id. 10; 62 borregos matadero id. 12.70.

Kenny y Cía. Eugenio—
83 ovejas peladas Frigorífico Cárcano, pesos 10.30; 58 corderos id. id. 8.60; 28 corderos matadero id. 4.50.

Lanusse Pedro y Antonio—
152 ovejas Frgiorífico Laprida, pesos 26.80; 212 capones id. Chascomús, 25; 18 capones id. id. 23.80; 32 capones id. id. 23.50; 40 capones id. id. 23.50; 50 capones matadero id. 18; 30 ovejas id. id. 15.20; 90 capones id. Comet, 12.50; 12 capones id. id. 12; 90 capones Frigorífico Saldungaray, 15.80; 99 capones id. 15.50; 96 capones id. Las Toscas, 22; 20 corderos id. id. 13.80; 13 ovejas matadero id. 18; 91 borregos Frigorífico Catraló, 17.50; 82 borregos pelados id Etruria, 10.30; 50 corderos Frigorífico id. 8.60; 28 corderos matadero id. 4.50; 48 corderos id. El Fortín, 5.50; 56 corderos id. id. 4.50; 50 corderos id. M. Cané, 5.50; 136 corderos id. id. 3.50; 160 corderos id. id. 3.50; 90 capones pelados Frigorífico G. Chaves, 20; 22 capones id. id. 23; 19 borregos matadero id 12.50; 169 corderos id. id. 6.50; 216 corderos id. id. 4.50.

CASA VACCARO
ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883
Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.
SEVERO VACCARO
Av. de Mayo 646 — Buenos Aires

BANCOS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París, Banque Argentine et Francaise, 85, Boulevard Haussman 85.

Abona por año, oro sellado y curso legal:

Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo fijo de 30 días	1 1|2 „	1 1|2 „
Id. id. a plazo fijo de 60 días	2 1|2 „	2 1|2 „
Id. id. a plazo fijo de 90 días	3 1|2 „	3 1|2 „
Id. id. a mayor plazo	convencional.	
Id. id. en la Caja de Ahorro, después de 60 días	4 o|o	4 o|o
Cobra:		
Por adelantos en cuenta corriente	9 o|o	9 o|o

Descuentos de pagarés y letras convencional.

Todas las operaciones bancarias. Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos. Cobranzas de cupones y valores. Administración de propiedades. Colocaciones hipotecarias por cuenta de terceros.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — La Dirección.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde [illegible] hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje, eslingaje y adicionales, $ 72.533.219.28 [illegible]

Diferencia a favor del corriente año $ [illegible]21.715.39 curso legal.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo:
6 a. m., 23 pies; viento N. N. E.
7 a. m., 22 pies; viento N. N. E.
8 a. m., 23 pies; viento N. N. E.
9 a. m., 22 pies, 8 pulgadas; viento N.

VAPORES ESPERADOS

Británico Trevarrack, de New River, con carbón.
Barca francesa Cornil Bart, de la rada en lastre.
Griego Niritos, de Rosario con carga.
Británico River Forth, de la rada con carbón.

VAPORES A SALIR

Británico Amazon, par Liverpool con pasajeros y carga.

LINEA DE LA COSTA SUD

Argentino, para Punta Arenas y escalas, salió el 8, llegó a C. Rivadavia.
Asunción, en Punta Arenas para ésta, llegó a Río Gallegos.
Pellegrini, salió hoy para San Antonio.
Presidente Quintana, en ésta, saldrá el 14 de septiembre para C. Rivadavia y escalas.
Presidente Mitre, en ésta.
Camarones, para Río Gallegos y escalas, salió el 30, llegó a Deseado.
Unión, de Bahía Blanca, salió ayer para ésta.
Libertad, en Paranaguá, sale el 16 para ésta.
Atlántico, en ésta, saldrá el 23 para Punta Arenas y escalas.

LINEA DEL BRASIL

Roma, en Paranaguá.
Porvenir, salió el 7 de Rosario para Santos, llega hoy.
Brasil, de Porto Alegre para ésta, salió el 10, ayer de Río Grande.
Toro, de Porto Alegre para ésta, esperado mañana.
Independencia, sale hoy de Rosario para Santos.
Benjamín, en Paranaguá.
Juanita, en ésta.
Pomona, en ésta.
Perú, de Porto Alegre para Rosario, salió el 5.
Vaquiliona, en Porto Alegre.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.
Luna, de Carmelo y escalas.
Londres, de Salto y escalas.
Salen: Lambaré, para Asunción y escalas, salió a las 10 a. m.
Anita B., para Posadas y escalas, salió a las 10 a. m.
París, para Salto y escalas, salió a las 11 a. m.
Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, para Montevideo, salen a las 10 p. m.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Argentino Pomona, de Paranaguá, en el dique 4 con carga.
Corbeta argentina Uruguay, de la rada en la dársena norte.
Argentino Vicente Fidel López de la rada en la dársena sud.
Norteamericano Dakotan, para Nueva York con carga.
Británico Glenrayan, para Las Palmas con carga.

MOVIMIENTO HABIDO EN EL PUERTO DE LA CAPITAL EN EL DIA DE AYER.

Descargaron en dársenas y diques, 15 vapores; Riachuelo, 8 vapores.
Cargaron en dársenas y diques, 26 vapores; Riachuelo, 13 vapores.

GIROS OTORGADOS HOY

Río Negro, dique 1, sección 1.a a descargar, 3 días.
G. Embericos, dique 3, parte Este cargar, 7 días.
Alice, dique 2, elevadores a cargar. 2 días.
B. Prince, dársena norte, fondeado a embarcar, 1 día.
Pampa, dock sud, a embarcar. 4 días.
Niritos, dock sud, a embargar. 6 días.
Brodfield, dársena norte, sección 5.a a embarcar, 4 días.
Dublín, Boca, sección removido a cargar, 4 días.
Sarita R., Boca, sección removido a cargar, 5 días.
Paraná, Boca, sección removido a cargar, 4 días.
Curupayty, dique 4, sección 1.a a descargar, 1 día.
Amazón, dársena norte, secciones 1.a y 2.a a embarcar, 1 día.
Cornil Bant, Boca, frente al F. C. Sud a descargar, 20 días.
Alberto J., Boca, sección removido a cargar, 3 días.
P. de Tonelero, Barracas, frente a Peña a descargar, 6 días.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 14: Amazón, llevará correspondencia para Brasil, San Vicente, Rusia, Países Escandinavos, Holanda; Gran Bretaña; Bélgica; Francia, Suiza; Grecia; Egipto; Italia; Portugal y España, a las 2 p. m. con alcance, hasta las 7 p. m.

Día 15: Ravenna, llevará correspondencia para Suiza, Grecia, Egipto, e Italia, a las 8 a. m. sin alcance.

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"

[illegible] adelanta más dinero sobre alhajas de empeño.

[illegible] - LAVALLE - [illegible]

Banco El Hogar Argentino
Av. de Mayo 886

[illegible] propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos [illegible].

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 U. T. 798 Libertad

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra (hijo)
Abogados
Lavalle 1379 — U. T. 4240, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6637 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930, U. T. 3608 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. ERNESTO CORVALAN
Estudio: Avenida de Mayo 981
U. T. 3900 (Libertad)

Dr. JOSE H. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 454

Dr. LUIS J. ROCCA
Anchorena 626.—U. T. 841 (Mitre)

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 822
U. T. 193 (Libertad)

Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521, Esc. 19.

LUIS F. MAGALDI
Agrimensor nacional
Estudio: San Martín 142. Esc. 37
de 10 a 11 y de 4 a 5

DENTISTAS

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 9 a 11 y de 2 a 6. Chacabuco 469.

Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 1 a. m. — Av. de Mayo 976, primer piso. — U. T. 1672, Lib. — Buenos Aires

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad
DOCTORES **NELSON**

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.
196|v|Jul. 16

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 2. 219|v|jl. 24

Dr. J. SALLERAS
Médico del H. de Clínicas. Especialista en génito-urinarias. (Riñón, vejiga, uretra, próstata). Consultas de 2 a 4 y de 7 a 8; Salta 378.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Manson de la calle Estados Unidos 1038.

MAS ACTIVOS QUE 1116 606
POLICLINICO MODERNO
DIRECTOR Dr. VALLES — DE 8 A 8 P.M.
SECRETAS CURACIONES POR ABONOS DE 10 Y 30 DIAS A 20 Y 50 $
AVARIOSIS SUERO ORGANICO CURAS RAPIDAS SIN DOLOR
102 MORENO 835 914

WHISKY
BUCHANAN

LICITACIONES

PROVINCIA DE CÓRDOBA

MINISTERIO DE HACIENDA

Impresión de Libretas Talonarias para el Parque Zoológico de Córdoba.

LICITACION

De conformidad a lo dispuesto en el decreto número 329—B, fecha de ayer, —llámase a licitación hasta el día 11 de septiembre próximo, a las 3 p. m., para la impresión de seis mil libretas talonarias de cien hojas cada una, con destino al Parque Zoológico de Córdoba, en dos valores ($ 0.10 y $ 0.20) y en dos colores distintos.

Tanto la hoja del talón como el cuerpo llevarán impresos: a) El escudo de la provincia con la leyenda "Parque Zoológico de Córdoba" y el valor del sello (diez o veinte centavos nacionales); b) El concepto del ingreso en caracteres bien visibles; c) La serie y numeración progresiva desde el uno. Los valores de diez centavos tendrán cuatro series, constando: La A de tres mil quinientos talonarios, la B de ciento cincuenta, la C de seiscientos cincuenta y la D de ochocientos, y los de veinte centavos tendrán dos series, constando la E de trescientos talonarios y la F de seiscientos.

Las dimensiones de la libreta y clase de papel serán conforme al modelo que estará a la vista de los interesados en la subsecretaría del ministerio de hacienda, y el embalaje deberá ser en paquetes de veinte libretas, llevando cada uno escrito en dos de sus costados la numeración y el valor a que corresponde.

Las propuestas deberán hacerse en papel sellado provincial de cinco pesos, y acompañarse de un certificado de depósito hecho en el Banco de Córdoba a la orden del ministerio, por un valor igual a cinco por ciento del importe de la propuesta, el que será doblado por el licitante que obtuviere la licitación al formularse el contrato respectivo.

Por más datos ocurrir a la subsecretaría de hacienda, a cargo del que suscribe, donde estará el expediente a la vista de los interesados hasta el día de la licitación.

Córdoba, agosto 27 de 1916. — Pedro León, subsecretario de hacienda.
1|606-v. sep. 14.

Intendencia Municipal de la Capital

En cumplimiento del artículo 10 de la Ley de Pavimentación 7091 y del 1.o de su Ordenanza Reglamentaria, se cita a los propietarios de la calle Gaona entre las de Bella Vista a Nazca cuyo afirmado va a construirse en virtud de la licitación pública aprobada en el Exp. 22907 L 916 y adjudicada a los empresarios señores Francisco Pellizzari y Cía. para que comparezcan a la Inspección de Catastro del Departamento de Obras Públicas (Avenida de Mayo núm. 525, 4.o piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma y límites asignados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para tal objeto, el plazo improrrogable de quince días a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la Inspección General de Calzadas (Avenida de Mayo núm. 525, 3.o piso) cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, y anulará cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.

Buenos Aires, 31 agosto de 1916.
1|608-v-sep. 15

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para la Construcción de Obras Sanitarias en el Mercado de Belgrano. Tendrá lugar el día 14 del corriente a las 2 y 30 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. Buenos Aires, septiembre 5 de 1916.
1|651-v-set. 14

MINISTERIO DE GOBIERNO

ENTRE RIOS

En cumplimiento a lo dispuesto en el superior decreto de la fecha, llámase a licitación pública por el término de quince días, para la provisión de los materiales que a continuación se especifican, con destino a la confección del vestuario de verano para los oficiales del piquete Guardia de Seguridad, ordenanzas de la casa de gobierno, asilados de la escuela correccional de menores, músicos, mensajeros y agentes de policía de la provincia; los materiales son los siguientes: Brín Kaki 5290 metros y 80 centímetros doble ancho: lienzo asargado 1216 metros y 35 centímetros; hebillas para pantalón 2390; botones hueso para blusa 16.500; hormillas 12.200; broches para cuello 2400 pares; botones metal grandes dorados 300; botones metal chicos dorados 200; estambre blanco para jinetas 93 metros y 50 centímetros; brín para polainas 316 metros; broches para cuello grandes, 60 pares; género impermeable para capas 150 metros doble ancho: botones negros grandes 300; gorra para ordenanzas 41: gorras para mensajeros 5; casco lanza 559 y gorras para músicos 30; bajo las siguientes condiciones:

1.o—Fíjase el término de treinta días, desde la aceptación de la propuesta para la entrega total de los materiales licitados.

2.o—Las propuestas se presentarán en un sello de cinco pesos moneda nacional, acompañadas de un certificado de depósito a la orden del gobierno, hecho en tesorería general o en el Banco de Italia y Río de la Plata, valor del cinco por ciento del total de las propuestas como garantía del contrato que deberá estipularse y serán abiertas el 15 de setiembre próximo mes a las 2 de la tarde, en presencia del señor ministro, contador general y los interesados que concurran al acto.

3.o—El pago se efectuará en dos cuotas iguales: la primera a los treinta días de la recepción de los materiales y la segunda a los noventa días, sin interés.

4.o—El gobierno se reserva el derecho de aceptar la propuesta que crea más conveniente o rechazarlas a todas.

José M. Garayal, oficial mayor.
1|641 v Set. 14

MINISTERIO DEL INTERIOR

AVISO

Llámase a licitación pública para contratar, por el término de tres años, la concesión para la publicación de avisos en el Boletín que edita la Dirección General de Territorios Nacionales, la que tendrá lugar el día 25 de septiembre próximo, a las tres de la tarde, en el despacho de la mencionada dirección. Por datos y referencias, ocurrir a la secretaría de la misma. Buenos Aires, agosto 21 de 1916. — Y. Ruiz Moreno.
1|571-v. sep. 25

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Llámase a licitación pública hasta el día 9 de octubre próximo a las 3 de la tarde, para la provisión de varios escritorios, bibliotecas, sillones, sillas, mesas, archivos seccionales, etc. de roble cuarteado, norteamericano, de acuerdo con el detalle y diseños respectivos.

Los interesados podrán obtener el pliego de condiciones y demás documentos que servirán de base a esta licitación, en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, tercer piso.

Las propuestas serán abiertas el día y hora citados, en la dirección general de obras hidráulicas, por el escribano general de gobierno y en presencia de los interesados que concurran. — Septiembre 9 de 1916.
1|674 v. Oct. 9

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SEBASTIAN RICARDO LOB, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 11 de 1916. —Manuel G. Olmos, secretario.
1|531 v. Set. 17.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO VARELA CARDONA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 29 de 1916. — Carlos E. González, secretario.
1|512 v. Set. 14.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO BASILE y DOÑA ISABEL IMBELLONI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires agosto 14 de 1916.—Osvaldo Rocha, secretario.
1|547v17S.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MIGUEL MARTIN LARUMBE y doña MARIA ARREGUI o ARREGUY o ARREY DE LARUMBE ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 19 de 1916. — Horacio H. Dobranich, secretario.
1|592 v. Set. 27.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO DE LA TORRE y don JUAN FRANCISCO DE LA TORRE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 19 de 1916. — Víctor Sandullo, secretario.
1|563 v. Sept. 23.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PASCUAL PALLOTTA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 5 de 1916. —Julio E. Padilla, secretario.
1|568 v. Set. 23.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE OLIVERI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones, en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 25 de agosto de 1916. — Augusto Burgos Castelli, secretario.
1|575 v. Set. 24

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don MIGUEL PROTA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 18 de 1916. — José Agustín Basualdo, secretario.
1|576 v. Set. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña EUSEBIA CABRAL DE CASTAÑON, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 16 de 1916.—F. Guillermo Espeche, secretario. 1|629 v. Oc. 1.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Eduardo M. Naón, secretaría del autorizante, se hace saber a los señores acreedores del concurso formado a don LEOPOLDO A. PELUFFO, que se encuentra en secretaría por el término de ocho días y a disposición de las partes, el proyecto de distribución presentado por el señor síndico del concurso, previniéndoseles que si no formulan observación dentro de dicho término, será aprobado por el juzgado.

Buenos Aires, septiembre 3 de 1916. — J. Arturo Aguilar, secretario. 1|673 v. Set. 16.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN BENVENUTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 8 de 1916. — Francisco Castellanos (hijo), secretario.
1|634 v. Oct. 9.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor don Félix Martín y Herrera, se cita, llama y emplaza por medio del presente y por el término de quince días a MANUEL GASPAR, a fin de que dentro de dicho término comparezca ante el juzgado de S. S. y por intermedio a practicar el reconocimiento de la firma puesta en un documento por valor de $ 2.267.54 moneda nacional, presentado por el Banco de Galicia y Buenos Aires, en el juicio que por cobro de pesos le ha iniciado al mismo tiempo para que comparezca a estar a derecho bajo apercibimiento de no comparecer se le dará por reconocidas en su rebeldía dicha firma, y se le nombrará defensor de ausentes.

Buenos Aires, septiembre 9 de 1916. — Juan J. Britos (hijo), secretario.
1|709 v. Set. 28.

REMATES

Rodolfo Guillón y Cía.

LIQUIDACIONES DE HACIENDAS Y REMATES - FERIAS. SUCURSALES EN PEHUAJO, TRENQUE LAUQUEN, CARLOS CASARES Y R. SALAZAR. EXPOSICIONES EN 9 DE JULIO, CASA CENTRAL, SUIPACHA 137.

NUESTROS REMATES POR ORDEN de fechas:

Septiembre. Domingo 17: 72.° remate-feria en Pehuajó, 2.500 vacunos.

Septiembre. Miércoles 20: Haciendas en R. Salazar, 3.800 vacunos Durham y Hereford.

Septiembre. Domingo 24: Liquidación de haciendas del establecimiento "Nazar Huancú", en Berutti, F. C. O., 4.000 vacunos.

Septiembre. Jueves 28: Liquidación de haciendas en General Alvear, F. C. S., 3.500 novillos y vacas.

Octubre. Domingo 1.°: Exposición en 9 de julio. Reproductores con y sin pedigree. Concurso de ganado gordo y haciendas de cría e invernada.

Octubre. Domingo 15: 4.a exposición ganadera en Pehuajó. Ganado gordo, hacienda de cría y novillos de invernada, 4.000 vacunos.

Octubre. Domingo 29: 3.a exposición ganadera en Trenque Lauquen. Haciendas de cría e invernada. Concurso de ganado gordo, 4.000 vacunos.
1|630-v. sep. 29.

EN R. SALAZAR

(Cía. GENERAL)

3.800 vacunos Durham y Hereford

Liquidación de las haciendas del establecimiento "El Médano", que realizaremos para comodidad de los compradores en nuestro local "Atahualpa" sobre las estaciones Salazar Cía. Gral. y Mouras F. C. Rosario al P. B.: corriendo el día del remate un tren especial por vía Rosario a P. B. que combinará en estación Passo con el F. C. Oeste y que llegará al mismo local de ventas.

El **miércoles 20 de septiembre**, a las 12 m., con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas en lotes, seleccionadas por pelos y edades y de acuerdo al detalle siguiente:

100 novillos de 3 años, alta mestización, gordos.
2000 novillos de 2 1|2 años, alta mestización, carne gorda.
100 novillos de 2 años, mestizos, generales.
300 novillos de 2 años, buena clase, buen estado.
300 novillos de 1 1|2 años, alta mestización, dos marcas.
250 novillos de 1 año, alta mestización, 1 marca.
500 terneros al cumplir un año, mochos, marca líquida.
100 novillos de 3 y 4 años, mestizos Hereford, de buena clase.
200 vacas gordas, en lotes.
130 vacas y vaquillonas mestizas Hereford, de buena clase, servidas y en parición.
200 vaquillonas de 1 año, alta mestización, marca líquida.
400 terneras al cumplir un año, alta mestización, marca líquida.

Una manada mestiza Hackney, compuesta de 35 piezas, incluyo un padrillo de pedigree.

Comisión, 4 o|o, a cargo de los compradores.

Más datos en nuestros escritorios en R. Salazar, en nuestras sucursales o en Buenos Aires, Suipacha 137.— Rodolfo Gillon y Cía. 1|689 v s19

3.500 NOVILLOS Y VACAS EN GENERAL Alvear, F. C. S. — Este importante conjunto lo forman consignaciones de los principales establecimientos de la zona, de la sola marca de cada remitente, de la más alta mestización Durham y que realizaremos en el local de ferias próximo a la estación General Alvear, ferrocarril Sur.

El **jueves 28 de septiembre**, a la 1 de la tarde, con las haciendas a la vista y de acuerdo con el detalle que publicaremos oportunamente.

Próximamente horario de trenes, corriendo uno especial de regreso para los concurrentes de la capital.

Más datos en General Alvear a don José M. Villaverde, en nuestras sucursales o en Buenos Aires, Sulpacha 137.— Rodolfo Guillón y Cía.
1|623-v. sep. 27.

NEUMANN Y PEREZ

Rivadavia 1255 — *U. T.* 6477 (*Lib.*)

JUDICIAL. — TERRENO CALLE San Fernando entre las de Pizarro y Zelada. Mide 8m66 de frente al N. E. por 40m17 de fondo en el costado S. E., 37m98 en el costado NO. y 8m96 en su contra frente SO.

Orden del señor juez en lo comercial doctor Eduardo Naón, secretaría del doctor Luis Martín y Herrera, juicio que se tramita en el expediente núm. 329.

El *jueves 14 de septiembre, de* 1916, a las 5 p. m., en nuestro salón de ventas Rivadavia 1255. Base, $ 560 m|n. Seña 8 o|o y 2 o|o de comisión. Más datos a los martilleros o en la secretaría del autorizante. 1|647v14Sep.

Bravo Barros y Cía.

CAMPOS EN MISIONES. — JUDICIAL. — Parte de las tierras de Martín Errecaborde y Cía. 8.050 hectáreas, en lotes, con frente al río Uruguay y al arroyo Itacuruaré y sobre el ejido del pueblo San Javier.

El **viernes 15 de septiembre, a las 3** de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361 (Buenos Aires), de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo federal, Dr. Manuel B. Anchorena, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de dos meses, que en el juicio Banco Nacional en liquidación, contra Alvaro Istueta y otros sobre división de condominio, han sido designados los martilleros señores Bravo Barros y Cía., para que procedan a la venta en pública subasta de 8.050 hectáreas, 65 áreas, en lotes, situadas en el territorio de Misiones, que son partes de las tierras conocidas por de Martín Errecaborde y Cía., con frente al río Uruguay y al arroyo Itacuruaré y sobre el ejido del pueblo de San Javier. A saber:

Primera fracción. —Un lote de 3573 hectáreas, 35 áreas, lindando al NO., con tierras fiscales, al este con Gibson Hnos., al sur con el lote M. y el ejido de San Javier. Base, 3 la hectárea.

Segunda fracción. — 3619 hectáreas 65 áreas, divididas en 51 lotes con superficies varias; lindando al norte con tierras fiscales, al NE. con José M. López, al sudeste y sur con el Río Uruguay y al oeste con el arroyo Itacuruaré, en medio con Kenny y temple. Base, 8 pesos la hectárea.

Tercera fracción. — Los derechos a comprar al sobrante existente en el lote K, que forma un triángulo, con una superficie de 857 hectáreas, 65 áreas. Sin base.

Los compradores deberán constituir domicilio en la capital federal. Escritura por ante la oficina del señor R. A. Leguizamón, dentro de los treinta días, a contar desde la fecha de la aprobación del remate. Forma de pago: 5 por ciento en seña y a cuenta de precio en el acto del remate, 15 por ciento al otorgarse la escritura y el 80 por ciento restante en ocho cuotas semestrales de 10 o|o cada una, a contar desde la fecha de la escrituración, con pagarés hipotecarios e interés de 6 o|o anual. Comisión, 2 por ciento. — Buenos Aires, junio 24 de 1916.— Rafael A. Leguizamón, secretario.

Mayores informes y planos, solicítense en nuestra casa, 351 San Martín 361. — Bravo Barros y Cía.
1|243 v Set. 14

S. Domingo Barrau

MAIPU 17

JUDICIAL EN CARLOS CASARES.— Propiedad edificada en parte del Solar núm. 4 de la manzana núm. 49. Mide 20 mts. de frente al SE. por 40 de fondo, más otra fracción que forma martillo en el ángulo N. de dicho solar, lo que hace una superficie total de 937 mts. Consta de siete habitaciones, galpón, w. c., etc.

BASE, 9.656.25 $ m|n

El día 28 de setiembre de 1916, a las 3 de la tarde, en mi escritorio, orden del señor juez de primera instancia, doctor Balarino, Juicio Sociedad Argentina de Edificación contra don Bernardo Honik y Sra. autos por la secretaría del doctor Olmos. Títulos perfectos. A cuenta de precio, 8 por ciento. Comisión, 2 o|o, al comprador. Informes, en mi escritorio. — Manuel C. Olmos. 1|693 v. Set. 28

CAPURRO & CALZADA

JUDICIAL. — ISLA EN EL IBICUY. (Entre Ríos). — Departamento de Gualeguaychú, compuesta de 693 hectáreas, 43 centiáreas, con frente al río Uruguay, es un buen campo de isla, tiene arboledas, 1 población de 4 habitaciones de hierro y otras mejoras.

Base: 2|3 partes de su tasación, $ 8000 m|n.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de comercio de la capital de la república, Dr. Tristán M. Avellaneda, se hace saber por el término de veinte días, que en el juicio seguido por Eduardo Vogel contra la sociedad The International Land and Development Company por cobro ejecutivo de pesos que tramita por la secretaría del autorizante, han sido designados los martilleros señores Capurro y Calzada, para que vendan en público remate una fracción de terreno de isla, ubicada en el departamento de Gualeguaychú distrito de Ceybas, provincia de Entre Ríos, designada en el plano respectivo con el núm. 6 de la sección 7.a de las islas del Ibicuy, compuesta su extensión total de 693 hectáreas, 43 centiáreas, lindando al norte con el lote núm. 5, por el este con el arroyo Mosquito, por medio con el lote núm. 5 y río Uruguay, por el sudoeste con el núm. 7 y por el Oeste, con el núm. 8. La venta se efectuará el miércoles 4 de octubre a las 3 p. m. en el local de los martilleros San Martín 60, Capital Federal, con la base de las 2|3 partes de su tasación o sean 8000 $ m|n. Se exigirá del comprador, el 8 por ciento a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. —Buenos Aires, setiembre 4 de 1916. —Arturo Navarro, secretario.
1|712 v. oct. 3

Adolfo Bullrich y Cía.

Shorthorn de N. América

Se exhiben en nuestro patio los 20 toros Shorthorn, importados de Norte América por el señor T. H. Foley, que remataremos

Mañana a las 2.30 p. m.

Solicítese el catálogo con detalles.

ADOLFO BULLRICH Y CIA

SHORTHORN DE NORTE AMERica. — Un buen lote de 20 toros Shorthorn importados de los Estados Unidos de América por el señor T. H. Foley, se rematará

El viernes 15 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa San Martín 254, previa exhibición.

Solicítese catálogos con detalles completos.

Comisión 6 o|o a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

1|680 v|sept. 14

SHORTHORN DE MARSHALL — Escogido lote de 12 toros Shorthorn, importados por el señor A. J. Marshall, y en el que figuran ejemplares descendientes de las más afamadas tribus, incluso un ganador del 2.o premio en Perth, se rematarán

El martes 19 de septiembre, a las 2.30 p. m., en nuestro patio, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores — Adolfo Bullrich y Cía.

1|700 v s 18

LINCOLN DE SHEPHERD. — 28 carneros Lincoln escogidos en las más conocidas cabañas inglesas e importados por el señor Joseph Shepherd, se rematarán

El miércoles 20 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254. Oportúnamente catálogos.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

1|707-v. sep. 19

SHORTHORN DE "SAN JOSE", de Wirsch. — 15 toros Shorthorn de pedigree, de buenas corrientes de sangre, procedentes de la cabaña "San José", en Roberto Cano (F. C. C. A.), del señor Bernardo Wirsch, se rematarán

El miércoles 20 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254.

Solicítese catálogo. Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrrich y Cía. 1|708-v. sep. 19

SHORTHORN DE HUGHES — UN buen lote de 16 toros Shorthorn, importados por los Sres. P. y G. Hughes.

Figuran ejemplares descendientes de las tribus: "Rosewood", "Augusta", "Broadhoocks", "Marigold", "Myssie" y otras. Se rematarán

El lunes 18 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición.

Silicítese catálogo con detalles.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

1|715 v. 17 set.

CASARES Hnos. y DIEHL

2000 VACUNOS, EN CARLOS CASAres, F. C. O.—Haciendas de muy buena clase y estado, incluso novillos, vacas con y sin cría y vaquillonas, en nuestro remate especial haciendas en Carlos Casares, F. C. O., en las instalaciones de los señores Luro Hnos., cedidas galantemente por los señores Rodolfo Guillon y Cía.

El domingo 24 de septiembre, a las 12 m., con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas en lotes apropiados.

Comisión 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales, 3 o|o de cada parte en yeguarizos y reproductores.

Otros informes y pedidos de local en nuestra casa central, Sarmiento 357, Buenos Aires, o al señor Jorge Sinta en dicha localidad.

Próximamente detalles completos y horario de trenes.—Casares Hnos. y Diehl. 1|675v.Sep.23

SHORTHORN, DE CAMPBELL. — Selecto conjunto de 12 toros Shorthorn, incluso el Campeón de Perth en 1916 y ganador de la copa Maclennan en la misma exposición, importados de Inglaterra por el señor Jorge Campbell.

Se rematarán

El miércoles 20 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, Sarmiento 357, donde se hallarán en exhibición oportunamente.

Comisión 6 o|o a cargo de los compradores.—Casares Hnos. y Diehl.

1|676v.Sep.19

ABERDEEN ANGUS, DE CASAres.

8 toros Aberdeen Angus, importados del Reino Unido por los señores Emilio N. Casares e hijos,

Se rematarán

El martes 19 de septiembre, a las 9.30 de la mañana, en nuestra casa. Sarmiento 357.

Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores. — Casares Hnos. y Diehl.

1|677 v Set. 18

JUDICIAL. — TERRENO EN MAR del Plata. — Situado en el partido de General Pueyrredón, ciudad de Mar del Plata, cuya fracción es parte de la chacra número 333 y está formada por los lotes 1, 2 y 3 de la manzana B, mide 25.98 metros de frente al noroeste, lindando calle en medio con parte de la manzana A, 43.30 metros al noroeste lindando con el lote 4; 51.96 metros al sudeste lindando con los lotes 6, 7 y 8, todos de la manzana B; 17.32 metros al sudoeste lindando calle en medio con parte de la chacra 325; y 25.98 metros en cada uno de sus otros costados noroeste y sudoeste lindando con los lotes 1 y 2.

BASE DE VENTA, $ 16.436 m|n.

El miércoles 27 de septiembre, a las 4 p. m. en su local de ventas, Sarmiento 357, por orden del señor juez de primera instancia en lo comercial de la capital de la república, doctor Alberto Estrada, secretaría del doctor Alberto F. Jordán, en los autos caratulados Sociedad Anónima Molinos Harineros y Elevadores de Granos contra Pablo Parodi.

El que resulte comprador deberá entregar en el acto del remate el 8 o|o de seña a cuenta del precio y el 2 o|o de nuestra comisión.

Otros informes y planos en nuestra casa, Sarmiento 357. — Casares Hermanos y Diehl. 1|702-v. sep. 27

F. Astoul Bonorino y Cía.

JUDICIAL. — TERRENO EN SAAvedra. — Calle Quintana entre Pico y Deheza, lote número 9, próximo a la avenida Cabildo, con eléctrico a Olivos. Mide 19 metros por 38 metros 99 de fondo. Orden del señor juez doctor Pera, secretaría González del Solar, juicio Luis Rodano contra Bonfanti y Peri de Miesel Carolina. Tasación, $ 2 los 75 decímetros cuadrados. Base, $ 1.33 los 0.75 decímetros cuadrados (vara cuadrada). ¡Muy barato!

El *domingo 17 de septiembre*, a las 2 de la tarde, en el terreno. 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Informes, Reconquista 325.—F. Astoul Bonorino y Cía.

1|37-v-17 set.

AYARRAGARAY SCHINDLER GOWLAND

EN LA BARRANCOSA, F. C. S.

(Partido de Saladillo)

5.000 novillos 5.000

1.500 vacas 1.500

El jueves 21 de septiembre de 1916

a la 1 de la tarde sobre la misma estación.

DETALLE

2.000 novillos de 3 años, mochos, 1 marca, gran clase y estado.
1.000 novillos de 2 1|2 a 3 años, mochos, 1 marca, gran clase.
1.500 novillos de 2 años, mochos, especiales en clase, 1 marca.
500 novillos de 1 año, Durham, buena clase, 1 marca.
200 terneros machos y hembras, 1 marca, muy buena clase.
300 vacas secas, gran clase y estado, servidas, 1 marca.
800 vacas secas, Durham, buen estado y clase.
100 vacas muy buen estado con
100 terneros al pie.
8 toros Durham, de 4 a 5 años, buen servicio.

Recomendamos muy especialmente a los señores invernadores este gran remate en el cual encontrarán hacienda de gran clase todos los lotes de 1 marca, procedentes en su totalidad de grandes establecimientos, no habiendo ninguna consignación que sea de acopio.

La estación La Barrancosa está situada en el partido de Saladillo, o sea en el centro de la Provincia, equidistante de las invernadas del Norte, Sur Oeste y de la región de los alfalfares.

Estas haciendas se venderán en lotes de 200 cabezas con opción, son en su totalidad de alta mestización.

Comisión 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor.

HORARIO DE TRENES.—Salida de Constitución a las 7.40 a. m., pudiendo regresar en el mismo día del remate por tren especial.

Para comodidad de los señores interesados, quedará en la estación La Barrancosa un vagón restaurant.

Por informes a nuestro escritorio Lavalle 757, Buenos Aires.

1|679 v sept. 20

Villar Sáenz Peña y Vidal

EDICTO JUDICIAL

JUDICIAL.—Automóviles marca Paige.—Orden del señor juez de primera instancia doctor Martín y Herrera, secretaría doctor Matienzo. Quiebra de Daniel L. Canale.

El jueves 14 de septiembre, a las 3 p. m., en el local Cangallo 1639, donde se hallan depositados. Pueden visitarse de 9 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m. Comisión 10 o|o. Seña a satisfacción. Más datos a la secretaría indicada, Palacio de Justicia, 6o. piso o a nuestra casa Victoria 599, esquina Perú. U. T. 762, (Avenida). 1|671 v 14 sep.

RIVERO y VIALE

314 REMATE-FERIA EN EL SALAdillo, ferrocarril Sur; 500 vacunos Durham; 150 lanares y 100 porcinos.

El sábado 16 de septiembre, a la 1 p. m., efectuáremos nuestro remate con las haciendas consignadas. Detalle: 300 novillos buena clase y estado de 2 y 3 años; 80 vacas, novillos y bueyes gordos; 120 vacas vaquillonas y terneros buen estado para cría e invernada, hacienda lanar y porcina y demás hacienda que se nos remita hasta el día del remate. Informes a nuestros escritorios en Saladillo, ferrocarril Sur y en Buenos Aires, Venezuela 1230.

1|706-v-set. 15

Salaberry & Bercetche

Defensa 188, Buenos Aires
Córdoba 951, Rosario

2.o remate-feria en nuestras instalaciones de

LEZAMA (F. C. S.)

El domingo 24 de septiembre

A LA 1 P. M.

Por informes y pedidos de local dirigirse a nuestra casa central o a nuestro encargado Sr. Andrés M. Llanos en Chas comús. Comisión 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor. 1|649v28S.

GUERRICO & WILLIAMS

JUDICIAL — HACIENDAS EN Santiago del Estero. Todas las que existen en el establecimiento. Tenene, a 20 cuadras más o menos de la estación Isca Yacu, F. C. C. N. en número de ochocientas más o menos comprendidas vacas, terneros, terneras y toros de todo tamaño y edad. Se venderán también los cueros vacunos, grandes y chicos, debiendo el comprador recibir todos lo que encuentre, creyéndose será ciento treinta más o menos, haciéndose la venta a tanto el cuero, cualquiera que fuera el estado en que se encuentren, sin responsabilidad para los vendedores. La venta de las haciendas se ajustará estrictamente a las condiciones siguientes: Se rematarán todas las haciendas existentes en el establecimiento Tenene, que pertenezcan a la sucesión, en número de ochocientas más o menos, vendiéndose a tanto la cabeza de ganado vacuno, obligándose el comprador a recibir toda la que haya chica o grande, en la forma y medida que se le vaya entregando, contramarcada junto al palenque de la aguada principal de Tenene. El plazo para el recibo y la entrega será de tres meses, debiendo el comprador comenzar a recibir a los cinco días de la aprobación del remate, bajo apercibimiento de rescindirse la venta a su costa y pagar los gastos del nuevo remate. Se hace constar que la hacienda es chúcara y que se entregará a medida que se vaya tomando, debiendo el comprador poner los peones necesarios para el recibo y retiro de la hacienda sin interrupción. A medida que se reciba la hacienda se irá pagando su precio en dinero efectivo al Albacea o al encargado que éste deje facultado al efecto, y si pasara el número de ochocientas se abonará también el 4 por ciento de comisión que sobre ese excedente, le corresponde a los martilleros. Los martilleros quedan facultados para exigir el ocho por ciento de seña, y el cuatro por ciento de comisión en el acto del remate, aunque sea un heredero el comprador. Los vendedores no incurren en responsabilidad si no hubiera ochocientos animales y los martilleros devolverán en este caso la seña y comisión correspondientes. La venta se realizará en la capital federal.

El miércoles 27 de septiembre, a las 3, en nuestra casa, Bartolomé Mitre 757, Buenos Aires, por orden del señor juez doctor Roberto Bunge, secretaría Echegaray, en los autos caratulados Toledo v. sucesión Achával, debiendo todo comprador, según lo anotado más arriba, entregar el 8 por ciento de seña y 4 por ciento de comisión. Las haciendas pueden visitarse, teniendo el encargado del establecimiento orden de permitir la revisación a todo interesado. Más datos, a Bartolomé Mitre 757. — Guerrico y Williams. 1|672 v. Set. 26

JUDICIAL. — PROPIEDAD QUErandies 4244, entre Rawson y Pringles; edificada en terreno que mide según títulos 7m06 (8v15) de frente, 14m70 (16v98) en el contrafrente, 33m93 (39v18) en el costado E y 35m50 (41v) en el del O; habiendo más terreno, según la tasación. Su edificio consta de sala, 3 piezas, cocina, patio y dependencias. Tasación, $ 13.802.50. Base, 2|3 partes pesos 9.201.67.

El miércoles 27 de septiembre, a las 3, en nuestra casa B. Mitre 757. Orden del señor juez doctor Jerónimo Balarino, secretaría del doctor Horacio H. Dobranich, en los autos del juicio seguido por doña Rosa Revello de Devoto contra el concurso de don José F. Bonini y don Severio Juan Bonini. Exigiremos 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. — Guerrico y Williams.

1|701-v. sep. 27

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

1230 vacunos 1230

En Ibáñez (F. C. S.)

EL SABADO 16 DE SEPTIEMBRE, a las 12 m. en punto, en las instalaciones de los señores Miguel y Domingo Iribarne, con la haciendas a la vista, clasificadas en lotes. Haciendas de los señores Miguel y Domingo Iribarne: 150 novillos mestizos Durham, 2 1|2 y 3 años, buen estado; 200 novillos mestizos Durham, 2 y 2 1|2 años, buen estado; 300 novillos mestizos Durham, 2 años, buen estado. Toda esta hacienda es de dos marcas.

Haciendas del señor Miguel Iribarne: 100 novillos mestizos Durham, 2 y 2 1|2 años mayor parte una marca; 100 vaquillonas mestizas Durham, 2 años, buen estado; 150 vacas mestiza Durham, servidas. Haciendas de otras procedencias: 100 novillos mestizos Durham, 2 y 2 1|2 años, buen estado; 56 vacas mestizas Durham, por parir, sola marca; 21 vacas mestizas Durham, 3 años, servidas; 15 vaquillonas 2 años, mestizas Durham. Comisión, 2 por ciento a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores. Los concurrentes de Buenos Aires deberán salir de Constitución a las 6.42 a. m. el mismo día del remate, debiendo almorzar en el tren a fin de dar principio al remate en cuanto éste llegue, para que puedan regresar en el tren especial q. e saldrá de Ibáñez a las 2.45 p. m. el cual alcanzará al que pasa por Chas a las 3.17 p. m. Por datos, a nuestro escritorio en Buenos Aires, o en Ibáñez a los señores Miguel y Domingo Iribarne. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836.

1|698-v-set. 15

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — Casa calle Pasaje Monte Castro número 9 entre Pasaje Primer Centenario y Tupac Amará. N.o H.o 13866; serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1916,** a las 12.30 p. m., una casa ubicada en la calle Pasaje Monte Castro N.o 9, con edificio compuesto de dos habitaciones, cocina, w. c. etc. y con terreno que mide: 6 metros de frente por 13.32 metros de fondo.

BASE DE VENTA $ 1500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 1.500 que reconoce la propiedad, reducida a $ 1.423 con 807 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de septiembre de 1916.

1|619.-v-sep. 15

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL.— Casa calle Rivadavia N.° 7723, entre las de Cuenca y Campana. N.° H.° 33284. Serie L.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MIERCOLES 20 DE SEPTIEMBRE DE 1916, A LAS 2 P. M.,** una casa ubicada en la calle Rivadavia N.° 7723 con edificio compuesto de 4 habitaciones, baño, pieza de servicio, cocina, etc.; y terreno que mide: 9 metros 526 milímetros de frente al S. por 43.30 metros de fondo.

BASE DE VENTA, $ 11.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 9.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 8.163 con 049 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 6 de septiembre de 1916.

1|657-v. sep. 20

CAPITAL

CASA CALLE JACHAL NUMEROS 1730|32, entre las de Manuel Artigas y Zoqueira. N.° H.° 19919. 1.a serie, segunda ley 9155.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MIERCOLES 20 DE SEPTIEMBRE DE 1916, A LAS 2.30 P. M.,** una casa ubicada en la calle Jachal, números 1730|32, con edificio compuesto de tres habitaciones, cocina, etc. y entrada para carros por el N.° 1730; y terreno que mide: 8.66 metros de frente al S. O., por 36.67 metros de fondo, o lo poco más o menos que resulte dentro de sus linderos.

BASE DE VENTA, $ 3.100

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 2.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 1.935 con 316 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 6 de septiembre de 1916.

1|658-v. sep. 20

SUCURSAL SAN LUIS

POR EJECUCION JUDICIAL.—CASA en la ciudad de San Luis. Préstamo N.° H.° 35|3584, serie C. H. A. 6 o|o de 13.000 $. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de San Luis, establecida en la calle San Martín N.o 494 el día **SABADO VEINTITRES DE SETIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS TRES DE LA TARDE,** una casa ubicada en la ciudad de San Luis, calle Colón entre las de Belgrano y Ayacucho, en terreno que mide, 27.40 metros de frente por 42.75 metros de fondo, lindando: al norte, con doña Aurora Barbeito de Léport, al sur, derechos de la testamentaría de Elías Tornú, hoy Camila Tornú de Zamboni; al este, con la calle Colón y al oeste, con doña Rosa Giorello de Beretta, hoy su sucesión. El edificio consta de dos plantas. La planta alta tiene cuatro habitaciones principales y la baja ocho habitaciones y demás dependencias.

BASE DE VENTA, $ 14.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de 13.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a 11.984 $, con 844 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en San Luis.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 9 de septiembre de 1916.

1|679 v Set. 23

SUCURSAL LA PLATA

CHALET Y DEMAS DEPENDENcias en el partido de General Sarmiento. Préstamo N.o H.o 2139|14323, serie C. H. A. 6 o|o de $ 24.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51, N.o 529 el día **LUNES VEINTE Y CINCO DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS TRES DE LA TARDE,** una fracción de terreno con todo lo en él edificado y adherido al suelo ubicado en el partido de General Sarmiento, paraje denominado Bella Vista, próximo a la estación del mismo nombre del F. C. B. A. P., compuesto según títulos de 14.065 metros 45 centímetros cuadrados y según planilla del tasador, ubicada en la calle Moreno entre Billinghurts y sin nombre, fracción que forma parte de la manzana Q. designada en el plano de esas tierras, con los números 1 y 2, los cuales se encuentran unidos y tienen los siguientes linderos: por el S. O. la manzana L.; por el N. O. la R.; por el N. E. la E. los tres rumbos, calle en medio y por el S. E. la otra mitad de la manzana Q. vendida a la señorita Inés Santa María.

BASE DE VENTA $ 33.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 24.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 22.780 con 907 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 12 de septiembre de 1916. 1|697 v s 20

SUCURSAL SALTA

POR EJECUCION JUDICIAL — CAMPO EN el departamento San Carlos, con superficie de 751 hectáreas, 38 áreas y 30 centiáreas, más o menos. Préstamo N.o H.o 261|16490, serie H. de $ 23.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Salta, establecida en la calle Alsina N.o 16 a 18, el día **MIERCOLES VEINTE Y SIETE DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** una finca denominada "Angastaco", ubicada en el departamento San Carlos, jurisdicción de la provincia de Salta, con superficie de 751 hectáreas, 38 áreas y 30 centiáreas, más o menos; lindando al norte, con el río Angastaco; al este, con terrenos de doña Gregoria A. de López; al sur, con la obra del estanque y herederos de don Juan de la Cruz Quilpidor y al oeste, on propiedad de doña María A. de Rivero, terrenos de la Capilla y otros. La propiedad contiene un establecimiento vinícola con bodegas, lagares, depósitos y buena casa para familia. Tiene terrenos cultivados con alfalfares y aptos para maíz, trigo y otros cereales. Los viñedos frutales ocupan una superficie de 18 a 20 hectáreas, próximamente y está sobre encastrados de alambre, sostenidos por sólidos postes de algarrobo. Los alfalfares tienen una extensión más o menos de 50 hectáreas, divididos en ocho potreros. Posee agua propia para la irrigación de las plantaciones y cultivos. El resto del terreno, es de pastoreo. Los interesados pueden visitar la propiedad, pues el Banco no se responsabiliza de la exactitud de los datos consignados ni del estado de conservación en que se encuentren los adelantos que se indican.

BASE DE VENTA $ 23.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 22.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 16.060 con 761 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en Salta. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 13 de septiembre de 1916. 1|704 v. Set. 27.

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL — Tres chacras en el partido de Pehuajó, con superficie de 221 hectáreas 25 áreas. Préstamo N.o H.o 3890|32096, serie L, de $ 6000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 N.o 529 el día **LUNES VEINTE Y CINCO DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS SEIS A LA UNA DE LA TARDE,** los terrenos de chacra con las poblaciones y mejoras en ellas existentes, ubicadas en el partido de Pehuajó, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, con la designación, superficie y linderos siguientes: **Chacra N.o 27, letra A.** — Compuesta de una superficie de 84 hectáreas, 50 áreas, lindando: por el N. O. con la chacra N.o 4, letra B.; por el N. E. con la N.o 26 letra A.; por el S. E., con la N.o 27, letra B. y por el S. O. con la N.o 28, letra A. **Chacra N.o 71, media letra A.** —Compuesta de 52 hectáreas, 25 áreas; lindando: al N. O., con el resto de la misma chacra; al N. E. con la N.o 72 A.; al S. E. con la 71 B. y al S. O. con la N.o 70 A. Y **la chacra N.o 83, letra B.** — Compuesta de 84 hectáreas, 50 áreas; lindando: al N. O., con la chacra N.o 83, letra A.; al N. E., con la N.o 82, letra B.; al S. E., con la N.o 98, letra A. y al S. O., con la N.o 84, letra B. Las tres chacras deslindadas forman en conjunto una superficie total de 221 hectáreas, 25 áreas.

BASE DE VENTA $ 12.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 6000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 5.395 con 294 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 11 de septiembre de 1916. 1|682-v-set. 25

SUCURSAL LA PLATA

CAMPO EN EL PARTIDO DE PAtagones, con superficie de 1.282 hectáreas 79 áreas. Préstamo No. Ho. 1095|5483, serie C. H. A. 6 o|o de $ 14.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día **MARTES VEINTE Y SEIS DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** un lote de campo ubicado en la sección quinta del partido de Patagones, Bahía San Blas, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, parte de la estancia denominada "Tres Bonetes" y parte del lote número 75, que designa el plano demostrativo que cita su título con cuanto en él se encuentre adherido al suelo, designado como lote número 41 en el plano que firmado por el ingeniero Octavio S. Pico, se encuentra agregado al expediente de préstamo, compuesto de una superficie de 1282 hectáreas, 79 áreas; lindando: al S. O. y N. O. con campo de don Teodoro Serantes; al N. E. con el lote 40 y al S. E. con el lote 43.

BASE DE VENTA: $ 21.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 14.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 12.906 con 755 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 12 de septiembre de 1916. 1|696 v s 26

SUCURSAL LA PLATA

CAMPO EN EL PARTIDO DE PAtagones, con superficie de 1.257 hectáreas, 54 áreas. Préstamo No. Ho. 1094|5482, serie C. H. A. 6 o|o de $ 14.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día **MARTES VEINTE Y SEIS DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LA UNA DE LA TARDE,** un lote de campo ubicado en la sección quinta del partido de Patagones, Bahía San Blas, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, que es parte de la estancia denominada "Tres Bonetes" y parte del lote número 75 que designa el plano demostrativo que cita su título, con cuanto en él se encuentra adherido al suelo, designado como lote número 40 en el plano que firmado por el ingeniero Octavio S. Pico, se encuentra agregado al expediente de préstamo, compuesto de una superficie de 1257 hectáreas, 54 áreas; lindando: al N. O. con campo de Teodoro Serantes; al N. E. con parte del lote 43 y al S. O. con el lote 41.

BASE DE VENTA: $ 21.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 14.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 12.906 con 755 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 11 de septiembre de 1916. 1|681 v set 25

SUCURSAL LA PLATA

DOS MANZANAS DE TERRENO EN LA ciudad de Bahía Blanca. Préstamo N.o H.o 3982|32763 serie L, de $ 12.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día **MIERCOLES VEINTE Y SIETE DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** dos manzanas de terreno con todo lo en ellas edificado y adherido al suelo, situadas en la ciudad de Bahía Blanca, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, designadas en el plano que expresa su título, con los números 54 y 58, ambas de la chacra 229. La manzana número 54, se compone de 125.09 metros, en los costados, N. E. y S. E., por 115,57 metros, en los del S. E. y N. O.; lindando: por el N. E. con la manzana 48; por el N. O. con la manzana 53; por el S. O. con la 58 y por el S. E. con la chacra 89, todos calles en medio. La manzana número 58 se compone de 125,09 metros en los costados N. E. y S. O. por 103.88 metros, en los del N. O. y S. E. lindando: por el N. E. con la manzana 54; por el N. O. con la 57; por el S. O. con la 62 y por el S. E. con la chacra 89, todos calle en medio. Forman entre ambas, una superficie total de 27.451 metros, 15 decímetros cuadrados.

BASE DE VENTA $ 17.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 12.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 10.384 con 065 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA el 13 de septiembre de 1916. 1|705 v. Set. 27.

SUCURSAL LA PLATA

CHACRA EN EL PARTIDO DE GENERAL Villegas, con superficie de 39 hectáreas, 69 áreas. Préstamo N.o H.o 1076|5404, serie C. H. A. de $ 4.400. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día **MIERCOLES VEINTE Y SIETE DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** la chacra número 126, con sus poblaciones, alambrados y cuanto se encuentra adherido al suelo, situada en el partido de General Villegas, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, compuesta de una superficie de 39 hectáreas, 69 áreas; lindando: al N. O. con la chacra 111; al S. E. con la 142; al N. E. con la 127 y al S. O., con la 125.

BASE DE VENTA $ 7.300

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 4.400 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 4.024 con 101 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA el 13 de septiembre de 1916. 1|705 v. Set. 27.

SUCURSAL LA PLATA

FRACCION DE CAMPO EN EL PARTIDO de Chivilcoy con superficie de 627 hectáreas, 49 áreas y 17 centiáreas. Préstamo N.o H.o 2083|13695, serie C. H. A. 6 o|o, de pesos 100.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día **JUEVES VEINTE Y OCHO DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LA UNA DE LA TARDE,** una fracción de campo, ubicada en el cuartel 10 del partido de Chivilcoy, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, compuesta de 627 hectáreas, 49 áreas, 17 centiáreas, lindando: al N. E. con campo de doña María E. Gorostiaga de Lynch; al S. E. con herederos de don Guillermo Solveyra; al S. O. con Eduardo M. Pérez y al N. O. con herederos de don Pablo Gorostiaga.

BASE DE VENTA $ 141.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 100.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 94.920 con 447 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA el 14 de septiembre de 1916. 1|714 v. Set. 28.

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

(De la Agencia Havas y de nuestros corresponsales)

Las condecoraciones a Verdun

PARIS, septiembre 13 (atrasado en la transmisión). — En presencia de los ministros Roques y Malvy, de los generales Joffre, Petain, Nivelle y Dubois, de las autoridades y los parlamentarios del Mosa, y de los jefes de las misiones militares de los países aliados, el presidente de la república, M. R. Poincaré, entregó a Verdún las siguientes condecoraciones otorgadas a esa ciudad por los jefes de estado aliados: en nombre del emperador de Rusia la Cruz de San Jorge, en nombre del rey de la Gran Bretaña la Military Cross, en nombre del rey de Italia la medalla de oro al valor militar, en nombre del rey de los belgas la Cruz de Leopoldo I, en nombre del rey de Serbia la medalla de oro al valor militar, en nombre del rey de Montenegro la medalla de oro de Obilitch y en nombre del gobierno de la república la Cruz de la Legión de Honor y la Cruz de Guerra francesa.

Con ese motivo, el presidente pronunció un discurso alusivo en el cual recordó que en diciembre de 1915 los aliados habían decidido emprender en 1916 varias ofensivas concentradas, pero Alemania tomó la iniciativa del ataque, y las admirables tropas de Petain y Nivelle sostuvieron durante largos meses el choque formidable, desbaratando los planes del enemigo.

La resistencia de Verdún, agregó, mostró el límite de la fuerza germánica y esparció por todo el universo la confianza en nuestra victoria definitiva. Además, permitió a Rusia sus ofensivas de junio y julio, a Italia el brillante ataque a Gorizia, a los anglo-franceses emprender en el Somme operaciones metódicas y al ejército de Oriente prestar un apoyo fraternal a los rumanos.

Durante siglos enteros, terminó diciendo, el nombre de Verdún continuará resonando como el clamor de la victoria y un grito de alegría lanzado por la humanidad libertada.

Después de la ceremonia, M. Poincaré regresó a París.

La victoria del Somme

Artículo de un diario inglés

LONDRES, septiembre 14. — En un artículo que publica bajo el título de "La victoria del Soma", el "Daily Telegraph" dice: Hace más de un mes que los alemanes anunciaban oficialmente que la ofensiva de los aliados en el Soma había sido definitivamente detenida y que la imposibilidad de penetrar en las defensas alemanas había quedado definitivamente establecida. La batalla se reanuda pero a cada intervalo la prensa enemiga proclama que la arremetida francoinglesa fracasa y, sin embargo, vedla cómo continúa con un desarrollo rápido y suelto, con un fin bien definido y una cooperación perfecta entre las fuerzas franco-inglesas. Los resultados obtenidos durante los últimos días reducen a la nada las esperanzas del enemigo de que la ofensiva de los aliados ha llegado a su punto culminante. Ha quedado revelado el notable debilitamiento de la capacidad de resistencia del enemigo por los importantes resultados tácticos que han sido obtenidos. Falta saber por cuánto tiempo el enemigo podrá continuar a la defensa sin modificar radicalmente sus disposiciones en el oeste, pero lo que hay de cierto es que cada día se les torna más difícil distraer tropas del frente occidental para enviarlas a los Balcanes donde serían tan necesarias.

Participación militar de Portugal

LISBOA, septiembre 14. — Un diario de Oporto publica una interwieu a un alto personaje, quien afirmó la participación militar de Portugal en el frente de Francia.

Restablecimiento de garantías constitucionales

LISBOA, septiembre 14. — Las garantías constitucionales han sido restablecidas en la isla Terceira (Azores), donde el estado de sitio ha sido levantado.

El general Pau

PARIS, septiembre 14. — Se sabe de fuentes oficiales que el general Pau ha regresado de Rusia a esta capital, animado con plena confianza y ardiente certitud en cuanto a las próximas y brillantes victorias.

Comentarios de la prensa de Londres

LONDRES, septiembre 14 — El "Daily Telegraph", en un artículo intitulado "Quien pierde, paga", dice:

En 1870 Alemania exigió cinco mil millones de francos en la convicción de que esa suma enorme aplastaría a Francia, pero no contaba con el patriotismo y el ahorro de los franceses.

Después Alemania lamentaba no haber pedido más, y en 1914, esperando tener rápidamente París en su poder, Alemania se aprontaba para exigir una suma inimaginable.

Más adelante, cada vez que Alemania creyó la victoria a su alcance, repetía lo mismo: Es necesario que el enemigo pague. Pero después de seis meses los diarios alemanes han cambiado de tono; han tenido tiempo de poner mucha agua en su vino del Rhin.

La frase intermediaria fué la oferta hecha por Bethmann Hollweg de evacuar, a cambio de una enorme indemnización, los territorios ocupados, lo que provocó la risa de todas las capitales de las naciones aliadas. Ahora, vuelve la guerra a nuestro favor, y cuando llegara la hora para Alemania, sabremos calcular la cuenta a pagar. No cabe duda que la cifra será fantástica, puesto que comprenderá la restauración de Bélgica, Polonia y todos los territorios devastados; pero exigiremos hasta el último centavo.

Siempre nos repetía Alemania: "Quien pierde, paga". Pues bien, no lo olvidaremos.

LONDRES, septiembre 14. — Dice el diario "Times" que el ejército británico está entusiasmado por los brillantes y sólidos éxitos obtenidos por sus gloriosos aliados franceses.

Son muchas ya las espléndidas victorias que el ejército francés tiene registradas, pero jamás el valor inflamado y la tenaz energía de los hijos de Francia se mostraron más brillante. Luchaban para libertar el suelo natal, y por todas partes el enemigo ha sido rechazado desde el principio de la acción. Han sido las defensas alemanas cortadas sobre un frente considerable, lo que afectará considerablemente la moral del adversario. Es significativa la tendencia en rendirse fácilmente, retroceder más pronto, resistir menos tiempo, así como la ausencia de contraataques durante la noche que sucede a un asalto.

Ya han sido tomados, desde el principio del impulso, 260 cañones, 647 ametralladoras y 54.000 prisioneros, y es solamente el comienzo de la acción de los infinitos recursos de los cuales disponen los aliados.

La guerra en los Balcanes

PARTE OFICIAL

PARIS, septiembre 14. — Se dió a la publicidad el siguiente comunicado oficial sobre el frente Balcánico.

"En el Struma y el Vardar, hubo un cañoneo intermitente sin acción de infantería a excepción de unos encuentros entre patrullas en varios puntos del frente oeste del Vardar.

Los servios continuaron su avance y tomaron a la bayoneta algunas trincheras húngaras entre Kovil y Betrenik. Progresaron en forma apreciable en dirección a Kaimakcalan al norte del lago de Ostrovo.

"Después de un violento encuentro y de haber infligido grandes pérdidas, los servios capturaron la altura de la colina al oeste de la costa 1500. La vanguardia servia alcanzó las primeras faldas de Malkanidse. Continúa el combate con ventaja para nosotros.

"En la región al sud del lago Ostrovo, derribamos un aeroplano cerca de Bardoveze.

LAS DEPORTACIONES DE CIVILES

Protesta del gran consejo de Ginebra

PARIS, septiembre 14. — Informan de Ginebra que el gran consejo de Ginebra votó por unanimidad una protesta contra las deportaciones de civiles de las provincias del norte de Francia y reclamó la intervención de la asamblea federal en ese sentido.

En las líneas de Francia

NOTICIAS OFICIALES

PARIS, septiembre 14 — En fuentes oficiales ha sido recogida la siguiente versión:

El capitán Salzmann escribía el 6 del actual en la "Gaceta de Voss": Nuestra verdadera línea de defensa va desde la margen oriental de Clery hasta Morial. Nuestros enemigos están aun muy lejos de esa línea.

Ahora bien; es precisamente esa línea la que el ataque francés del 12 rompió y dejó atrás de dos kilómetros a la altura de Bouchavesnes, avance que el enemigo reconoció añadiendo que la situación era penosa.

Ayer los alemanes intentaron anular los importates avances obtenidos por los franceses la víspera, empleando todos los medios y el doble de tropas que los franceses habían empeñado, pero los franceses los rechazaron con un empuje y un valor notables. No es exagerado afirmar que los últimos éxitos obtenidos en el Somme son considerables; por tercera vez, un mes después de la toma de Maurepas (12 de agosto,) la infantería francesa conquistó la totalidad del frente alemán.

El enemigo está cada día más netamente dominado.

La acción de Bouchavesnes se llevó a feliz término bajo unas notables condiciones de rapidez: duró una hora y media.

Las tropas perfectamente protegidas por la artillería, cargaron cantando la Marsellesa, acompañadas por aviones, cuya superioridad se afirma día a día, que volaron a una altura variando entre 150 y 250 metros.

A las 8 de la mañana las formaciones francesas avanzadas se encontraban instaladas a 600 metros al este del camino que une Bettume con Saint Quentín y en la granja y el bosque de Labbe, señalando el punto exterior del avance.

Varios formidables contraataques fueron contenidos y luego rechazados, dejando el enemigo sobre el terreno centenares de muertos y heridos.

En el sector de Combles la granja de Lepriez, posición extremadamente importante y nido de ametralladoras, fué tomado por asalto.

Rancourt está en la actualidad directamente amenazado.

Los notables éxitos franceses provocan en Inglaterra gran admiración y entusiasmo y extremadamente elogiosos comentarios de la prensa.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 14. — El gobierno del Ecuador ha acordado nombrar un ministro plenipotenciario en Chile.

—Es esperado para el mes de octubre próximo el ex canciller señor Elizalde.

—Los estudiantes están gestionando para que el presidente de la república solicite del poder legislativo, los fondos para la celebración del Congreso de Estudiantes, y en caso de que se conceda dichos fondos, se celebraría en el mes de mayo próximo.

—Los centros intelectuales y sociedades españolas están preparando grandes festejos en honor del señor Marquina.

—El domingo se inaugurará la exposición Industrial.

En los círculos parlamentarios se estima que es fácil subsanar la alteración de la entradas de oro en el presupuesto de 1917 con motivo del alza del cambio. El cambio se mantiene con tendencia a subir.

—El intendente de Atacama está empeñado en la construcción del trasandino de Caldera a Tinogasta.

—En la cancillería se ha recibido una información de Filadelfia, anunciando que se ha constituído una compañía de navegación que hará el servicio a Sud América, y que el primer vapor saldrá el 15 de octubre.

—La Sociedad Científica, acordó celebrar una sesión extraordinaria en honor del explorador Mr. Shackleton.

—Ha despertado gran interés en los círculos militares la próxima conferencia que dará el mayor Wegmann, en el estado mayor, acerca del valor militar de nuestras reservas, y medidas para aumentar la eficiencia militar.

BRASIL

El problema financiero: la reunión gubernativa — El estreno de "Huemac": felicitación presidencial — El mariscal Moraes Jardim — Nuevo diputado nacional — Empresa cinematográfica.

RIO DE JANEIRO, septiembre 14. — La reunión celebrada ayer por el presidente de la república, ministro de hacienda, leader de la mayoría de la cámara de diputados y miembros informantes de las comisiones de hacienda de ambas ramas legislativas, terminó a las 7 y media de la tarde sin que se llegase a un acuerdo.

Esta reunión volverá a celebrarse el viernes próximo, en el palacio Cattete: esperándose convenir definitivamente el presupuesto para 1917.

—Como estaba anunciado, anoche se estrenó en el teatro municipal de esta capital la ópera "Huemac", del compositor argentino Pascual de Rogatis.

El teatro se hallaba completamente lleno y el presidente de la república, acompañado por el ministro de relaciones exteriores y su secretario, asistían al espectáculo desde el palco de honor.

También se encontraban en el teatro el ministro de Méjico, doctor Isidro Fabella, los encargados de negocios de la Argentina y del Uruguay.

El público gustó de la obra, llamando al autor varias veces, aplaudiéndolo con entusiasmo.

La crítica es, en general, elogiosa para el maestro de Rogatis.

El presidente de la república, doctor Braz, recibió en el palco presidencial al referido maestro, a quien felicitó.

Después del espectáculo, el ministro interino de relaciones ofreció una copa de champaña al maestro De Rogatis, acompañándolos los referidos diplomáticos.

Terminado el espectáculo en el Municipal, se sirvió en el bar Asyrio un banquete en honor del compositor argentino.

—Se encuentra gravísimo el mariscal Moraes Jardim, uno de los veteranos del ejército nacional.

Los médicos desesperan salvarlo.

—Comunican de Sergipe que ha sido electo diputado nacional por ese estado el señor Esperidián Monteiro, quien en breve partirá para esta capital, quien en fin de presentar su diploma.

—Con un capital de 300 contos, se ha constituído aquí una empresa que explotará la fabricación de films cinematográficos.

URUGUAY

La cuestión política. — Sobre una publicación de "El Día". — Declaraciones del doctor Berro.

MONTEVIDEO, septiembre 14.—Días pasados "El Día" publicó un suelto diciendo que Batlle nunca había tenido ambición personal de mando y agregaba que los nacionalistas, por intermedio de Acevedo Díaz, le habían ofrecido darle sus votos para elegirlo presidente de la república cuando Cuestas asumió el mando del estado.

Interrogado el doctor Carlos A. Berro sobre el particular, dijo lo siguiente:

"He leído la publicación y en verdad que me ha llenado de asombro. Le diré que en aquella época, formaba parte del directorio y creo que ocupando la presidencia, por otra parte, mi actuación en todos aquellos sucesos, actuación bien directa, me pusieron en condiciones de conocer todas las gestiones que se llevaron a cabo, no solamente ante Cuestas, sinó ante todos los hombres que participaron más principalmente de aquellos acontecimientos.

"Circunstancias tales me hubieran puesto forzosamente en conocimiento de semejante "combinación" y le declaro en manera terminante que en ningún momento se habló entre mis compañeros de cámara de tal propósito. ¿Acaso no se había convenido tácitamente votarlo a Cuestas el 1o. de marzo? no solamente en esa forma ambigua, sino en una más concreta.

"Además, entonces, el jefe militar del partido, Aparicio Saravia, tenía conocimiento de todo lo que es había dispuesto y si el referido jefe nacionalista había aceptado la unificación de votos en favor de Cuestas, conviene no olvidar, por otra parte, que entre ambos personajes existía cordialidad grande de relaciones.

"Nada más lógico que suponer, en consecuencia, que nunca pudieron existir tratativas para sustituir la candidatura Cuestas con ninguna otra, incluso la de Batlle. ¿Habrá existido acaso el comentado ofrecimiento del doctor Acevedo Díaz?

"No podría decirlo; pero si existió ese ofrecimiento, creo, sin entrar a averiguar si fué o no rechazado, que no le faltaban medios a Batlle para conocer el fundamento de la proposición que se le hacía.

"Nada le hubiera costado a ese señor, saber de una manera positiva, si los diputados y senadores nacionalistas estaban dispuestos o no a votarlo presidente de la república. Es indudable. Otra cosa. Es una cuestión de detalle, pero tiene su importancia.

"En la publicación de "El Día" se dice que los nacionalistas constituían en la cámara una casi mayoría. No es cierto. Apenas si éramos la tercera parte del cuerpo legislativo".

Ecos Parlamentarios

SENADO

Hasta las 3.30 p. m. solamente habían concurrido al Senado los señores Estevez, González, Guiñazú, Echague, Irigoyen Iturraspe, Linares, Malbrán, Molina Olaechea y Alcorta, Terán, Villanueva, Zabala y Mendoza.

Los señores Roca Posse y Soto anunciaron por teléfono que concurrirían de inmediato, lo cual permite asegurar que habrá sesión.

ASUNTOS ENTRADOS

Se han recibido en la mesa de entradas del Senado dos solicitudes de pensión.

CAMARA DE DIPUTADOS

En la secretaría de la Cámara de Diputados se ha recibido una comunicación del P. E. acusando recibo a la nota en la cual se participa la designación del doctor Mariano Demaría (hijo) para el cargo de presidente de la República en caso de acefalía.

COMISION DE PETICIONES

La comisión de peticiones de la Cámar de Diputados se ha reunido esta tarde para estudiar diversas solicitudes de pensión.

COMISION DE OBRAS PUBLICAS

La comisión de obras públicas sesionará esta tarde para despachar el proyecto en revisión del H. Senado, por el cual se resuelve la permuta del edificio destinado a las oficinas de la sucursal de correos y telégrafos en Rosario.

COMISION DE PRESUPUESTO

La subcomisión encargada de las leyes impositvas de la comisión de presupuesto se reunirá esta tarde con asistencia de los señores Echague y Le Bretón del señor ministro de Hacienda, para estudiar los proyectos elevados por el P. E.

EL JUEZ SASSO

La comisión especial investigadora de la actuación del juez letrado de Misiones señor Sasso, sesionará esta tarde para redactar el despacho definitivo.

CARTERA DOBLE

Esta tarde a las 2.30 se reunió en La Plata, en sesión secreta, la cámara de senadores y prestó acuerdo solicitado por el P. E. para nombrar ministro de gobierno, al señor Rodolfo P. Sarrat.

El señor Sarrat entrará en funciones de ministro de gobierno esta misma tarde a las 4, y a las 5 se hará cargo interinamente del ministerio de hacienda, cartera que desempeñará hasta el día en que el señor Ugarte encuentre una persona suficientemente valerosa, que quiera sacrificarse, afrontando la pesada carga.

El senado platense prestó acuerdo también para los demás nombramientos de que hemos informado ayer.

Ministerio de Hacienda

FALLOS CONFIRMADOS

Este departamento confirmó el fallo de la Aduana de la capital, apelado por la compañía Dellazoppa Lda. que impone dobles derechos, sobre una diferencia de calidad, en un artículo manifestado como pintura liquida con barniz a base de naft y que resultó ser barniz en general.

También se confirmó el fallo de la Aduana del Rosario, apelado por la compañía Argentina de Navegación Nicolás Mihanovich y por el Sr. Domingo Ferroni, que impone dobles derechos sobre un exceso de 45 bolsas de yerba, encontradas sin manifestar en el pailebot San Miguel.

PEDIDOS DENEGADOS

No se hace lugar al pedido de la sociedad anónima Frigorífico Armour, de La Plata, de que se reduzca en un 50 o|o la tarifa de tracción que se aplicó por el recorrido en las líneas fiscales del puerto de La Plata, a los vagones cargados con cueros frescos que se destinan a plaza Constitución.

Tampoco se hace lugar al pedido del señor Angel Vignale, en el que pide se establezca con una tarifa por hora la retribución del srevicio extraordinario de los peones, en atención a que, en la plaza ocurre que el buque sólo emplea tiempo muy reducido fuera de las horas hábiles, a pesar de lo cual debe abonar el servicio como si se trabajara toda la noche, en virtud de que la forma de cobrar el servicio extraordinario que se propone, resulta engorroso y no existe conveniencia en modificar el procedimiento actual.

Unión Cívica Radical

JUJUY

JUJUY, septiembre 14. — Circula una invitación suscripta por varios radicales, para celebrar una reunión con el objeto de proyectar los festejos a realizarse el 12 de octubre en ocasión de la asunción del mando del doctor Irigoyen.

—La comisión investigadora nombrada por el comité central para esclarecer las denuncias formuladas por el señor Pablo Arroyo, contra algunos de sus miembros, presentará en breve su dictamen.

Exportación y precio de cereales

En el ministerio de Agricultura se ha recibido una comunicación del señor Lahitte, director de economía rural y estadística, haciendo saber que durante los días transcurridos desde el 1.o de enero del corriente año hasta el 11 del mes actual, se han exportado por los diferentes puertos de la República la cantidad de cuatro millones trescientos cincuenta y nueve mil ochenta y seis toneladas de cereales. De este total le corresponde al trigo y harina como trigo 1.659.902 toneladas a $ 10.10 los 100 kilogramos; maíz, 1.571.408 id a 5.10 id; lino 513.164 a 13 id; avena 614.612 a 5.25 id.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil: juez doctor Arturo Seeber, con los secretarios: doctor Caputo el 14 y doctor Cabrera el 15.

Fiscal: doctor Mackinlay Zapiola.

Recusaciones: Al juez doctor Fernando Klapenbach.

Fuero comercial: juez doctor Juan B. Estrada, con los secretarios: doctor Faré el 14 y doctor Sabatier el 15.

Fiscal: doctor de Vedia y Mitre.

Recusaciones: Al juez doctor Tristán M. Avellaneda.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Se han inscripto en este registro los siguientes contratos de sociedades comerciales:

Marcelino Cuerda y Cía.; socios: Marcelino Cuerda, Marcos García Zozano Lucas García Nieto y Frollán Cuerda Pérez. Ramo: tienda, mercería y demás anexos, con local en Belgrano 3000. Capital social, 65.000 $. Duración: 2 años contados desde el mes de agosto del año en curso. Orden judicial: juez doctor J. B. Estrada.

—Savio y Manghi; socios: Victorio Savio y Alfo Manghi. Ramo: establecimiento mecánico para la fabricación de cocinas de hierro. Capital: $ 50.000. Duración: 5 años. Orden del juez doctor J. B. Estrada.

—Leopoldo Mazieres e Hijo; socios: Leopoldo, David, Fernando y Pedro Mazieres. Ramo: carpintería, herrería y construcciones en general. Capital: $ 5.882. Domicilio social; Bella Vista 3183. Duración: 5 años.

POR HOMICIDIO

18 años de presidio

El juez doctor Ramos Mejía dictó sentencia en la causa seguida a Joaquín Medina a quien se le imputa que la noche del 29 de abril a las 3 de la madrugada dió muerte de un balazo por la espalda en la calle Núñez entre Amenábar y Moldes a Pedro Alberto Barrionuevo, hecho que ya es del dominio público. El juez en su fallo califica el hecho de homicidio simple, y por no haber circunstancias atenuantes condena al procesado a sufrir la pena de 18 años de presidio.

POR DEFRAUDACION

El juez doctor Martínez dictó sentencia en el juicio que por defraudación sigue Margarita Tobiani de Nicoli contra José Di Bacco y Angela Cortecci, a quienes se les acusa haberse apropiado de los bienes de la actora haciéndole hacer una escritura de cesión de derecho y acciones, de los bienes dejados por el esposo de Margarita Tobiani, como no se comprueba que se ha tenido por engaño dicha cesión el juez falla absolviendo a los acusados de culpa y cargo, sin costas a la querellante.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

Trigo

LIVERPOOL, septiembre 14. — El trigo tipo Baris de 62 libras a flote, se cotizó hoy en las operaciones realizadas en este mercado a 9 chelines 6 peniques. En las operaciones del día de ayer se anotó a 9 chelines

WINNIPEG, septiembre 14. — El trigo colorado americano, entrega en el mes de octubre, obtuvo en la primera rueda efectuada hoy en este mercado el precio de 154 3|8 centavos oro americano, por bushel. A 153 1|4 fué el precio con que cerraron en las operaciones del día de ayer.

CHICAGO, septiembre 14. — Se realizan operaciones con mercado sostenido.

Para el trigo colorado americano, embarque en el mes de septiembre, se ha obtenido en la primera rueda de hoy el precio de 150 1|2.

Ayer cerró a 150 3|8 en centavos oro americano por bushel.

Para las remesas a entregar en el mes de noviembre, el precio de hoy fué de 151 1|2 contra 151 que fué el precio anotado ayer.

Maiz

LIVERPOOL, septiembre 14. — El maíz del Río de la Plata para embarcar en los meses de septiembre y octubre se cotizó hoy a 47|9 chelines por quarter. En las operaciones realizadas ayer en este mercado, se negoció, para embarques en las mismas fechas, a 48 chelines y 6 peniques por quarter.

CHICAGO, septiembre 14. — Para el maíz mixto americano a entregar en septiembre se registró hoy el precio 85 3|4.

En las operaciones realizadas en el día de ayer se realizó a 85 1|4 en centavos oro americano, por bushel.

LINO

CALCUTA, septiembre 14. — Para el lino, embarque en los meses de septiembre y octubre se obtuvo hoy el precio de 76|6 chelines, por quarter de 410 libras.

El precio a que se negoció el lino, embarque en las mismas fechas, en las operaciones del día de ayer, fué el mismo anotado hoy.

HULL, septiembre 14. — Se realizaron hoy operaciones en lino disponible a 73|3.

El precio registrado en las operaciones últimas de este mercado, fué de 72 chelines y 9 peniques, por quarter de 416 libras.

DULUTH, septiembre 14. — El lino entrega en septiembre se negoció hoy en este mercado a 208.

El precio obtenido para las remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones últimas fué de 206 centavos oro americano, por bushel.

Para las remesas a embarcar en Noviembre, el precio del día fué de 209 contra 206 1|2 que fué el anotado en las operaciones del día de ayer.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, septiembre 14.—

Tipo de descuento del banco de Inglaterra	6 —
Consolid. Británicos 2 2|2 o|o	59 3|4
Títulos argentinos	
Empréstito nacional 1897, 4 o|o ley número 3378	75 1|2
Boons Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o|o (ex dividendo)	94 1|2
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o|o (ex dividendo)	95 3|4
Empréstito Argentino de Conversión 1889 en lib. 4 1|2 o|o.	85.—
Empréstito Argentino Interno de 1909 (ex dividendo)	89.—
Province of Buenos Aires, 5 o|o to 3 1|2 o|o, Loan of 1914	51.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, septiembre 14.—

Renta Francesa de 3 o|o a.	64.25

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, septiembre 14. — Hoy estuvo más encalmado que en los últimos días el ambiente bursátil, respecto a los papeles de renta. Esto no obstante, los precios que rigen denotan cierto tono de firmeza. La clausura fió estos precios:

Títulos hipotecarios de la serie E, a 95.50; id de la serie Q. a 92.90. Vales del tesoro a 101.20.

Certificados amortizables a 3.50.

Deuda Consolidada a 64.30.

Movimiento de vapores: Entraron hoy: Toro y Godoy, de Río de Janeiro; Hortensius, de Nueva York.

Salió: Cindad de Montevideo.

INTERIOR

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio hubo hoy demanda de los títulos y acciones que se mencionan a continuación:

Nuevo Banco Italiano, Mercado de Abasto Proveedor, Club Mar del Plata, Province of Buenos Aires 3 to 3 1|2 o|o, La Mundial (seguros), Mercado Central de Frutos, Puerto San Nicolás, Cía. de Petróleo del Golfo San Jorge, Nafta de Comodoro Rivadavia, La Petrolífera Argentina, Nicolás Mihanovich Ltda. La Cromo Hojalatería Argentina, Gath y Chaves, La Clara (molinos), España y Río de la Plata (seguros), Bonos Hipotecarios del Banco de la Provincia de Buenos Aires, Deuda de Mendoza de 8 o|o, Cédulas nacionales serie H, La Propiedad, Marina Mercante Argentina, Barro Comercial Italiano, Banco Industrial Argentino, Vitivinícola Francisco Uriburu, Bilz, Cervecería Buenos Aires, Limithfield Sansinena, La Formosa, La Argentina (fábrica de papel), Quebrachales Paraguayos, La Franco Argentina (seguros), Depósitos del Banco Francés, Cía. de Tierras del Oeste, La Edificadora, The River Plate Quebracho, Salinas Hnos. (fábrica de bolsas), La Ibero Platense (seguros), Banco del Comercio.

Se anotaron ofrecidos en venta los papeles siguientes:

Guatraché, Cía. Anglo Argentina de Electricidad, Smithfield, Sansinena, Argentina de Edificación, La Ibero Platense (seguros), Salinas Hnos. (fábrica de bolsas), Club Mar del Plata, Deuda de Santiago del Estero de 8 o|o, Banco de Italia, American Quebracho, Puerto Galileo, Sociedad Industrial Gotuzzo, La Nación (seguros), Tranways Eléctricos del Sur, Banco Proveedor del Río de la Plata, Cía. Gral. de Electricidad de Córdoba, Cía. Italo Argentina de Electricidad, Cambios y afirmados de la Provincia de Buenos Aires, Docks de Tránsito del puerto de La Plata, El Fénix (fábrica de papel), Cía. Sud Americana de Billetes de Banco, Droguería Americana, La Acumulativa, Marina Mercante Argentina, Bodegas Giol, Talleres Metalúrgicos, La Bahía Blanca, Cía. de Ilucosa, Cía. Azucarera Argentina, Cía. Telegráfico Telefónica del Plata, La Inmobiliaria (seguros), Lloyd Comercial.

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 1000 a 98.10 65.600 a 98; 5000 a 97.90; 1600 a 98; 3000 a 97.90; 9.500 a 97.70; total, 89.200.

Id. para septiembre 15: 5000 a 97.90; 10.000 a 97.80; total, 15.000.

Id. fin de mes: 10.000 a 97.80.

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, primera serie, al contado: 24.500 a 99.10.

Id. para septiembre 15: 5500 a 99.20.

Crédito Argentino de 1905, al contado: 6000 a 59.90.

Bonos Municipales de Pavimentación, (cupón trimestral), al contado: 2200 a 80.

Deuda Interna Consolidada de la Provincia de Santa Fe de 1886, al contado: 1000 a 81.

Deuda Pública Interna de Santiago del Estero de 8 o|o, para septiembre 15: 2000 a 71.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 3600 a 93.20; 16.000 a 93.30; total, 19.600.

Empréstito Interno de Conversión de 2 1|2 o|o, serie B, al contado: 1300 a 30.80.

Conversión de Obligaciones del Banco de la Provincia de Buenos Aires de 5 o|o, al contado: 12.000 a 68.

Cía. Sansinena de Carnes Congeladas (oro), para septiembre 15: 130 a 130.

Mercado Central de Frutos (ordinarias), (oro), para septiembre 15: 19 a 72.50.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), para octubre 31: 500 a 3.50, 1700 a 3.35; total, 2200.

Banco de Italia (oro), para septiembre 15: 105 a 90.

Banco Francés, al contado: 12 a 22.

La Primitiva (fábrica de bolsas), para septiembre 15: 15 a 210.

La Primitiva (fábrica de bolsas), para septiembre 15: 15 a 210.

Banco de Galicia, para septiembre 15: 20 a 72.50.

Banco Comercial Italiano, al contado: 21 a 97.

La Industrial Paraguaya (oro), al contado: 3.20 a 2.50.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

De mayores proporciones y más ampliamente fué hoy el movimiento en la primero rueda de este mercado, añotándose buen número de partidas realizadas y con precios de cotización que acusan leves repuntes.

Se anotaron negociados las siguientes partidas:

Trigo: para octubre, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 10.34; 1200 id. a 10.35; para noviembre, 200 id. a 10.34; 1000 id. a 10.35; para enero, 200 id. a 10.50.

Maíz: para noviembre, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 5.42; para diciembre, 400 id. a 5.60.

Lino: para enero, entrega sobre dársena, 100 toneladas a 13.60; 100 id. a 13.65.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Dejan muy buena impresión los negocios de hoy realizados en la primera hora oficial de operaciones de este centro, operándose en un total de 1500 toneladas de productos agrícolas, a precios que revelan la firmeza ambiente para los negocios a término.

Las partidas anotadas lo fueron en estas proporciones:

Trigo: para noviembre, 200 toneladas a 10.05.

Maíz: para noviembre, 800 toneladas a 5.15; para septiembre, 200 id. a 5.30.

Lino: para octubre, 100 toneladas a 13 para febrero, 200 id. a 13.25.

(PRIMER AÑO) — Núm. 219. FRANQUEO PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Viernes 1.° de Septiembre de 1916

La Epoca

Las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Un mes 1.70 Tres meses 5 Seis meses 10 Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pide acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

1.° DE SEPTIEMBRE DE 1916

RELACIONES CON ESPAÑA

Con la sanción otorgada ayer por el Senado de la Nación al proyecto de ley que eleva a la categoría de embajada la representación argentina en España, queda realizado un propósito profundamente simpático a entrambos países. No quiere decir esto que las amistades entre naciones han de medirse por el rango protocolar de sus representaciones, ni que la simple transformación de un encargado de negocios en embajador ha de acercar a dos pueblos que no se sienten aproximados por razones de afinidad espiritual. Absolutamente. Pero ocurre en la vida de relación entre las naciones lo que entre los hombres: ciertos actos que en sí no poseen mayor significado, adquieren en determinados momentos y circunstancias un valor en cierto modo representativo, porque acreditan en quien los realiza el deseo de expresar con ellos algo que no es la fría estimación o el interés recíproco que preside ordinariamente los actos de cortesía entre los pueblos. Interpretado así el acto de política exterior que comentamos adquiere, entonces, una importancia muy superior a la que puede tener como suceso exclusivamente protocolar. Por cierto que la vigorosa corriente de simpatía que nos vincula a la madre patria y que la vincula a nosotros ha tenido aquí como allá la misma inspiración y obedecido a idéntico móvil. Al elevar su representación a la categoría de embajada el gobierno español ha inspirado, precisamente, a honrarnos, en la forma que se honra a quienes bien se quiere, concediéndonos el más alto testimonio de consideración que puede darse a un estado por las vías diplomáticas. Viene a nuestra casa, para honrarnos, revestido de las altas exterioridades que sólo se invisten en las grandes ocasiones. Esa y no otra ha sido asimismo, la intención del proyecto sancionado ayer por la cámara alta. Y no de honrar en el sentido de conceder honra, desde que tal caudal ni se acrecienta por donativos ni puede darse a quien lo tiene, sino por testimoniar los profundos sentimientos de respeto y afecto que nos inspira la madre patria y que nos mueven a aderezar lo mejor de la casa en obsequio suyo.

De modo que el cambio de embajadas vale, en realidad, no por lo que diplomáticamente, sino por lo que demuestra y sugiere. Con o sin embajadores estamos hondamente unidos a España, hasta la que nos empuja no sólo esa afinidad espiritual derivada de la semejanza étnica, sino, también, una coincidencia de aspiraciones e ideales totalmente extraña a la tradición y que nos ha sorprendido a unos y a otros con esa jubilosa sorpresa de encontrar en un camino nuevo y con rumbo heroico al compañero que perdimos de vista en paraje desalentador y obscuro. Pues fuera ingenuo negar el largo distanciamiento que nos alejara de España porque en ella no encontrábamos esas fuentes de renovación espiritual en que fincaba nuestra inquietud. En rigurosa justicia, fuimos, acaso, un poco injustos, al exigirle cosas que no podía dar, exhausta, como estaba, por una fatiga varias veces secular, cansancio físico y moral adquirido en sus pasadas grandiosas empresas. Pero la renovación de España y el brío puesto por ella en su obra de perfeccionamiento, la lleva a ser, precisamente, lo que quisimos que fuera. De ahí, entonces, ese acercamiento nuevo y definitivo que no se basa ya en un sentimentalismo artificialmente fomentado, sino en una profunda compenetración recíproca derivada de la confrontación de ideales coincidentes y anhelos comunes.

Así comprendido—es decir, comprendido en su esencia real—el cambio de embajadas con España es un suceso transcendente. Protocoliza otro grande acontecimiento espiritual.

Córdoba en el cartel

El gobierno de Córdoba viene proporcionando ingentes preocupaciones a la prensa independiente, entendiendo ésta como una entidad que no advierte vigas en ningún ojo, pero gusta de buscar aristar en los radicales. No se dispara un cohete en Córdoba sin que el doméstico estampido provoque un copioso comentario editorial, encaminado a demostrar, naturalmente, la incapacidad del radicalismo para las funciones del gobierno y la desdicha de Córdoba que perdiera uno tan bueno como el que perdió en la última renovación de sus poderes públicos. En el fondo, esa constante fiscalización solo resultara molesta como todas las curiosidades impertinentes, si no sirviera para alimentar un comentario de dudosa buena fe y sinceridad más discutible todavía.

Porque, al fin, en Córdoba no ocurre nada extraordinario como no sea esto: la honradez y la dignidad que pone el nuevo gobierno en el ejercicio de sus funciones. Poder fundado sobre las ruinas de un régimen de larga data, ha tropezado con más dificultades que ningún otro para ejercer su acción gobernante, viéndose obligado, como se viera, a renovar todo el mecanismo administrativo profundamente relajado por el ocio y las corruptelas. A pesar de ello y sobrecargado, además, con una herencia financiera abominable, el gobierno cordobés se viene desenvolviendo con energía e inteligencia que puede señalársele como un ejemplo a imitar. Pero a lo largo de su gestión se han producido algunas incidencias muy corrientes, casi obligadas en la vida de los gobiernos; desinteligencias de detalle, con algunos correligionarios; o discordancia de pensamiento con colaboradores llamados en la primera hora. A este orden de cosas pertenece la renuncia del ministro de gobierno de la provincia, que viene siendo copiosamente explotado por una intención nada amistosa para el radicalismo. Obvio es decir que en todas las provincias, gobernadas o no por los radicales, se producen frecuentemente cambios análogos, desde que el mecanismo de un gobierno no suele ajustarse después del primer ensayo y exige, a veces, la sustitución de piezas, tan buenas de suyo como se quiera, pero quizá inadecuadas a la función. Pero sólo en Córdoba estos hechos se señalan y magnifican; sólo en Córdoba renuncian los ministros; sólo en Córdoba estas renuncias revelan profundas conmociones internas; solo el gobierno de Córdoba está en peligro; sólo Córdoba está amenazada de quién sabe qué peligroso porvenir, como justo castigo a su imprudente abandono de aquel gobierno sabio y prudente que antaño la regía...

Por fortuna el mismo exceso de tintas obscuras acumuladas sobre el cuadro denuncia el fomento artificial de las tinieblas. El público sabe bien que el león no es, ni con mucho, tan fiero como lo pintan...

La intervención a Entre Ríos

La comisión de negocios constitucionales del senado, se ha expedido ayer en las solicitudes de intervención formuladas para el senado entrerriano.

Creemos que el despacho no satisface la solicitud aludida, por cuanto esta fué presentada no para que se regularizara el funcionamiento de dicha rama de aquel poder legislativo, sino para que se respetaran los resultados del comicio adulterados por una mayoría accidental en la cámara en cuestión.

El partido radical de Entre Ríos tiene mayoría en la asamblea legislativa, y no puede temer que las bancas del senado nacional sean ocupadas por elementos de otras agrupaciones, pero ante todo debe hacer que se respete la sanción popular y esta ha sido desvirtuada por los demócratas.

Es por esto que creemos que lo que debe ir a hacer el interventor que vaya a Entre Ríos, es que se respete la sanción del comicio y luego como una consecuencia de ello, hacer que se practique la designación de senadores nacionales, pero lo previo lo primero.

Presidencia de Bolivia

El candidato del partido liberal

Telegramas de La Paz notician que el partido Liberal en la convención que acaba de realizar, ha elegido al señor Gutiérrez Guerra para candidato a presidente de la república en las elecciones que se efectuarán en breve.

Aunque en los círculos políticos de La Paz se admitía como posible que los sufragios de la convención liberal pudieran ser otorgados en ventajosa proporción al señor Gutiérrez Guerra, la noticia de su elección ha causado alguna extrañeza y aún desconcierto en la opinión pública de la república hermana, pues que otro era el nombre, que en esta circunstancia política tenía las simpatías de su pueblo. Naturalmente esto en nada amengua los prestigios del hombre que la convención liberal eligió como candidato; más sería inútil desconocer el ascendiente que en la población de aquel país y aún entre los correligionarios del partido liberal, tiene la personalidad de hombres que no encontraron la sanción partidaria que todos esperaban, en la convención que acaba de realizarse. Uno de estos hombres es el doctor Eleodoro Villazón, ministro de Bolivia en la Argentina, quien en su país goza de verdadero prestigio público, y figuraba hasta último momento como el candidato más probable en cuyo carácter no obstante ello según los partes recibidos, no ha sido consagrada.

El candidato surgido de la convención liberal es un financista de nota, que por su actuación en la vida comercial e industrial de Bolivia, se encuentra realmente capacitado para orientar por rutas fecundas, la economía de ese país. Es íntimo amigo del presidente actual de la república hermana, y ocupa una banca de diputado en su congreso nacional.

Su proclamación, no obstante ser otro el nombre esperado, ha sido bien recibida, pues se cree que en caso de subir al poder desarrollará un programa de proyectos económicos y comerciales, que propenderán a la grandeza material de su país, relacionándola, asimismo, más intensamente con las demás naciones del continente.

El representante de los Países Bajos

Inhumación de sus restos

Esta tarde, a las 3, se realizó el sepelio de los restos del ministro holandés en la Argentina, señor Leonardo Van Riet, fallecido ayer. La ceremonia tuvo lugar en el cementerio de Disidentes, habiendo dado motivo a una manifestación de duelo que exteriorizó los afectos con que contaba entre la colonia holandesa y nuestra sociedad el extinto.

Conforme a lo anunciado, se rindió honores de general de división a los restos de Van Riet, concurriendo las correspondientes tropas de línea. En nombre del P. E. concurrió el ministro de relaciones exteriores, doctor José Luis Murature. El cuerpo diplomático extranjero acompañó a los restos hasta el cementerio y colocó una corona de flores en la tumba.

Venta de títulos nacionales

RESOLUCIÓN DEL EJECUTIVO

El poder ejecutivo ha determinado encomendar al Banco de la Nación, la colocación de un saldo de títulos nacionales, de los que fueron emitidos en 1911 por la ley 8121, para que aquella institución los proponga a sus clientes, en vista de que los aumentos de los depósitos en caja de ahorros han alcanzado a sumas superiores a las necesidades del banco, determinando una baja en el interés.

Fuera oportuno y plausible el propósito si esos títulos no hubiesen sido emitidos para cumplir una obligación determinada — pagar las obras de ampliación del puerto de la capital — circunstancia que no permite su colocación como lo ha determinado el ejecutivo.

Los títulos de la ley 8121 no pueden ser destinados a un fin extraño a aquel propósito; no pueden realizarse para destinar su importe a cubrir necesidades de la administración. Hacerlo significa una transgresión a una ley, sumamente grave, cuyas consecuencias serían perniciosas para el buen orden administrativo y altamente gravosas para el erario nacional.

Crisis ministerial mendocina

El gobernador de Mendoza, señor Alvarez, no obstante la minuta de la legislatura, donde se le expresaba el agrado con que vería la provisión de la cartera de gobierno, vacante desde hace varios meses, no le ha sido posible todavía encontrar el ciudadano que le acepte compartir desde el ministerio las tareas del poder ejecutivo.

La inseguridad del mandatario, su falta de firmeza y de carácter, las veleidades políticas que han llevado el descontento y la desconfianza a los mismos correligionarios, originan esta situación, agravada con las imposiciones de las dos tendencias oficialistas, que pretenden que la crisis sea resuelta con un hombre que les pertenezca.

De ahí que el jefe del poder ejecutivo, sin decidirse por ninguno de ellos, ande peregrinando y tanteando candidaturas, con los resultados poco felices que trascienden al público.

Se sabe que ha ofrecido la cartera durante la semana a los señores Conrado Céspedes y Jacinto Anzorena, quienes la rehusaron por fútiles motivos; hizo análogo ofrecimiento al diputado nacional Silvetti con igual suerte, y ahora parece que trata de convencer al doctor Melitón Arroyo, persona que hace tiempo se halla alejada de la política activa.

Tal serie de candidatos que desfilan desechando una posición de importancia, hablan bien poco en favor de un gobernante, y acusan un desprestigio cuyas consecuencias no ha de tardar en ponerse en evidencia.

El retiro del ministro de marina

Mañana será firmado por el doctor de la Plaza el decreto en virtud del cual se declara en situación de retiro al ministro de marina, contralmirante Sáenz Valiente.

El decreto será refrendado por el ministro de guerra.

EL TRONO DE GRECIA

ABDICACIÓN DEL REY CONSTANTINO

Labrado ya por la terrible opresión de su ánimo ante el conflicto entre sus afectos personales y el imperativo de la dignidad nacional clamada por su pueblo, el rey de Grecia se ha sentido débil para resistir las instancias de los políticos, y optando por eliminarse si facilita la salvación del país, cuyos destinos regía, él, en cambio, no se salva ni en el concepto de los suyos, ni en los fallos de la historia.

Hombre de energías físicas agotadas, no ha podido llegar a disfrutar en el trono el reposo necesario para consolidar sus juicios como regulador de su pueblo. Tal vez no fuese adecuada a su índole bondadosa esa política levantina en que los problemas internos se encuentran siempre supeditados a premisas externas, y en que el gobernante debe encarar cada asunto bajo la triple faz de sus predilecciones, del querer de los gobernados y de la anuencia de los poderes alienígenas, cuya presión a todo instante se deja sentir.

Valiente en los campos de batalla, el rey Constantino disfrutó algún día de las predilecciones del demos heleno. Si las ha perdido hasta el punto de tener que arrancarse al trono, tal vez se deba ello a que el hombre no supo o no logró desvanecerse ante el monarca. Esa dualidad íntima que todos los reyes están precisados a solucionar, Constantino fué incapaz de resolverla de acuerdo con la razón de Estado. He ahí la causa de su caída. La causa psicológica, pudiéramos decir.

Ahora, políticamente, se comprende que el rey no pudiera soportar más la presión que sobre su autoridad venía ejerciendo, con caracteres cada vez más autoritarios, una entidad tan prepotente como la del caudillo liberal Venizelos.

Pero ha llegado el instante en que la actitud opaca del lacerado monarca determinara a su pueblo a plantearle esta fatal disyuntiva: tú o yo. Y este yo, Venizelos es la encarnación de la causa nacional y prevalece de hecho sobre el rey.

Abdica, pues, Constantino, y su corona pasa a las sienes de su hijo el príncipe Jorge, que en plena juventud, a los veintiséis años, es empujado por el Destino a encarar la más difícil situación que registra la historia de la Europa moderna en el Oriente.

Pero esta subsistencia de la dinastía helena desde los tiempos en que el príncipe Jorge era regente de esa isla por cuenta de las potencias. Sin embargo, su incontrastable y creciente prestigio hacíale indispensable en el gobierno; y el rey tuvo que llamarle a éste en diversas repetidas circunstancias; notablemente el año pasado, en que esas llamadas ocurrieron dos veces.

Hombre nacido en un medio esencialmente rebelde, como era el de Creta antes de su anexión a Grecia, Eleuterio Venizelos, hombre de guerrillas y hombre de ley — pues es de profesión abogado — empezó a chocar con la dinastía helena desde los tiempos en que el príncipe Jorge era regente de esa isla por cuenta de las potencias. Sin embargo, su incontrastable y creciente prestigio hacíale indispensable en el gobierno; y el rey tuvo que llamarle a éste en diversas repetidas circunstancias; notablemente el año pasado, en que esas llamadas ocurrieron dos veces.

Pero esta subsistencia de la dinastía tiene caracteres muy precarios, ya que Venizelos prevalece en el gobierno, y que, en esta hora de prueba para la Hélade, es el cabeza y brazo, única autoridad acatada e indiscutida. Venizelos no puede ser rey. Su raza y su credo se lo impiden. Pero Grecia podría ser república; su historia lo autoriza y su actual situación lo justifica. Hoy necesita un dictador. Venizelos lo es de hecho. Tiene a sus órdenes el ejército. ¿Qué le falta ya para alcanzar la consagración titular...? Preferimos dejar pendiente la implícita respuesta.

El monarca eliminado es hijo del que fué Jorge primero. En sus venas corren mezcladas las sangres hoy adversarias de la dinastía rusa — por su madre — y del principado de Siesvig-Holstein — germano, por su padre.

Subió al trono el 19 de marzo de 1912. Ha reinado, pues, sólo casi cuatro años. Siendo príncipe heredero contrajo matrimonio el 27 de octubre de 1889, con la princesa Sofía de Prusia, hermana del Kaiser Guillermo II, a cuya influencia inmediata se atribuye la conducta que ha venido observando en el actual conflicto europeo contrariamente a las aspiraciones de

EL REY CONSTANTINO DE GRECIA Y SU FAMILIA. — A LA DERECHA DEL REY ESTA LA REINA Y A LA DE ESTA EL NUEVO SOBERANO

La casa real de Grecia lleva la denominación de Holstein-Glucksbourg. Y la corona es hereditaria desde 1829. La constitución se promulgó en 1864, revisándose en 1886.

El gobierno es desempeñado por siete ministros, y el poder legislativo consta de una sola cámara: la de diputados, con 250 miembros, elegidos por voto directo, para un período de cuatro años.

En momentos de la abdicación, acababa de convocarse al pueblo a elecciones, que se realizarían el 8 de octubre próximo.

Legislatura de Buenos Aires

Este cuerpo, de acuerdo con el artículo 79 de la constitución, ha terminado ayer su período de sesiones ordinarias.

No habrá sesiones de prórroga y las extraordinarias, si el poder ejecutivo o una cuarta parte de los legisladores solicitan convocatoria, será para tratar determinados asuntos que convengan al gobierno.

El senado será citado para la próxima semana a fin de prestar acuerdo para nombrar ministro de hacienda y de gobierno.

Final de un almuerzo

AL USO ANTIGUO

En tiempos de la divina Grecia, los grandes hombres resolvían todas sus cuestiones difíciles y transcendentales, según cuentan las crónicas, al amor de la fraternidad gastronómica. Temperamentos sutiles y duchos en las cosas del humano vivir, sabían que nada influye tanto en el ánimo de las personas como un buen manjar paladeado entre copa y copa de vino generoso y "apómino".

Bien. Esta manera de ser, o más propiamente dicho, esta manera de encarar las cosas, ha encontrado en pleno siglo XX y en la República Argentina un obsecuente perpetuador. Inútil es decir que al asentar esto hemos nombrado al mandatario platense.

En efecto, gusta el gobernador bonaerense de resolver todos sus problemas político-administrativos a raíz de una opípara comida. Y de ahí que ayer para solucionar la cuestión del nombramiento de ministro de gobierno, vacante por renuncia del señor Salas, acordara ofrecer un almuerzo, al que debía asistir el presunto reemplazante, señor Sarrat. Fué, así, como el presidente de la cámara de diputados de la provincia, recibió una amable invitación del jefe de la administración, precursora del ofrecimiento que del cargo vacante se le iba a hacer.

No ofrece el asunto a primera vista, en realidad, nada de particular. Mas, ahondando un poco en el fondo de la cuestión, se arriba a conclusiones subrayantes del "sutilismo" del gobernador, a prueba siempre de toda clase de mandobles de la fortuna...

Sabido es que con motivo de esta vacante se entabló una lucha entre rurales y federalistas, los llamaremos a estos últimos así, que amenazaba poner en remojo el mimado prestigio del mandatario. Uno y otro bando quería ser el favorecido con la entrega de la cartera. Y uno y otro bando hacía esfuerzos inauditos para quedarse con el puesto. De suerte que se imponía una gran política para salir triunfante del paso. Fué, entonces, cuando palpitó en la íntima indiosincrasia del gobernador la fibra del sibaritismo griego. Y la bella idea del almuerzo resolvió las dificultades, dando el triunfo a los ruralistas con el nombramiento del señor Sarrat para ministro de gobierno.

Después no se dirá que al través del tiempo no tienen influencia ciertas costumbres prehistóricas...

El nombramiento quedará extendido hoy y acompañará al nuevo secretario del gobierno provincial en calidad de oficial mayor el señor Alfredo de Cucco, actual jefe de taquígrafos de la cámara de diputados y persona desvinculada de la política militante.

El vicepresidente electo

LLEGADA A CATAMARCA

ENTUSIASTA RECEPCION

Saludo de las autoridades

CATAMARCA, septiembre 1.o (4.15 p. m.). — A las tres de la tarde llegó el vicepresidente electo Dr. Luna desde La Rioja, acompañado de una brillante comitiva de damas y caballeros riojanas.

La ciudad se halla embanderada.

La recepción ha sido espléndida.

En la estación se congregó un gentío numeroso, extranjeros y de todos los colores políticos.

Ofreció la manifestación el señor Gordillo, presidente del comité provincial.

El obispo diocesano designó al presbítero Villagra para darle la bienvenida al distinguido viajero.

El gobernador conservador señor Correa envió al ministro provisorio de gobierno Don Flavio Figueroa a saludarle en la estación.

Terminada la manifestación radical, el gobernador Correa, acompañado del ministro de Hacienda provisorio Don Pimentel Maza, y del jefe de policía Don Jorge Pino, se trasladaron al alojamiento del doctor Luna a saludarle. La entrevista, de pura cortesía, duró algunos minutos. El vicepresidente electo retribuirá estas atenciones.

A las 5 de la tarde, nuestro correligionario señor Robin Castro le ofrecerá un té en su domicilio particular.

A las 7 y media habrá un gran banquete, exclusivamente de radicales.

Hablará el correligionario José P. Castro.

Inmediatamente habrá audición musical en el conservatorio de música.

Las fiestas continuarán mañana.

¿Se retira el general Allaria?

Otros retiros de importancia

En los círculos y esferas militares circula con insistencia el rumor de que el ministro de guerra, siguiendo la conducta de su colega de marina, se acogerá en breve a los beneficios del retiro.

Nada hemos podido averiguar en definitiva, pues en el ministerio se guarda sobre el particular la más estricta reserva y el interesado, sabedor de que deseábamos interrogarlo al respecto, ha contestado que "nada tiene por ahora que decir sobre su actitud en este caso".

Si, como puede desprenderse de esta contestación, su retiro es casi seguro, produciéndose, además, los anunciados retiros de los generales de división Arana y O'Donnell, quedarán vacantes tres generalatos, que serán cubiertos a lo que parece antes de tomar posesión del poder el nuevo gobierno.

La actitud de los generales Allaria, Arana y O'Donnell (caso de que efectivamente se retiren), no puede menos de parecernos delicada y digna de los mayores elogios, ya que con sus actitudes abren el paso a tres coroneles, mucho más jóvenes que ellos, y que de otra manera, de acuerdo con la nueva ley 9675, tendrían acaso que acogerse fatalmente al retiro.

Lo que no puede parecernos lógico, ni mucho menos correcto, sería la idea del ministro de proveer las vacantes que hayan de quedar, en las postrimerías del actual gobierno.

Tal procedimiento podría causar en el país y en el ejército un efecto nada bueno, ya que podría ser mal interpretada la resolución del ministro.

Exportación de carnes

El frigorífico Armour, de La Plata, ha cargado en el vapor Highland Piper, despachado de La Plata con destino a Londres, 3.883 reses de carnero congeladas, 20 cuartos delanteros de vacunos congelados, 97 cuartos traseros de vacunos congelados, 832 cuartos delanteros de vacunos chilled y 832 cuartos traseros de la misma calidad.